Abdel-Hadi Radi, portrait of the week by George Bahgory



الأشرام ويكلي No.301

Published in Cairo by AL-AHRAM established in 1875

28 November - 4 December 1996 16 Pages P.T.75

Algerian poli ALGERIANS go to the polls today to vote on ma-jor constitutional reforms that will redraw the coun-

try's political map. The controversial referendum is being held in the face of strong opposition from Al-geria's major political par-ties, many of which have called for a boycott. If passed the reforms would ban Islamic and Berber parties and boost presidential powers.

At a press conference in Brussels, Hussein Ayat Ahmed, secretary-general of the Front for Socialist Forces (FFS), described the eferendum as a means to enhance tyrannical rule." The referendum campaign has been marred by a series of bomb attacks and nassacres which have left at least 148 people dead.

israel rebuked

THE US delivered its sharpst attack yet on Israeli Prime Minister Binyamin Netanyahn's expansionary settlement policy when State Department spokesman Nicholas Barns, in an unsolicited statement to reporters in Washington, said that Netanyahu's high-profile visit to Ariel on Tuesday, and his call for an expansion of the settlements, was neither useful nor constructive, and only complicated the peace pro-

Last June Netanyahu's right-wing government lift-ed the freeze on settlements imposed by its predecessor before approving plans for building thou-sands of bornes on the West Bank.

## F

Deal exposed

SYRIAN FOREIGN Min ister Farouk Al-Sharaa re vealed details of the bine print for a complete peace agreement with is rael concluded in negotiations last February, and for the first time said the agreement was recorded in thousands of pages of minutes, messages, and signed letters, refuting claims by standings had only ever been verbal.

At a press conference in Londoo, Sharaa said it had been agreed that Israel would withdraw from the Syrian Golan Heights and dismantle settlements; and that Syria and Israel would conduct .- substantive · talks on security arrangements and negotiate diplomatic relations. The decision to keep the agreement quiet was, he said, largely at the behest of former Labour Prime Minister Shimon Peres; who feared an outcry at home should details leak out before the agree-ment could be finalised Sharaa insisted the US should pressure Israel to accept commitments reached in the last five years before restarting talks on the Syrian-Israeli track.

Mild tremor YESTERDAY, an earthquake, measuring 5 degrees on the Richter scale, shook Cairo and the Nile Delta at

2.45 am, but caused no casualties or damage, said Rashad Qubeisi of the National Institute for Astronomical and Geophysical Research. The tremor was an aftershock of the earthquake that joited the Mid-dle East on 9 October. The epicentres of the quake and the aftershock were in the Mediterranean, south west of Cyprus, Qubeisi said.

#### INSIDE

Settlements block the horizon 8 Abdel Moneim Said:

ibrahim Nafie:

A vote against the veto Raouf Saart

**Redefining regional** cooperation .

Ordeal by water 3

Stolen heritage 13

Religion in Egypt kmira Howeldy he first

The Egyptian govern- Algeria, the nest from ment has also realised the Palestine and Lebanon. notential of the Internet

#### Housing enlightenment

THE TWO-STOREY house in which Taba Hussein (1889-1973), one of the most celebrated figures of Egypt's twentieth century cultural and intellectual life, lived for almost 20 years is to be opened as a museum, reports Rama Khallaf. The house whose name: Ramatan, meaning two oases, is inscribed on the gateposts, is located on Hilmyet Al-Ahram Street in the Pyramids

Following Taba Hussein's death in 1973 the house continued to be occupied by his widow, Suzanne, antil her own death in 1989. Three years later Hussein's heirs sold the house, together with its contents, to the Ministry of Culture for LEI. I million, with the intention that it should be converted into a museum. That conversion is now complete and at last Ramatan is to open its doors to the Great efforts have been made to maintain the

atmosphere of the house exactly as it was when Taha Hussein lived there. The walls are hung with works by Egyptian and European painters, including a magnificent portrait of Suzanne (pictured right, behind a bust of Taha Hussein), the shelves are stacked with the books and records collected throughout a lifetime which spanned the most momentous events in Egypt's modern history. In many ways the house serves as an index of the cultural and political life of the present century. Taha Hussein lived through the 1919 Revolution, through two world wars and the revolution of 1952. His most controversial work, a study of pre-Islamic poetry, first published in 1926, resulted in his condemnation by religious authorities. He occupied senior posts in university administration — serving as dean of the Faculty of Arts at King Found University in Cairo, and later as

that culminated in his appointment as minister of education in 1950 and the reforms that established the principles of free education in Egypt.

Very few changes have been introduced so that the house may remain an embodiment of the spirit of the great writer," said Mustafa El-Sharkawi, the museum's director. The ground floor houses Hussein's office and 7,000-book library, while a smaller building in the garden has been converted into a cultural centre which, according to its director, Mohamed Nawar, will be used for discus the continuing legacy of Hussein's pioneering works.

rector of King Farouk University, an administrative career



## Veto spoils one-horse race

Although time is running out, deadlock continues at the United Nations over the re-election of Boutros Ghali . Hoda Tawfik reports from New York

Secretary-General. But neither does the African group of . African candidate," Abul-Nasr added. states, who finsist that Ghali is their sole candidate, ap- - Diplomats at the UN believe Washington is not yet

The 15-member Security Council was deadlocked after a meeting on Monday night in which the only hame presented was that of 74-year-old Ghali. The US had used its veto a week earlier to block Ghali's re-election despite the fact that he commanded the support of the Council's

"We don't have any [new] list. It is composed of one person, Dr Bouros Ghali," said Botswana's UN Am-bassador Legwalla Joseph Legwalla. Botswana is a

Egypt's Ambassador Nabil El-Arabi also said that Gha-

h is Africa's sole candidate. Asked when another vote would be taken, be said "when there are 15".

The Arab League's representative at the United Nations, Mahmoud Abul-Nast, told Al Ahram Weekly: "The irony is that Ghali was elected secretary-general by 11 votes five years ago. Now he has the support of 14 but is

Abul-Nasr said the present mood among UN member-

The US does not seem to have softened its opposition to states is to reject the heavy-handed policy of the US. the re-election of Bouros Ghali for a second term as UN - The ball is in America's court as Ghali remains the sole

ready for the compromise — a two-year extension of Ghali's term — suggested earlier. Ghali, whose term expires on 31 December, insists he still wants a solution to be found, admitting, however, that "without the cooperation of the United States, I will not be able to fulfil the objectives of the United Nations. My problem, if I have a problem, is to convince the US that I can serve the United Nations and serve the interests of the United States as a member of the United Nations," he said in a radio inter-

Ghali said that he can only function with the support of UN member-states. "So, if I don't have the support of the most important actor, which is the United States, then I have to leave by the end of the year," he said.

Time is running out because the General Assembly, which must approve any candidate, will go into recess on

17 December. And there is no guarantee that a last minute candidate will meet America's new criteria — the ability to introduce reforms to the UN.

An editorial in the Washington Post warned against the choice of a second-rate secretary-general. It said "the names so far forwarded do not meet the American desire for a great manager or the general desire for a worldclass political figure... The United Nations has been weakened; to replace Mr Boutros Ghall with a secondrater would flatten the organisation."
The Clinton administration, facing mounting criticism

for opposing Ghali, appeared determined to stick to its guns. Anthony Lake, White House national security adviser, said the US wanted Ghali replaced in order to convince Congress to pay more than \$1billion in arrears

"I think he's done many good things and personally I know the president likes him," Lake told NBC News. The problem is that the UN is in desperate need of reform and we need a secretary-general who can earry out those reforms in a way that Bouros Ghall has not."

But Senator George McGovern, president of the Mid-dle East Policy Council, told the Weekly: "I hate to see the US going against the world. I don't understand the opposition to Boutros Ghali. I think he has done a reasonably good job and I disagree with American efforts to

Ted Turner, president of Turner Broadcasting, said at a

conference at the UN that America should vield to the majority of the world. "Who is the United States to stand alone against the re-election of this good man when the rest of the world..." At this point Turner was interrupted by shouts of "bravo, bravo." He continued: "I just ask the United States government to reverse its position and go along... We believe in democracy. That means the major-ity rules, and the majority voted 14-1. Even Britain, who listens to what America wants, said yes."

James Zogby, president of the Arab-American Institute, put American intransigence down to political factors, none of which, he claimed, justified the US risking its position at the UN or the future of the world body. "I don't see any

fundamental thing they hased their case on," he said. France, Russia and China, who also have veto power, continue to back Ghali.

Some African nations have candidates they want to promote for the job. But they are holding back on making a formal proposal until they are convinced there is no hope of negotiating at least a two-year extension for Ghali, Reuters said, though Ethiopian Prime Minister Meles Zenawi, in a letter to Cameroon President Paul Biya, chairman of the Organisation of African Unity, has urged that alternative candidates be presented.

## Mummies in cyberspace

Ever seen a digital pharach, or listened to the voice of Umm Kalthoum coming from your computer? Internet users can now access sites on the Worldwide Web (WWW), resuscitating Egypt's past and shedding new light on the present, writes Omayma Abdel-Latif

and last January, after cabinet prompting, the Tourism Net was launched, joining the

handful of locally run sites. It provides di-

rectories of Egyptian hotels, restaurants, cruise liners, and travel agents.

and culture, desert travel and Red Sea diving while the latter features historical sites including Abu Simbel, Abydos, and Den-

dera, with information and clickable maps. A third local site features restaurants, ho-tels, cruises and tour destinations. Ac-

cording to its home page this site has been accessed by 25,559 users since January

tian Classical and Ancient Middle Eastern

Art Department at Brooklyn Museum, views the explosion of interest in Egypt on the Internet as proof of the continued fas-

cination exerted on the West by the images

and symbols of its ancient civilisation and

concedes that, with a home packed with 400 Egyptian-themed knick-knacks, he is

himself something of an Egyptomaniac.
International museums such as the Louv-

re have allocated a home page to their Egyptology departments, listing their col-lections of Egyptian artefacts with graph-ics, date of discovery, and the dynasty to

Egypt Has it All and Colour Tour of

Egyptomania, the craze for all things Egyptian that took Europe by storm following Napoleon's expedition, has resurfaced some two centuries later in the most unlikeliest of places, on the Internet. Over 40 million users in more than 230 countries can now access 30 Web sites providing information on topics ranging from Egyptian art and music to specialist travel agencies, from Ancient Egyptian cuisine to the latest archaeological discoveries. Some are run by the Egyptology departments of famous seums and universities, others by individuals.

"Egypt still makes a great subject for study; it is as great a mystery today as it was at the end of the last century," com-mented a British Egyptologist who runs one of the sites

Some sites are providing Net users with a selection of on-line tour programmes. One site, The Egyptian Experience, is entirely devoted to such tours. Nina Williams, the programme manager, provides her readers with a "top 10" list of reasons to ex-plore Egypt, including "a very safe en-vironment for single tourists, whether male or female," the "opportunity to meet and mingle with the wonders of the Nile Valley and its people," and "the adventure, ro-mance, and mystery of famous Egyptian

There has been remarkable response since we went on-line," Williams told Al-Ahram Weekly via E-mail. People want to know everything about the country. They write to us saying they have no time to read

heaps of travel guides."

The Egyptian Tourist Authority (ETA)
has also joined the WWW bandwagon and allocated a Web site to answer in-Festival stakes

quiries about Egypt. At the 20th Cairo International Film Festival, The Internet is de-mand-led and hence must which opens on 2 December, the stakes are reflect what people are in-terested in," said the head higher than ever. To mark UNESCO's choice of Cairo as cultural capital of the Arab world, Minister of Culture Farouk Hosni has carmarked LE100,000 to be of the ETA office in New York, adding that the ETA site has been "show-ered with questions" since awarded to the best Arab film in the festival. So far, there are nine films in competition, of it opened for business. which three are Egyptian entrants, two from Algeria, the rest from Morocco, Tunisia,



versity of Chicago, includes news on for-eign archaeological missions in Egypt and a search tool for archaeological queries. There are also sites featuring Islamic architecture, run by the Australian National University, and the Oriental Institute Mu-seum's Egyptian collection, run by the

Egypt are two more sites run from Cairo. The former focuses on the diversity of Egypt's attractions, encompassing history University of Chicago.

The Guardian's Egypt site, awarded "four stones" by the WWN Post-Mortem Page for its excellence of content, as well as the Web of Culture Choice Award, features news on archaeological discoveries, museums and exhibitions, together with rare images of Ancient Egypt, plus information on Egyptian art and music along-side book reviews and Egyptian recipes. The site has been accessed by 33,924 visitors since January 1996, and among the Many Egyptologists believe that the interest in Ancient Egypt among Internet users reflects a wave of Egyptomania that has been steadily growing for almost a decade.

Richard Fazzini, chairman of the Egyptomania that has been steadily growing for almost a decade. most popular items is a DIY guide to mum-

Sites like the Guardian's use the new medium to provide access to vast quantities of information. But can the Net be relied on for accuracy? The unregulated nature of the Internet means that any individual can open a site on the subject of his or her choice which, according to experts, leads to confu-sion and the propagation of historical in-

"Anybody can put whatever information they want on the Net without having to ver-ify it," said one Egyptologist, who dis-covered a number of inaccuracies while browsing through several Net sites.

Jill Kamil, author of several books on Pharaonic Egypt and the early Christian period, shares this view. "Of course," she pointed out, "when the Internet relies on

poor or outdated source material it propagates the inaccurate information that the new technology should be updating." The perpetuation of old

inaccuracies may well be a by-product of using the Net to tell the world about Egypt. It is, though, something with which the experts will have to learn to live. Egyptomania has arrived, and shows no sign



**MOBILE PHONES** 

CSM, Authorised Distributors -

A Delta Communications 1191 Corniche El Nile World Trade Centre Tel: 5786260/2459101/2409309 Fax: 5786261

Nile Engineering Company 19/20 & 29/30 Mamar Sour Nadi El Zamalek Off Gameat Al Dowal Al Arabia-Mohandseen Tel:3026325/3031139/3039456

A report on the state of religion in Egypt, prepared by the Al-Ahram Centre for Political and Strategic Studies, is described as an unprecedented attempt to provide documented and comprehensive information on a critical issue. Amira Howeldy reviews the report's content and Khaled Dawoud interviews its editors

## Religion today

What is the relationship between religion and politics? What are the roles played by Egypt's the desire of the secular Coptic sectors to play a politics? What are the roles played by Egypt's religious institutions? How independent are they from the executive and to what extent are they involved in politics? The Al-Ahram Centre for Political and Strategic studies report makes a bold attempt to provide answers to these thorny questions.

The report deals with the state of religion in four chapters: official religious institutions such as Al-Azhar, the Mufti's office, the Ministry of Al-Awquf (religious endowments), the Orthodox, Catholic and Evangelical churches; non-official organisations such as the outlawed Muslim Brotherhood and radical Islamic groups; civic and charity work carried out by Muslim and Christian NGOs; with the fourth and last chapter monitoring the interactions between these groups and public-political life. A politically significant small part of the report is devoted to explaining the terminology most commonly used in religiously-oriented researches and studies.

In addition to providing information on the sheikhs of Al-Azhar, the popes of the Coptic Church, the laws governing these institutions and their activities and roles, the report focuses

on the relationship between religion and politics.
According to the report, the Al-Azhar Mosque
has always been a channel for propagating the views of the ruling regime, from its inception at the hands of the Fatimids who sought to impose the Shi'ite faith on Egypt. However, throughout its 1,000-year-old history, Al-Azhar did enjoy certain periods of independence. But this in dependence was completely taken away by the 1952 ano-monarchy revolution. The late President Gamal Abdel Nasser passed a law in 1961 which gave the President of the Republic the right to appoint the Grand Sheikh of Al Azhar. The mosque was also deprived of its financial independence because most of its waafs (endowments) were nationalised "to serve the socialist cause." The report cites several examples of state domination of Al-Azhar but points out that the mosque regained some of its independence under Presideni Hosni Mubarak.

The report monitors an "exceptionally active" Al Azhar in 1995, repeatedly clashing with Dar El-Efta a [the Musti's office], the second Islamic religious authority. Controversial issues fo-cused attention on the original roles of the two institutions and raised crucial questions such as "wbo should issue the religious fatwas [rulings]?" Despite these clashes, the two institutions were in agreement on political ques-oons, particularly those related to official

government policy. For its part, the Coptic Orthodox Church, which has its own regulatory laws, enjoys full in-dependence in decision-making and the choice of its leader. However, this independence, points the report, does not extend beyond the cburch's walls. Elections for the Milli (Cuptic community)

role in public life at a time when they are faced with a dead end in national and partisan channels," the report said. The parliamentary elec-tions, however, caused wide-scale frustration in Coptic circles who were shocked by the fact that not a single Coptic candidate managed to make il to parliament by means of election, the report

Moreover, electioneering included the use of religious slogans "that negatively touched upon the issue of national unity" as some candidates urged voters not to elect Copts. Even more important, the ruling National Democratic Party (NDP) did not nominate a single Coptic canate in the elections, the report said.

As for the Milli Council, it has limited authority and is easily dominated by Pope Shenoudah III, the report added.

Although the Coptie Orthodox Church wields religious and social strength inside Egypt and among Coptic expaniates, it has no political role. Nevertheless, the report refers to the major efforts exerted by the "charismatic" Pope Shenoudsh, whose era is marked by unprecedented openness toward the outside world.

According to the report, Muslims and Christians continue to have a stereotype view of each other. Muslim and Christian institutions are more or less dominated by traditional and conservative views enforced by their leaders. And, in analysing the speeches made by the Sheikh of Al-Azhar, the Mufti and the Copoc Pope, the report finds large areas of agreement on the majority of topical political and social issues.

Despite the publicised differences between the fatwas of the late Sheikh of Al-Azhar, Gad El-Haq Ali Gad El-Haq, and the former Mufti, Mohamed Sayed Tantawi, who now heads Al Azhar, both men agreed on the essence of several issues such as arts, family planning, jihad (struggle) in Palestine and organ transplants. There was also a consensus between the Islamic and Christian institutions on the Jerusalem issue. normalisation with Israel, violence and terrorism and the ways of dealing with them, the report

The report pointed out the significant number of Islamic NGOs which make up 34 percent of the total number of Egyptian NGOs, with the Coptie NGOs amounting to nine percent. In the meantime, there was a decline in the number of cultural organisations, "which indicates a serious imbalance and the religious dominance over the other roles of such organisations."

According to the report, the most significant religious-political phenomenon of the year was the clampdown on the outlawed Muslim Brotherhood. It reflected the government's determination to stop the group's expansion within the middle class sectors through its domination of the major professional syndicates, the report said,

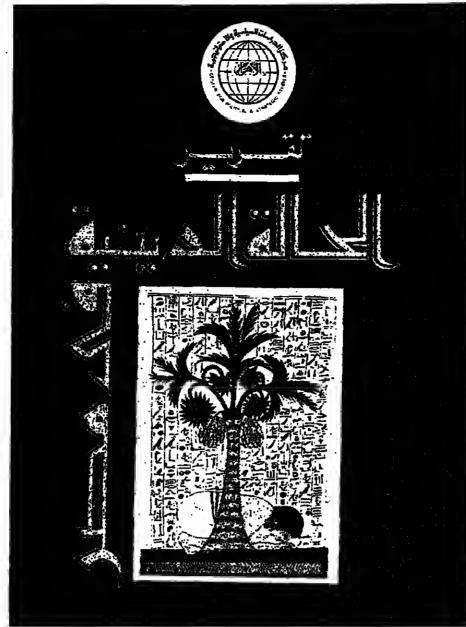




illustration: Gamil Shafik

#### Creating a full picture Religious sentiment has been on the rise in non-biased study which would not support the view of any one group against another, and to create a comprehensive database on religious in-

Egypt, among all sectors of society, both Muslim or Christian: This is one of the basic premises behind the comprehensive 400-page report produced by the Al-Ahram Centre for Political and Strategic Studies.

The roles of religious institutions such as Al-Azhar, the Mufti's office, the Coptic Church, political Islamic groups — both moderate and radical - Sufis, and Muslim and Christian charity organisations have also gained greater public prominence. "So there was a need for a careful and objective study to cover the issue, providing stitutions and the roles they perform in public life," explained Abdel-Moneim Said, director of the Al-Ahram Centre.

What distinguishes the centre's report, ac-cording to Said, is that it was prepared by Egyptians, both Muslims and Christians, who not only had the advantage of being part of the cul-ture, but whose experience in the field enabled them to make use of scientific research methods.

In order to avoid charges of political bias, perticularly towards the government, in the section dealing with the armed Islamie groups, Said told the Al-Ahram Weekly that at least two sessions were held to review the section. One of these included 12 experts on Islamic-related issues from outside the Al-Ahram Centre, who commented on the report and the information it included. Most of their recommendations were taken into consideration and nearly all parties showed maximum cooperation when we asked them for information," he said.

Dia'a Rashwan, the report's managing editor, said it had three major objectives: to allow Egyptians to learn more about each other; to initiate a

stitutions and groups in Egypt, instead of having information scattered in bundreds of studies.

"We have to admit that many Egyptians do not know enough about Al-Azhar, the Ministry of Al-Awqaf (religious endowments) and the Coptic Church, despite their extremely important roles," Rashwan said. He added that, in the midst of a religious revival that has included both Muslims and Christians, the report was particularly concerned with studying the status of Christians in Egypt — Orthodox Copts, Cath-olics and Protestants. "It is also a chance to revive the principles of national unity among all more about each other, Muslims and Christians should be able to avoid holding misconceptions and making generalisations about the other

The team of 14 researchers and 12 assistants, led by Nabil Abdel-Fattah, the report's editor, and Rashwan, have also sought to reach a kind of consensus on the terms used in the report. The term used for armed Islamic groups, for example, caused wide controversy.

"Of course, we thidn't use terms like 'terrorist' or 'extremist' to ensure that we wouldn't be accused of supporting the government view," Rashwan said. "But, we also felt that terms used in Western writing, like 'fundamentalist', were not accurate, so we agreed to use the word 'radical' because they are seeking a deeply-rooted change in the society," he added. The outlawed Muslim Brotherhood, Egypt's largest and oldest political Islamic group, was given a chapter of its own to underline its significance.

Rashwan added that all titles for top religious figures, beyond their official ones, such as fadilat and samahat, "were avoided because we are pursuing a scienofic study in which such otles could not fit '

As the report is to be annual, Rashwan said it would not only include an update on previously published information, but would also seek to raise current significant issues related to religion in Egypt. "We have more than 3,000 printed pages

ready to be published, and we have had to postpone several studies on important issues such as the system of priesthood in the Egypoan Church and the relationship between the different cburches, because of lack of space," he said.

"We have enough subjects to keep us going for the next 20 years. In the future, we hope to cover issues like the elergy in Egypt and their social background, the structure of mosques and cburches and even their architecture."

Legal experts are taking issue with a Supreme Administrative

Court decision, which disqualifies both the suprema and lower

administrative courts from ruling on the validity of the parlia-

mentary membership of deputies. Mona El-Nahhas reports

#### **Spy arrested**

SECURITY authorities have arrested a 47-year-old man on suspicion of selling military information to Mossad, the Israeli secret service. The man, Samir Osman, is said to have met Mossad agents in Greece, Turkey and Hungary or by swimming underwater to Eliat in Israel with scuba diving equipment from the Red Sea border resort of Taba.

Osman was said to have confessed to providing Mossad with information about the Egyptian Navy and about the place where he

had once served in the Egyptian military.

A search of Osman's flat revealed four passports and other incriminating documents. Under questioning, he confessed to meeting Mossad agents on many occasions and sending his information to a post office box in Greece. He also frequented the Israeli Embassy and the Israeli Academic Centre in Cairo and visited Israel openly on the pretext of seeking work.

The prosecutor general has filed several charges against him.

including selling information to a foreign state with the aim of damaging Egypt's political and military position.

#### **CLASS ADS** FOR RENT

(LONG PERIOD) FOR EMBASSIES OR COMPANIES A250 M OFFICE OVER LOOKING NILE BESIDE GAMMA BRIDGE \$1200 MONTHLY TEL:5723783

FURNISHED FLAT CENTRAL HELIOPOLIS (KORBA). VERY NICE, NEWLY FURNISHED FLAT, PHONE, A.C., ALL COMMODITIES, POREIGNERS ONLY, CONTACT DIRECTLY (NO. INTERMEDIATES) 2914159. FROM 5 TO 9P.M.

VERY SPECIAL FLAT WITH EXCELLENT FURNITURE 520 MTR, TEL, FAX, SECURITY CAMERA 3 BEDS, 4 BATHS, DRESSING, LARGE RECEPTION, DINING, OFFICE, WASHING, TERRACE & BARBECUE AREA, VERY GOOD VIEW TO ALL CAIRO, CORNISH AL-MOKATTAM 3-6 PM TEL-2428765

### **Court ruling** met with scepticism

last week that the People's Assembly is the only body empowered by the Constitu-tion to decide whether the parliamentary membership of a deputy is valid or not.

The court said that administrative courts are authorised to hear civil cases involving the government only, and have no jurisdiction to decide on disputes over the conduct of elections in a certain constituency.

The court cited Article 93 of the Con-

stitution as the basis for its ruling. This article states that anyone who wishes to contest the validity of a deputy's membership should submit an appeal to the speaker of the People's Assembly, who will refer it in turn to the Court of Cassation for investigation. The result of the investigation is sent to the Assembly, which has the fi-nal word on the case. The clear implication was that the Court of Cassation's findings are in the nature of a recommendation that is not binding on the Assembly.

Many legal experts were disappointed by the decision of the Supreme Adstrative Court, warning that it could have serious consequences. As a way out of the impasse, some of these experts recommended amending Article 93 to make the Court of Cassation's findings binding

on the People's Assembly, Dozens of candidates who lost in the last parliamentary elections of November-December 1995 have filed appeals with administrative courts, charging that ir-

regularities had marred the ballot and vote-counting. The courts ruled that the elections in 105 constituencies were invalid and that the parliamentary member-ship of 210 deputies was null and void. But the Interior Ministry, which organised the elections, appealed against the rulings to the Supreme Administrative Court.

Lawyer Kamal Khaled, a former inthat Article 93 of the Constitution should be modified because it empowers the People's Assembly "to act as the arbiter and the adversary" at the same time. "When legislators included this article in the Constitution, they never imagined that there could be such a large number of deputies winning by fraud," Khaled said. Moreover, the People's Assembly was not qualified to decide on the validity of the membership of its deputies, argued Khalid, "because workers and peasants make up 50 per cent of the Assembly's members and, of course, they are

not capable of playing judge." Hilmi Murad, deputy chairman of the Islamist-oriented Labour Party, said that the case should not have been decided on the basis of Article 93. He argued that the appeals filed with administrative courts did not target the validity of deputies' membership but the administrative measures taken by the Interior Ministry in organising the elections. "Thus, Article 93 is not applicable. The appeals should be heard by administrative courts because they deal administrative courts because they deal

with administrative measures, in line with Article 172 of the Constitution. Pessimistic about the possible con-

sequences of the court's decision, Murad warned: "Some people, frustrated by their inability to obtain jusõce, may resort to violence as the only way out." Atef El-Banna, a professor of constitu-

tional law at Cairo University, argued that the court's decision negated the fundamentals of justice by allowing the Assembly to act as both arbiter and adversary. Moreover, he continued, the ruling focused attention on one article of the Constitution and neglected others. As an example, he cited Article 68 which states that citizens bave the right to appeal to their "natural judges." The Assembly, he pointed out, was certainly not part of the judiciary.

El-Banna also said the court's decision did not mean that the elections had been conducted properly, because the ruling dealt with the form of the appeals without touching on their substance

Sources at the Court of Cassation told Al-Ahram Weekly that the court had already considered around 350 election appeals and sent its findings to the Assembly. The court has ruled that the membership of nearly 200 deputies is invalid, and still has about 600 appeals to investigate. The Assembly, citing the principle of the separation of powers, rarely abides by the court's findings.

### Cairo governor under fire

At a stormy meeting of parliament's housing committee, MPs demanded the dismissal of Cairo Governor Omar Abdel-Akher for his failure to curb construction offences. Gamal Essam El-Din reports

The tragic collapse of an apartment building in Heliopolis last month, with the loss of 67 lives, has triggered calls for the dismissal of Cairo Governor Omar Abdel-Akher from MPs at a meeting of the housing committee of the People's Assembly. The stormy meeting was attended by Mahmoud Sherif, munister of local administration, forahim Suleiman, minister of housing and new communities, Abdel-Rehim Shebata, governor of Giza, and a large number of depudes. Abdel-Akher, castigated by MPs for failing to curb construction offences, was notably

Deputies, both from the ruling National Democratic Party (NDP) and the opposition, also criticised a "military order ssued by Prime Minister Kamal El-Ganzouri following the Heliopolis collapse, which provides harsher penalties for building offences. The ministers of housing and local administration declined immediate comment on the MPs critical

remarks, saying they would wait until a later meeting.

The committee's chairman, Mohamed Mahmoud Ali Hassan, who led a field visit to the site of the collapsed building, said the government's lax application of existing laws, and not the lack of legislation, was the reason behind the large number of construction offences.

When Hassan gave the floor to deputies at the Sunday meeting, they lashed out at local administration officials, bolding them responsible for the collapse of buildings.

Abdel-Akher repeatedly came under fire, with two MPs calling for his dismissal. But other deputies, particularly those from Cairo, rallied to Abdel-Akher's defence, arguing that the meeting "should not be turned into a verbal attack against the

Hamdi El-Tahan, an NDP deputy for Kom Hamada in Beheirs Governorate, was the first to take Abdel-Akher to task. "I don't know wby the governor thid not come to this meeting... to answer our questions and confirm whether the number of building offences has reached [a reported] 700,000," El-Tahan said. "It is clear that the Cairo governor did not perform well on this national issue. He is not able to take action to curb construction offences in Cairo and this is why I think he should be dismissed from his post. If the state does not hold him responsible, it will be a stain on the face of our government.

El-Badri Farghali, a leftist deputy from Port Said, said that although Egypi bad faced many tragic events in the last few years, including the collapse of buildings, torrential rains, earthquakes and train crashes, oo accon was ever taken to question ministers and governors who failed to deal with the effects of such events on ordinary citizens. "In another country, the collapse of a building like the one that recently came down in Heliopolis, could result in the fall of an entire government," said Farghali. "But here the governor, who is the real criminal, seems to be immune from dismissal. I don't know if be is above the law. I strongly call upon the committee's chairman to file political charges against the Cairo governor in an attempt to have him dismissed from his post because he is clearly responsible for most building offences.

Another deputy from Port Said, the NDP's Mahmoud Sobb, said that on its field visit to the Heliopolis site, the committee had been greatly upset by the construction offences. "During this visit, we drew the attention of the governor's deputy to 40 apartment buildings in Heliopolis and Nasr City which are on... the verge of collapse. We were given assurances that urgent action would be taken to deal with the situation... but no measures have been taken at all," Sobh reported. He called for the establishment of a parliamentary fact-finding committee to investigate the corruption "which is rife among local administration officials and which is mainly responsible for building offences and collapses."

Mustafa El-Qayati, an NDP deputy for Atfih in the Governorate of Giza, gave an example of "how the governor of Cairo implements the law." "In 1993," he said, "I went to the governor of Cairo to tell him about a building in Manial Al-Roda [a Nile island between Cairo and Giza] which violated building laws. The governor welcomed me and gave instructions to his deputy that three unlicensed floors on top of the building should be removed. I went to the chairman of the Old Cairo district [of which Manial Al-Roda is part] who told me 'sorry, we have instructions from above that the owner of this building is exempt [from regulations]'. I went back to the governor who gave further instructions that the unlicensed floors he removed within a week. Now we are in 1996 and no measures have been taken at all. In fact, the owner has added extra floors."

Other deputies rose to the governor's defence. Infuriated by El-Qayati's story, Ahmed Shiha, a businessman deputy from Cairo's Al-Darb Al-Ahmar district, urged the committee's chairman not to allow the meeting to turn into a verbal tirade against the governor "because we are discussing a public issue and not personal charges." But many deputies threatened to walk out unless they were allowed to "point an accusing finger at the real criminals". The deputies said they did not want to lose credibility with ordinary citizens."

Soraya Labra, an NDP deputy for Nasr City, where building offences abound, commented: 'The problem does not lie with the governor of Cairo but with the law. The governor took all possible, and impossible, measures to curb building offences, but we should admit that matters are out of his hands. The problem has its origin in Law 30 of 1983, which allowed offenders to keep their extra storeys, and remain in good standing with the district council, if they paid a fine equal to the value of the unauthorised floors. This opened the door for most building offences in Nasr City, and the government's new market-oriented and privatisation policies in the housing sector forced state-owned bousing companies, especially the Nasr City Construction and Development Company, to develop their own code of construction at the expense of compliance with the

Labna also objected to El-Ganzouri's military order. "I think it escaped everybody's mind that there is another military order issued in 1992 [following the collapse of another Heliopolis building] that contains barsber penalties," she said. Ibrahim Amasha, an NDP deputy from Al-Manzala in the Daqahliya Governorate, argued that the military order was issued simply for its psychological and deterrent effect.

Fathi Salama, an NDP deputy for the Cairo district of Khalifa, said the governor of Cairo should attend the committee's meetings to answer the deputies" questions. "For our part, the task ahead is to unify all building laws into one law," he added.

Speaking on behalf of Abdel-Akher, deputy governor Ibrahim Kamel denied that he had ever said there were as many as 700,000 buildings violating construction law in Cairo.

Rounding up the debate, committee chairman Mohamed Mahmoud Ali Hassan said that construction offences "will be the only item on our agenda in this parliamentary session. We will not let it go unol a final solution is reached. These offences have reached dangerous proportions and our duty as MPs is to belp people regain confidence in local officials and to ensure they have a secure place to live and sleep in."

### Why the building collapsed

A COMMITTEE of experts investigating the collapse of the Heliopolis building has blamed the disaster on the addition of unauthorised floors on top of the building as well as the destruction of a pillar or walls on the ground floor. The committee, made up of construction engineering professors, said in a report that the main reason for the collapse was that the pillars supporting the building were overloaded — an allusion to the five unauthorised storeys which the landlord added to the building in 1976.

Another reason, the committee said, was that one of the supporting pillars was weakened or broken as a result of plumbing or electric work and/or the demolition of nearby

Committee member Abdallah Abu-Zeid said that without the addition of the unauthorised floors, the breaking of the pillar by itself would not have caused the building to collapse.

ಕ್ಷಮ (ಅ. 46 ರಿಕ STORE LEVEL BY MOTE OF THE PARTY OF the real of the man more State to earl ತ್ತಾರ ಮುಸ್ತರ ಸಂಸ್ಥೆ E60 22 3 - 1 . 13" A section was the the bitter attack والسادات تانان فتستية

r El

4-14-4-5-

-----

in the second

Water to the

والمنطوع أأراب فللمعالم

graduation 1 P

market and a w

Seeing the training mess submitted that Nesser start was and t は、日本でいましたとう くち But only a lacky Dozeni of survey ar he ther transcenses others who less gold SET 2010 who less at We are any mi tragedy that be left to

The

Scop shmoud Shemi, r that the torrekilled 1: people, d shift houses and fle his was the Red Se Proved around 200 unicipal author entific Research southern Egypt and pect of flooding. Si Assembly: "All the affected were cont. preparedicas ar Acte available."

The oases of the were the first to be ported. The follows Memorates of A mods On 14 Nove winds lashed at a coas including His Alam and Stalatin Here cur off. and paffic along n the Red Sea coast

telum to normal

The villagers of Al-Ma'na in Qena probably suffered the most as a result of the torrential rains. Dina Ezzat tells the story, while Randa Shaath's camera captures the aftermath of the disastrous deluge

هكذا من رالإمل

# Ordeal by water

Mounds of mad, rows of tents and large groups of people awaiting the arrival of relief supplies — this is what the village of Al-Ma'na, on the northeastern edge of Qena governorate, now looks like following the torrential rains of 16-18 November. Gone is the old village, with small mudbrick houses dotting the sides of unpaved roads, extensive fields tended by peasant men and women, and

mudbrick houses dotting the sides of unpaved roads, extensive fields tended by peasant men and women, and palm trees with children playing in their shadows.

About 10 days have passed since torrential rains devastrated the village, dispossessing residents of their belongings — with the exception of the clothes they wore — and forcing them to spend a fearful night and the major part of the following day on the mountains with no roof over their heads and no food.

"When we realised that the rainwater was coming through the spillway, we gathered along its banks to keep a close watch on the situation — the water level in the spillway," said Ragab Atallah, a 40-year-old employee of the Qena Transport Department.

spilway," said Ragao Atauan, a 40-year-old employee of the Qena Transport Department.

To the villagers, the situation did not look particularly good. But, according to Atallah, it "deteriorated much faster than we thought it would. By 4pm on 17 No-vember, the water was gushing forcefully with a ter-rifying sound. The water level kept rising until it burst the banks of the spillway, flooded the road and headed to-ment the village."

ward the village."

Hundreds of residents acted to stop the advance of the water but to no avail. "We spent hours trying to reinforce the banks; we did everything we could, but we failed. The water defeated us," said El-Sayed Mohamed, a 48-year-

By nightfall, flooding seemed imminent, "Because the electricity cables run near the end of the spillway, we had to contact the electricity department in the city and ask them to cut off the power supply to avoid a major disaster. As a result, the night became even danker and we could not see what we were doing," Mohamed added.

Then it was time for thousands of men and children to

start running towards the nearby mountain, a distance of about one kilometre, to take refuge there. "It was so dark. I could hear the voices of my parents, sisters and brothers near me but I couldn't see them well," recalled Iman Ka-

mal, a 12-year-old schoolgirl,
"Nobody had time to look around them; people were
just running and assuming that their family members
were running with them," said Mohamed Abdel-Fattah, a 50-year-old farmer. On reaching the mountain, some of them realised that this was not the case. Abdel-Fattah had to run back to look for two missing daughte

"I went back to find the house completely flooded," he said. "I heard the voice of one girl calling for her sister. I carried her on my shoulder and looked for the other one. it took me a few minutes to find her, put her on the other

shoulder and head back towards the mountain."

Mohamed Ragab, a 19-year-old university student, also had to go back to search for his mother and sister. When he arrived at what used to he his house, he found the mother buried up to her chest in mud. His sister was also drowning and fighting to keep her head above the

"My mother was nearest, so I reached out for her first," be said. "When I managed to get her, I heard my sister imploring us to go and leave her to die alone. She feared that we might all drown if we stayed to get her." But Ragab managed to rescue the sister as well and all three took shelter on the mountain.

Only one old man died under the water. "He lived

alone and had no family. Two neighbours went to get him but by the time they arrived, it was too late," Ragab said. Once on the slopes of the mountain, the villagers felt safe from the rising waters, but there was another threat to worry about — snakes and scorpions. "They were driven out of their holes by the water. We were terrified, but had no alternative but to stay," said Gamalat Ali, a

It took nearly 20 hours for the rain to stop so the villagers could come down from the mountain.

"It was real horror, we lived through the blackest hours of our lives; we had a close encounter with death and somehow survived," said Hussein Nassar, an 18-year-old university student as he scraped at the moddy remains of a two-floor modbrick house which he once inhabited along with his parents and six brothers and sisters. Like most of the 15,000 villagers of El-Ma'na, Nassar had no time to take any of his belongings when he dashed to the mountain. "There was no time, not a minute; we just had to escape," he explained, continuing to dig at the mud with his bare hands. "My bedroom used to he here. I know the books should be here. I paid LE120 for them,

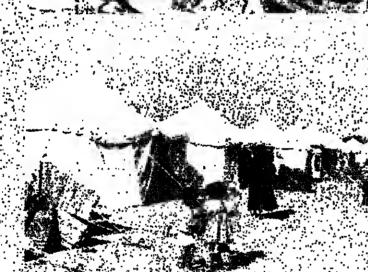
A look of satisfaction came over his face, and he broke into a broad smile as he recovered an Arabic-English dictionary from the mind. "My father paid LE90 for this dictionary. It is the most expensive of all my books, even more expensive than all my shirts and trousers," he said. Nassar then waved the dictionary at his father and mother, who were also searching the mud for lost belongings. But only a lucky few managed to retrieve anything. Dozens of stories are being told about young women who

others who lost gold jewellery and meagre savings, civil servants who lost what remained of their salaries. "We are very much aware of the dimensions of the tragedy that befell Al-Ma'na and seven other villages that were flooded," commented Safwat Shaker, the governor

lost their trousseaus in the muddy debris of their homes,









Residents of Al-Ma'na suffer the consequences of torrential rains, with mounds of mud and collapsed houses all that remain of their village. Rows of tents provide shelter, and large groups of people await the arrival of relief supplies, while others search through the wreckage for lost belongings

of Qena. According to Shaker, his department launched relief operations to rescue villagers who were stranded in the mountains and tourist buses trapped along the in-undated roads. "We spared no effort," he said. "With the help of the armed forces, we managed to put up tents to provide shelter for people; they were also supplied with blankets and LE25 each so they could make do tem-porarily. And the water that flooded the fields and roads

was pumped out." Shaker said his department was now working on pro-viding the necessary health care to ensure that there would not be any outbreaks of disease, and also on rebuilding and reinforcing the spillways and their embankments.

But not all the villagers are happy with the performance of governorate officials. Many complained about the late be done, "she concluded.

start of the rescue operations, a shortage of food, tents and blankets and insufficient medical care.

"We are aware of the discontent expressed by some. but this should be expected." Shaker responded. "Those people lost all they have and they expect us to replace everything they've lost in a few days, which is impossible."

The villagers are also worried about what the future holds in store. "Yes, we have a tent, blankets and food, but what is going to happen to us? Are they going to leave us in these tents for a long time? I have daughters of a marriageable age. Who would want to marry them if they lived in an open tent for a long time?" said Sayeda Kamal, a middle-aged peasant woman. "Something needs to

### Stunned, soaked and stranded

Al-Ahram Weekly reporter Rehab Saad was on her honeymoon on the Red Sea coast when the area was hit by torrential rains. She recounts the story of a hair-raising journey to flooded Hurghada and the long wait endured before returning to Cairo

We were oearing the end of our honeymoon at the Serena Beach tourist village in Al-Quseir, when the heavens opened — with a bang of thunder and the flash of lightning — on the night of 16 November. It was still raining, a heavy, incessant downpour, the

next morning — the day of our departure.

The rain had a curious effect at Serena Beach. After accumulating behind the fence of the village, the rainwater swept to the sea, carrying aloog large amounts of sand and pebbles. The colour of the sea turned muddy, and tourists went into action, capturing the bizarre scene no video camera

That day, we were due to make the trip to Hurghada, a two-hour drive from Al-Quseir, and from there to board a flight back to Cairo. We were rather surprised when the hotel management provided a Jeep Cherokee to take us to Hurghada, but it became apparent as we set out along the rain-washed road that driving conditions were very bad. Our driver had to slow down from time to time to avoid skidding. We were glad he did. Along the highway we saw trucks and buses which had skidded off the road and overturned, along with cars and microbuses driving through the desert to avoid the flooded route.

On reaching Safaga, the situation worsened. The road was completely inundated and parts of it were covered by sand and gravel. Our driver had to make a detour through the desert until

the road became passable again. In Hurghada, which we reached three hours after leaving Al-Quseir, the weather conditions were worse than ever. The downpour was cootinuing forcefully, sharply reducing visibility, and it was with great difficulty that our driver managed to reach the airport. Outside the airport compound, cars and tourist buses waited in a long queue. Their passengers shared one hope — to get into the airport and out of Hurghada. But they were eventually turned away by an officer, who told them the airport had been elosed because the runway was not safe for takeoff or landing. The passengers had no choice but to leave the airport and check

into nearby hotels, which were also awash in rainwater, keeping workers busy placing containers under leaking ceilings. The electricity was off and guests were supplied with candles.

Telephooes were not working and the hotel's computer had crashed.

Tourists sat with their luggage in the hotel lobby, waiting for oews, any kind of oews, understandably glum despite the efforts

of the animation team to cheer them up with games. When

darkness fell, the town was plunged into pitch blackness.

When we went down for breakfast the next morning, we looked through the windows to discover that the area was mundated with water. Cars and buses made their way through the floods, and people waded through water that reached to their knees. In some parts of the town the waters were higher: the inundation caused the Sindbad amusement park, the telephone exchange and several schools to practically disappear. As a result of the power failure, petroi stations and dakeries stopped function:

It was around 1pm oo 18 November that the announcement was made that Hurghada Airport had reopened. The passengers dashed back, boping to catch a flight to Cairo but, presumably for reasons of space, they were all kept outside.

Airliners began arriving from the four corners of the world to pick up their nationals - with the exception of EgyptAir. Officials of the national carrier had oo idea when a flight was scheduled. "We are waiting for a plane from Cairo but we do not know when," "We are not sure that there will be a plane today, go back to your hotels and we will cootact you later." and "We have no connection with Cairo, we have to wait and see." One of them even said that "telephones are not working and so we cannot cootact Cairo Airport."

The situation became more and more chaotic as passengers.

including old people and children, waited outside the airport compound for EgyptAir to have mercy on them. Finally, at 6pm, it was announced that a plane would arrive from Cairo at 8.30 pm. Passengers, Egyptian and foreign alike, rushed through the airport doors, quickly filling up the halls and corridors. The EgyptAir flight arrived at 10pm and departed at 11pm, reaching Cairo at midnight.

### 'Preparations made in advance'

The minister of local administration reports that advanced warning and preparations reduced the scope of the disaster caused by the torrential rains that hit southern Egypt and the Red Sea coast

Mahmoud Sherif, minister of local administration, has said that the torrential rains that hit southern Egypt and the Red Sea coast in the middle of this mnoth killed 11 people, destroyed or damaged 5,000 make-shift bouses and flooded 6,000 feddans of land. Worst hit was the Red Sea governorate, where the rains destroyed around 2,000 mudbrick houses.

Municipal authorities bad gone on the alert in Sep-Municipal authornes had gone on the alert in September — weeks before the disaster — after the Scientific Research Academy issued a warning that southern Egypt and the Red Sea coast faced the prospect of flooding, Sherif said in a report to the People's Assembly. "All the governorates that were likely to be affected were contacted and asked to raise the degree of preparedness and make sure that relief supplies were available "

The cases of the New Valley in the Western Desert were the first m be hit on 12 November, Sherif reported. The following day, torrential rains fell on the governorates of Assiut, Sohag, Qena and Aswan, knocking down trees and power lines and damaging knocking down trees and power times and damaging roads. On 14 November, the rains, buffeted by strong winds, lashed at a string of towns along the Red Sea coast, including Hurghada, Safaga, Al-Quseir, Mansa Alam and Shalotin. As a result, power and telephone lines were cut off, Hurghada Airport was shirt down and traffic along roads leading m the area came to a

The rains continued to fall on southern Egypt and the Red Sea coast until 18 November, and life began to return to normal the following day. "Obviously we can't stop the rains, but by making advance preparations, we have the ability to reduce losses, and this is what we did," said Sherif in his report on Sunday.

Turning his attention to the particular problems of the Red Sea governorate, Sherif explained that Hurghada faced special difficulties because it has no spillways through which the rainwater can be chan-nelled into the sea. "The tourist villages are built next to each other along the coastline, with no space in between. As a result, the town was completely flooded and its inhabitants were trapped by the inmediation, he said. The electricity shortage caused water-desalination plants, bakeries and gasoline sta-tions to stop functioning. Mosques, schools and youth centres were opened to provide shelter for the homeless and the armed forces stepped in to distrib-ute relief supplies and set up shelter camps in Hurghada, Safaga, Al-Quseir, Marsa Alam and Shalatin, Sherif reported.

"The real rescue and relief operations in the Red Sea governorate were carried out by the armed forces," the ister added. The armed forces had used belicopters to fly in bread and other supplies, and, with the tele-phone lines down, had brought in wireless equipment to establish radio contact between Hurghada and Cairo. On 18 November, Hurghada sirport reopened and many tourists, who had been stranded in the Red Sea resort, were flown out by military C-130 transports as well as EgyptAir planes, Sherif said.

Military helicopters were also sent in to rescue 255 workers stranded in a desert area, but only 115 of

The remainder decided to stay on.

lo an ensuing debate, Ahmed Abu Zeid, leader the National Democratic Party's majority in the house, described the rainfall as a disaster. "Advance preparations may have reduced the scope of the disaster, but provincial authorities should have shown a greater

ability to deal with the situation," he argued.

Yassin Serageddin of the Wafd Party wanted to know how the government planned to deal with such disasters in the long term, since similar catastrophes were likely to recur. He also charged that several newly-coostructed spillways did not comply with tech-

Malmoud Hassan El-Naggar, NDP deputy for Qena, said that despite the minister's declaration that the rains had been expected and advance preparations made, "the capability to deal with the flooding was

Sameh Ashour of the Nasserist Party hlamed the government squarely for the losses caused by the rains and described what happened in Hurghada as a dis-

However, Khaled Mohieddin, leader of the leftist Tagammu Party, said the government must have learned from experience, because the floods had been handled better this year than in previous years.

**Edited by Wadie Kirolos** 

The same of the sa



M. KHODIR P.O BOX 1057 CAIRO 11511 TEL: 4180035 / 4180034 FAX: 4182663

### Oil deal implemented

matric to subserve an dispusative frames as governational of contracts.

Asked sixual prospects for approval in light of hards alternative of JIN prints, American JIM Leputs, alternative of JIN prints, American JIM Leputs, Representative Following Subserversa JIM Leputs, Representative Following Subserversa JIM Leputs, Representative Following Subserversal of the comment subserversal in Reserver, The peaked the value of the leave dine for All percent under the value of the leave dine for All percent under the value of Hardshift in the present of Hardshift in the IN Subserversal capture to the IN Subserversal capture to the IN Subserversal capture to the Indian Al-Julia.

The Juli Subserversal is the technique of the examined via the Child goar of Minus Al-Julia.

The Juli Subserversal is the technique of the examined of the American over the War Subserversal and the UN to Many but delayed due to diffusioners over how it should be amplemented, is meaned to case the effects on pulling involved on histories to diffusioners over how it should be amplemented, is meaned to case the effects on pulling involved in histories on the first deal had been the force insistences on nontrolling the number, make purath movement of UN abservers analyzed to mounter are magnetic to support one of the factions in the Kurdish conflict. northern Iraq last August to support one of the fac-



An Iraqi weman sheps at a market in Baghdad on Monday (photo: Reuters)

Netanyahu's pro-settlement policies, more than any other single factor, are responsible for the continuing downward slide in Palestinian-Israeli relations, writes Graham Usher from Jerusalem. Below, he interviews the policy director of the Centre for Palestine Research and Studies, Khalil Shakaki, who analyses the political ramifications for Palestinians of the September confrontations in the West Bank and Gaza

## Tinder-box awaiting smallest spark

With talks on the Israeli army's deployment in Hebron now entering their third, attritional month, Palstinian-Israeli relations have regressed to a groove of acrimony and brinkmansh

On 18 November, Israeli television showed footage of two Israeli border police officers hitting and generally bumiliating several Palestinian workers at a checkpoint outside Jerusalem, Israeli Prime Minister Binyamin Netanyahu denounced the officers' behaviour as "flying in the face of the very strict standards of conduct kept by the vast majority of Is-raeli soldiers and police." Israel's premier human rights organisation, B'tselem, described the border police's behaviour as "common practice" in the Oc-cupied Territories, citing 10 similar incidents on its files from the last four months.

For Palestinians, Israeli abuses are a symptom of a much deeper malaise called Israeli occupation. The mood on the Palestinian street is increasingly less a question of whether resistance will explode again, but when. If it comes, the spark is likely to be neither Jerusalem nor Hebron nor even the Israeli anny's routine brotality. The signs are that the cause will be the Israeli government's determination to press on with settlement construction in the Occupied Ter-

On 19 November, Israel's Defence Minister Yitzak Mordechai approved the construction of 1,200 housing units for the Jewish settlement of Emmanual, more than 25km east of the Green Line. The units will be built on 100 acres of land confiscated from the Palestinian village of Deir Isitya, near Nablus. Mordechai also agreed to free up the sale of 600 more housing units "frozen" under the Labour government. PLO leader Yasser Arafat described the decisions as "new and dangerous".

There are indications that he may also have given

the go-shead for Palestinians to confront them, on the ground as well as verbally.

On 21 November - in what many read as a clear statement of Palestinian policy — the Palestinian Authority (PA) information minister, Yasser Abed Rabbo, warned that Israel's decision to expand settlements in the West Bank and Gaza would provoke "total confrontation" between Israel and the Palestinians. The only alternative that this [Israeli] government leaves for us is to confront this policy...with all means that are possible and at all lev-

icy. It called on Palestinians to reclaim confiscated land, declared it would support any Palestinian resistance politically and financially, and urged "popalar confrontation" every time "Israeli bulldozers appear on Palestinian land." Two days later, the first action' took place.

On 24 November, several dozen Palestinian cars and trucks blocked a junction leading to the minuscule Netzarim settlement in Gaza, effectively barring all access to it. The Palestinians were protesting the Israeb army's two-year-long closure of a coastal road that runs alongside the settlement. This wasn't the first time Palestinians have protested over Nerzarim. But it was the first time they were abetted in their protest by PA police officers, who not only allowed the traffic jam but redirected vehicles into the

Israel's response was to bring armoured personnel carriers to the Netzarim junction and tanks to Gaza's Nahal Oz exit to Israel. Several hundred soldiers permanently stationed in or near the settlement dug in behind its sandbagged fortifications, massively

tion...bordering on violence will be diplomatically fruitful, they are mistaken," he said.

By then the protest was over, with Palestinians moving their vehicles away from the junction. But the point had been made. Given the absolute mistrust that now governs relations between the two sides, the slightest 'tension' not only risks the peace process, but a full-scale military confrontation.

It is unclear whether Netanyahu seeks this. On 25 November, he laid the blame for the deadlock in the negotiations with the Palestinians, stressing be was ready to meet Arafut to "complete the agreement" on Hebron. But Netanyahu's actions explain why any summit between the two leaders is impossible in the

In a calculated act of defiance, on 26 November Netanyahu arrived at the Jewish settlement of Ariel near Nablus, his first official visit to a settlement since he was elected prime minister. Standing on the settlement's perimeter, Netanyahu vowed to increase the growth of settlements in the West Bank, "land that has been empty for thousands of years."

In an immediate response, a US government spokesman described Netanyahu's trip to Ariel as "un-constructive for the peace process". Palestinians sense it augurs something a good deal worse than that.

#### trengthened since the September clashes in Gaza. The next day Netanyahu publicly warned the PA not to "create tension" in Netzarim. "If anyone on the The next day, at a joint meeting of the PLO executive and PA cabinet, the Palestinian leadership started to put some meat on the bare bones of the pol-Palestinian side thinks that a policy of provoca-

Swings and roundabouts

the Centre for Palestine Research and Studies in Nablus has gained renown as one of the foremost Palestinian institutions engaged in documenting social trends and political attitudes in the Oc-

How do you read the current situation

in the Occupied Territories?

After the September confrontations, the situation changed. Palestinians are now prepared to give Arafat, the Palestinian Authority (PA) and the Oslo process another chance. There is a renewed Palestinian self-confidence as well as confidence in Arafat's leadership. The PA's political authority has been stabilised and legitimised in the self-rule areas, and its security forces (especially those who took part in the September fighting) have earned a new respect.

Second, there is the change the events

wrought in Palestinian-Israeli relations. Very simply, the confrontations sent a message to [Israeli Prime Minister Binyamin] Netanyahu's government. That message was, and is, that the cost of Israel unilaterally freezing the Oslo process will be enormous, and not only for the Palestinians. In September, Pal-estinians demonstrated again that they have the power to hurt Israel - the confrontations tarnished Israel's international image, cast a shadow over its economic prosperity and to some extent destabilised the Likud government. If Netanyahu ever believed that Arafat and the PA had lost the capability to mobil-ise both the Palestinian street and international opinion, he surely knows better

Once, and if, redeployment in Hebron occurs, why shouldn't the PA proceed directive to the final-status nego-

In my view, implementation of the interim agreement is now a matter of life or death for the PA, especially the three further West Bank redeployments Israel is compelled to make under the agreement. The PA agreed to the whole interim arrangement because it believed that, eventually, it would give Palestinians control over around 85 to 90 per cent of the West Bank. There is little ambiguity about this if you read the agreement's

Following the three further redeployments, the agreement says that Israel should be out of every part of the West Bank except for Jerusalem as defined by its municipal borders, settlements and specific military locations. Under Oslo, these three issues are to be

where but these areas, it means that 85-90 per cent of the West Bank comes under Palestinian control. This, I believe, is the reading any reasonable person would make of For sure, this is ing. In his book A Place Among Na-tions, be says if Is-

write it and, through it, the rest of the

dealt with in the final-status negotiations. Now, if the Israeli

army really does re-deploy from every-

Palestinian state, in which larael is drivborders. This is why Netanyahu is stalling on the Hebron agree want to implement it: he wants to re-

Aleatel in economic conference

Alcatel Telecom in association with Europear Auto Rental Service have offered businessmen participating in the MENA Economic Conference the opportunity to rent mobile phones through their various outlets including the Cairo international Conference Centre, Cairo International Airport and the

company's Mohandessin headquarters. Mr Alaa Hafez, the CEO of Max Europear, confirmed that offering the mobile phone service has helped a lot of businessmen to manage their business efficiently during the conference. Europear Auto Rental Service Co will continue offering this service to the Egyptian market.

The three further redeployments are critical to the Palestinians because, once implemented, they would create a contiguous Palestinian territory in the West Bank, one that cannot be cantonised by Israel. This is wby I say Israel's current freeze on redeployment in the West Bank not only will but should cause more confrontations. At the moment, Israel can hold the PA hostage by im-posing the so-called "internal elecure" on the West Bank and Gaza, which is cantonisation in practice. Internal elosure separates Palestinians town by town, kills social and economic life and prevents political mobilisation. Israel's redeployment from further West Bank ar-eas would thus tilt the balance of power in the occupied territories. It would unite what are at present disaggregated Pal-

Given the importance of the interim agreement, should the PA, therefore, be in favour of a national unity government in Israel? A national unity government would

lend Netanyahu the political cover be needs if and when he decides there is no alternative but to proceed with the inter-

A national unity government could not be established other than on this basis,

since, without a commitment from Ne-tanyahu to continue with the Oslo process, Labour would refuse to take part. The danger with a national unity government is that, having accepted to imple-ment the rest of the interim agreement, Netanyahu would probably then use it to block progress on the final-status issues. In other words, Netanyahu may in the end be willing to compromise on the in-terim agreement if Labour is willing to accede to his vision for the final-status negotiations, especially on Jerusalem and his refusal to countenance any no-tion of Palestinian statebood. So, for the Palestinians, a national unity government is a case of swings and roundabouts.

## Can Doctor Chirac really help?

In the wake of French President Jacques Chirac's call for a stronger political role for the European Union in the Middle East peace process, Mahmoud Saad ponders the potential effect this would have on counterbalancing US partisanship

On his way back from the United States where he attended the Washington summit, Palestinian President Yasser Arafat was asked at a press conference in Paris about the aim of his visit to the French capital. His answer was, "The French president once told me that whenever you have aroblem, come see Doctor Chirac."

In fact, within less than one month the two residents have met twice and the Gaullist president made history as the first foreign leader to address the Palestinian Parliament. He gave a bold speech stressing recognition of the "Pal-estinian state" as the sole guarantee for the security of Israel, an argument which infinisted many Israelis since it directly contradicts the Iscupation of Arab lands.

During his tour of the Middle East, President Chirac manifested a clear desire for his country, as well as the European Union, to play a leading role in the politics of the area. This is warmly welcomed by most of the Arab states but needless to say is less pleasing to American and Israeli ears. The American involvement in the region, which in the 70's beiped to facilitate peace between Egypt and Israel, has proven to be biased in Israel's favour in the 80's and 90's. The American bias has prevented the laying of a sound foundation for a just and long-lasting peace. In fact many in the Arab world believe that the American policy, as driven by partisan considerations, is dismantling the already shaky pillars of stability in the region. Many voices thus call for maintaining a distance from the policies of the American administration and for keeping the US out of the inner political workings of the region.

It is, therefore, logical under these circumstances that European involvement becomes a viable option. However, Europe, or at least France, cannot take on such a role without strong encouragement from the Arab world. This encourgement has to be tangible and should start with clear insistence by the Palestinians, as well as all Arabs, on the involvement of Europe in the implementation of the Oslo Accords. This will no doubt be rejected by both the Israelis and the Americans, but this should not deter the Paltinians or cause them to after their position. The room for manoeuvrability of the Pal-

estinian Authority is narrow and the Palestinian bargaining power weak. This situation needs to be reversed by concerted Palestinian and Arab efforts to insure balanced and equitable future negotiations. The insistence on the involvement of Europe in the peace process is one important element to bring these efforts to fruition and should be a basic Palestinian and Arab position. ly is soon of the

french observat

fat more than it

The most receive

ந்<del>ளன். ச</del>ூர். ர

job opportunities.

to Airican America

people of colour

ไ นอูโนร :กานอนากต

mnative action, s

race preferences

two right-using or University of Cai

k argue for a second

Frongs initiative feared it weald to

Now a lawser-minded reluction:

blind society in A prejudice is far relations that t

doubt the future of

The law suit file

who claimed the

himed into a "class African American

could into the control

offere was the s

relied on by the were doctored in

One etecutive.

det lape recording

Peparing meet mailing in a Ter

vall contacted the

copies of the lam story first as Cal state affirmatives. Those people in Cal

near Americ

evidence ... acinapon at a m Reid siars such as acknowledging the fewer promotions

BOX 25 et er

In fact, both Israel and the US need to be subjected to pressure. It was the pressure of the Egyptian and Syrian military strike in 1973 that led Israel to the negotiating table in Geneva in 1975. It was also the pressure of the Intifada that led Rabin to shake hands with President Arafat and sign the Oslo Accords,

In view of the gap resulting from the absence of Russian involvement, the de facto co-sponsor of the Madrid Conference, it is only Europe, or at least France, that can play a role in filling this gap and exert the pressure needed for the conduct of balanced negotiations. Leaving the whole peace process in the hands of a biased superpower cannot produce a long lasting peace. The recent developments in Israel have shown

that the political mentality there is not prepared to adapt to the new reality in the region and the wider world. Accordingly, burrying to accept any proposed settlement under these circumstances will be detrimental to the cause of stability in the area. It will only be buying time but unfortunately also gambling with the future.

The writer is counselor at the Ministry of Foreign Affairs. The views expressed in this article are the personal views of the writer.

## After practical use:

The German Cellular Phone

AEG

has proven to give the highest efficiency in sending & receiving modes inside closed spaces

2 Years Warranty 1999 - 2199 L.E

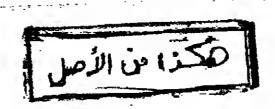
Sole Agent

Egyptian American Center 9 Ibrahim St. - Korba - Heliopolis - Cairo Telephone: 2910775 - Fax: 2900559









## Scalfaro cometh

Something's afoot. Italian President Oscar Luigi Scalfaro's visit to Egypt between 29 and 30 No-vember is the latest of several high-powered Italian missions in Egypt in the past couple of months. First, we had the visit by Italian De-fence Minister Registring Andrestia, who was fence Minister Beniamino Andreatta, who was here in mid-October. Next came Italian Prime Minister Romano Prodi on 21 October. Then we had Massimo D'Alema, the secretary-general of Italy's major political party, the Democratic Party of the Left, a couple of days later. Next Italian Foreign Minister Lamberto Dini came to attend the third Middle East-North Africa Economic Conference (MENA III). And now the president himself is here. What's up?
The first observation to make about relations

10 Jan

between Egypt and Italy is that they have never been better. Earlier attempts at establishing a close working relationship between the two na-tions had been less than successful. There was a time when Italian residents in Egypt, traditionally the second largest contingency of for-eign nationals resident in the country after the Greeks, lost property and had to flee the country following the tide of nationalisations. Yet, unlike the case with some other Western nations; differences between Italy and Egypt were usually treated with motual respect. Let's not dwell on the past. Top-level visits today reflect the importance both sides attach to strengthening re-

Scalfaro's visit comes at a time when Italy is within sight of meeting the European monetary union criteria. This week, the European Union's ministers of finance and the governors of Eu-rope'a central banks accepted the re-entry of the Italian lira into Europe's Exchange Rate Mechanism (ERM). The lira, along with other European currencies, withdrew from the ERM in September 1992. Italy's savings rate is among the highest in the world. The lira's re-entry reflects its stability. Inflation in Italy is down to 2.6 per cent — its lowest rate since 1969 — and lealy's balance of payments now shows a sur-plus of over \$17.3 billion.

Italy is Egypt's most important trading partner. Italian exports to Egypt stood at \$1,903 million in 1993, \$2,168 million in 1994 and \$1,962 million last year. Italian imports from Egypt stood at \$1,442 million in 1993, \$1,940 million in 1994 and \$1,786 million last year. Imports from Egypt are, in order of importance, petroleum, other oils, aluminium, cotton yarn, raw cotton, textile cotton fibres, aircraft parts, cotton tissues, light oils and wool. The main Italian exports to Egypt include non-electrical machinery, plastic goods, mechanical goods, electrical equipment, cars, iron and steel products, car parts, chemical products, paper and cardboard.

On the eve of Italian President Scalfaro's visit to Egypt, Gamai Nkrumah reports on how the two Mediterranean countries are seeking better relations



Petroleum accounts for 54 per cent of all Egyp-

tian exports to Italy. There is no stopping Italy's economic miracle. Italy's gross domestic product per capita far exceeds that of Britain and rivals that of France. There is no holding back Italy's largesse — at least in the technical cooperation and development arenas. Only last week, Italy's Association of Textile Machinery Producers provided four scholarships to students at Alexandria University to pursue technical training at Italian universities. The Don Bosco School for higher technical and industrial education in the heart of the sprawling Cairene suburb of Shubra is "living proof of Italy's commitment to technological transfer to Egypt," according to its director, Giu-seppe Bausardo. The school, which has branches elsewhere in Cairo and Alexandria, provides teenagers and young people in their twenties with technical skills in key Egyptian industries. The school, a unique initiative launched in 1970, is specifically tailored to the demands of Egypt's labour markets, Bansardo assured. "To date, over 2,000 students have graduated from Don over 2,000 standing have graduated from Don Bosco and the vast majority have been gainfully employed since," he added Italy supports Don Bosco through direct contributions, the construc-tion of the premises, supplying equipment for la-boratories and paying the teachers' and technical instructors' salaries — there are some 50 Italian

mstactors salaries — here are some 30 hanam teachers and 500 students. Fees are a very affordable LE600 per academic year.

But pride of place for halp's aid and development projects to Egypt undoubtedly goes to the Esna Dam — Egypt's second-largest after the Aswan High Dam. Italy funded the Esna Dam project through a \$108 million soft loan. President Hosni Mubarak inaugurated the dam in June 1995. Apart from increasing electricity production, the new dam has improved navigation; the old Esna barrage permitted the transit of

only one ship at a time. The new dam also led to the increase in the level of the River Nile by 1.5 metres - providing extra water for agricultural, industrial and domestic uses.

The wastewater treatment plant in El-Gabal El-Asfar is yet another concrete example of Italian assistance to Egypt. Again funded through soft loans totalling \$96 million, the plant is a key part of the Greater Cairo Wastewater Project. The Medical Research Institute of Alexandria is being expanded through an Italian grant of \$16.4 million and under close collaboration with the World Health Organisation. The project entails the construction of a new build-ing to house laboratories and clinical diagnostic services, the establishment of a bio-medical library and the publication of a quarterly review aimed at improving knowledge about health among local health workers. The project also trains Egyptian medical doctors at Italian government expense and conducts joint research projects in the field of infectious diseases. But Italian officials concede that fine words,

promising plans and existing projects cannot eliminate residual uneasiness about sticky issues like immigration. Italy's ambassador in Egypt, Francesco Aloisi, concedes that the subject is a rather touchy one. There are many complaints and problems concerning the issuing of visas," the ambassador said. "In fact, it is the only serious problem that I face in Cairo," he con-

"The visa problem is part real and part psychological and illusory. We have many applicants who come with false papers. We have to scruting ise the papers," Aloisi explained. "Of the one million foreign workers to Italy, only 35,000 are Egyptian. We do not know the exact number of illegal workers in Italy today. We must not for-get that Italy grants 200 to 300 Egyptians the Italian nationality every year."

Gianluigi Melega, a distinguished Italian jour-nalist and writer on international affairs with the weekly *L'Espresso*, told *Al-Ahram Weekly*: "Regularising the status of foreign workers in Italy has become a most important issue in Italy today. For at least the next three months, African, Asian, Albanian and Bosnian migrants will be able to enter the EU through Italy confident that the most they risk is an unenforceable The deportation of illegal immigrants had

capital out of this," he added.
"The deportation of illegal immigrants had been regulated by a decree which was issued last year at the Northern League's insistence. Its expiry this month means that an estimated 5,000 illegal immigrants served with expulsion orders under the provisions of the Northern League-instigated decree will be able to reside in Italy indefinitely," Melega said. Under pressure from the left, the decree included provisions whereby illegal immigrants who could prove they had a job could regularise their stay in Italy and even-mally obtain Italian citizenship. As a result of the expiry, about 250,000 people who had pro-visionally been granted permission to remain in Italy now find their future in Italy uncertain. Italy has been excluded from the Schengen group of EU states which cooperate on law and order and immigration issues precisely because other EU partners criticise what they see as Italy's toability to close its frontiers to the incoming tide migrants from Third World countries, especially those on the south coast of the Med-

Many stories about Egyptian immigrants to Italy appear to be uplifting, but oot Ahmed's. A fugitive from Italian justice which he neither understood nor believed in, he returned helterskelter back to Egypt after spending "a terrible time" in Italian jails for a legion of petry crimes. Horror stories abound about pathetic hopes and dreams of a better life in a fabled land of opportunity across the Mediterranean ending up as nightmares. Ahmed and those of his ilk lung stopped yearning for the fantastic lifestyle just beyond their grasp that they thought Italy of-

Still, the immigration issue must not be allowed to overshadow the unusually bright prospects of warmer Egyptian-Italian relations.

What many do not realise is that Italy and Egypt have been working closely together to many different spheres and in many parts of the world. Few realise that Egyptian and Italian troops have been working side by side in Bosnia," Aloisi said.

Hijacked plane crashes off Africa
A HUACKED Ethiopian sirliner carrying 176 people ran out
of fuel and crashed into the ocean near a tropical resort in the
Comoro slands off east Africa this week. Wire service reports said 123 people were killed.

Miraculously, 53 people survived Saturday's crash of the Boeing 767, which broke into three pieces. Dozens were trapped in the fuselage wreckage about 700 metres from shore. Among the casualties was the internationally renowned photographer, Mohamed Amin. Islanders scrambled out in small boats to look for survivors, but rescue efforts were hindered by rough

to look for survivors, but rescue efforts were immered by rough seas and fears of explosives aboard the aircraft.

The plane was destined for Abidjan in the Ivory Coast after stops in Nairobi, Kenya; Brazzaville, Congo; and Lagos, Nigeria. It was carrying 164 passengers and 12 crew members, Ethiopian Airlines said. According to the Ethiopian minister of transport, the hijackers, three Ethiopian opposition activists, had demanded that the plane take them to Australia. Recently released from init they were allowed the wifet a beauty and the plane take them to Australia. nation demanded that he plante tuke tuken to recovery released from jail, they were allegedly armed with a bomb, an axe and a fire extinguisher. Co-pilot Yones Mckuria said the hijackets refused to allow the pilot in land at the airport in Moroni in the Comoros Islands, about five miles from the crash site, although the plane was running out of fuel. Ethiopian Air-lines offers more flight connections within Africa than any other African airline. It is one of the continent's oldest airlin until recently has been regarded as one of the best run in the

#### Clinton attends APEC summit

UNITED States President Bill Clinton this week joined leaders from 17 nations of the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) forum in the Philippines for an economic conference designed to breathe new life into efforts in promote global free trade. Signalling an apparent thaw in Sino-US relations, Clinton attended a private meeting with Chinese President Jiang Zemin on Sunday, sparking an outcry from human rights groups. The US is actively trying to foster better relations with China at a time of numerous differences over issues such as trade, human rights, American arms sales to Tajwan and China's application to join the World Trade Organisation. "Confrontation and containment is not the direction the US is going in with and contamment is not the direction the US is going in with China," US Secretary of State Warren Christopher said in a statement in the Philippine capital Manila on Saturday. Both countries have a big interest in advancing trade and containing North Korea's suspected nuclear weapons programme. The economic stakes were hammered home when the US government this week reported that the US trade deficit with China widened

to an all-time high of \$4.73 billion in September.

Clinton also met privately on Sunday with Japanese Prime
Minister Ruyataro Hashimoto to talk about trade disputes and with South Korean President Kim Young Sam to discuss ten-sions on the Korean Peninsula, APEC has made a commitment that its richer countries will be practising free trade by 2010 and its poorer ones by 2020. Monday's summit was preceded by several days of protests in Manila by anti-imperialist, left-wing demonstrators who charge that APEC's stated goal of free trade will harm local economies and the lives of the poor.

#### Fossil fuel emissions up

EMAD El-Sharkawy, the head of the Egyptian division of the World Energy Council (WEC), has announced that, in the world outside the former Soviet Union and Eastern Europe, carbon dioxide emissions from fossil fuel burning rose by 12 per cent between 1990 and 1995.

On current trends, commitments made by the industrialised countries under the United Nations Framework Convention on Climate Change to reduce their fossil fuel emissions to 1990 levels by the year 2000 are unlikely to be met in most cases. Over the 1990-95 period, emissions from the United States and

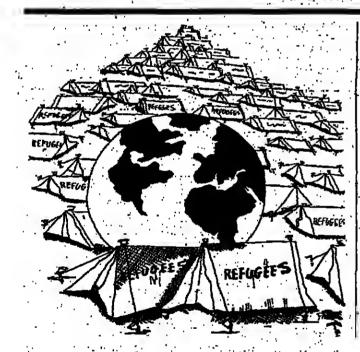
Over the 1990-95 period, emissions from the United States and Canada rose by nearly six per cent. Emissions from Japan rose by 12 per cent, while the corresponding figure in Australia was eight per cent. Emissions io Germany, Britain and France in 1995 were, however, slightly less than in 1990.

Over the 1990-95 period, the Asia-Pacific region, excluding Japan, Australia and New Zealand, showed a 30 per cent increase in emissions. The corresponding figures for the Middle East, Africa and Latin America were 35 per cent, 12.5 per cent and eight per cent respectively. By contrast, emissions in the and eight per cent respectively. By contrast, emissions in the former Soviet Union were at 70 per cent and in Eastern Europe 75 per cent of their 1990 levels due to economic decline.

The WEC expects rising population and economic development in Third World countries to push global carbon dioxide emissions higher. By 2020, the WEC expects the developing countries to account for some 50 per cent of global carbon di-

#### Yeftsin's Chechnya U-turn

RUSSIAN President Boris Yeltsin's Chechen policy last week took a U-turn as the president ordered the two remaining Russian brigades nut of Chechnya, paving the way for a new agreement signed on Saturday by his government and the Chechen separatists. The peace accord brokered by former National Security Conneil Chief Aleksandr Lebed in August stipulated the withdrawal of Russian troops from the breakaway republic by the end of the year. Nevertheless, Russian officials had, until now, insisted that the two brigades remain in Chechnya on a permanent basis. Chechen leaders have repeatedly called for the Russian brigades to be withdrawn, claiming their presence would obstruct plans to hold parliamentary and presidential elections in Checkinya on 27 January. Oil-rich Checkinya is a major refining centre and lies along the route of a strategic pipeline carrying Caspian Sea oil to the Black Sca,







## US colour bias lingers on

A lawsuit charging oil giant Texaco with discrimination against African Americans is hampening right-wing politicians' attempts to do away with affirmative action, writes Garland Thompson

Sooner or later, everything in the United States ends up in court. Alexis de Toqueville, the periparetic French observer, saw that quintessential American fact more than 100 years ago, and it is as apparent now as ever.

The most recent example is the nasty debate over affirmative action, the programme to open up education, job opportunities, housing and business opportunities to African Americans, women, the disabled and other people of colour. Californian voters just passed a "civil rights initiative" after a petition drive to block affirmative action, writing into law a prohibition against "race preferences" in state law. Proponents, led by two right-wing scholars and a black businessman and University of California trustee named Ward Connerly, argue for a "return" to a "colour-blind society". Reverend Jesse Jackson called the move a "civil wrongs mitiative", and many African Americans

feared it would turn into a precedent for the nation.

Now a lawsuit against the oil giant Texaco has reminded reluctant whites that there never was a colourblind society in America, that the job of fighting racial prejudice is far from over. It has provided damning revelations that energised African American protest leaders, deeply embarrassed many whites and cast into doubt the future of a national attack on affirmative ac-

The lawsuit, filed two years ago by six black women who claimed they were blocked from promotions, turned into a "class action" lawsuit on behalf of 1,500 African American Texaco workers after the federal African American Texaco workers after the federal Equal Employment Opportunity Commission (EEOC) looked into the case. What made it a national cause ceièbre was the sumaing revelation that the records relied on by the EEOC and the plaintiffs' lawyers were doctored. White executives had plotted to destroy evidence of their company's record of discrimination at a meeting discussing the lawsuit, using racial shirs such as "nigger" and "black jelly beans" in acknowledging that African Americans received far fewer promotions than their white counterparts.

fewer promotions than their white counterparts.

One executive, Richard A Lundwall, had made secret tape recordings of the 1994 meetings, to help him cret tape recordings of the 1994 meetings, to help him in preparing meeting notes. Later, angry over his termination in a Texaco corporate "downsizing", Landwall connected the plaintiffs' lawyers and gave them copies of the tapes. The New York Times broke the story just as Californian voters prepared to outlaw state affirmative action programmes, prompting one newspaper columnist to ask what was wrong with "three records in California." those people in California."

African Americans reacted with anger, Jesse Jackthose people in California."

son met Texaco Chief Executive Officer Peter I Bijur, along with Kweisi Mitune, president of the nation's

oldest and largest civil-rights group, the National Association for the Advancement of Coloured People, and a coalition of other civil-rights leaders, in mid-November. Mfume called for changes in Texaco's corporate culture, its leadership and its relationships with minority-owned sellers of products and services. Jesse Jackson called for a boycott, and he was supported by Emanuel Cleaver, the head of the National Conference of Black Mayors, and other black leaders.

Things happened fast after that. Texaco announced a \$176.1 million settlement in the lawsuit. Part of it would pay \$115 million to 1,400 current and former black employees, to provide 10 per cent pay rises to black employees and to spend \$35 million on a task force to open opportunities for blacks, monitor dis-crimination and to develop diversity training for its managers. Jackson and many other leaders communed their call for boycons, however, and the US EEOC pe-titioned to intervene, saying it had not been involved in the settlement talks.

The uproar commued, as the Justice Department issued a warrant for Lundwall's arrest on criminal charges of destroying evidence. Prosecutors are seek-ing to determine how much evidence was destroyed, mg to determine how much evidence was destroyed, who knew about it and participated and whether unaltered copies of the records still exist. More criminal charges are likely to follow, with still more damaging revelations about bigotry in Texaco's senior ranks.

Meanwhile in Philadelphia, Pennsylvania, the city pension board voted to distincest its \$5.8 million in Texaco stock, which had already taken a \$1 billion loss in Well Street trading. I supporters in Texas and

loss in Wall Street trading. Lawmakers in Texas and Cincinnati, Ohio, also promised to push for dis-

Across the country, African American groups and individuals have vowed to keep the pressure on Texaco, since the executives quoted on the tape are still employed at Texaco or, like Lundwall, are getting Texaco retirement benefits. USA Today columnist De-Wayne Wickham noted that only two per cent of Texaco. aco's senior managers are African American. Other analysis say Terraco's refusals to promote hlack employees make it the worst affending oil giant.

In yet another revelation, New York Times commentator Bob Herbert pointed out that Shell Oil Commentator Bob Herbert pointed out that Shell Oil Com-

pany, Texaco's intended partner in a multi-billion del-isr merger of US refining and marketing operations, has its own duty secrets of racial discrimination, brought out in another lawsuit by African Americans. Jim Morgan, president of Shell Oil Products Company, had written to reassure employees that "we have no intention of entering into any relationship that is not based on high ethical standards and the utmost respect for individuals."

But Herbert noted that Shell Oil and its oil products subsidiary are themselves defendants in two federal lawsuits in which they are charged with racial dis-crimination against black employees. The suits were filed in San Francisco and Houston by veteran Shell employees who alleged that, despite having worked hard for many years, they have been permanently rel-egated to low-paying, low-prestige positions because of their colour.

"One employee, an engineer named Jimmy Hunter, asked his supervisor why his career had stalled," Herbert wrote. "He said the supervisor replied, "I don't know wby you still have shackles around your ankles." All have told stories of similar degrading racial comments. The lawsuits are scheduled for trial next

Typically, corporate defendants call such plaintiffs troublemakers. Shell, for its part, said there was "no basis for the claims in these lawsuits," and termed the plaintiffs "valued employees." Herbert described the plaintiffs as "not troublemakers," but "people to whom trouble come unlider. They have sucked bard whom trouble came unbidden. They have worked hard and all they have wanted was to be treated fairly. Instead, they have seen a succession of white employees come in behind them and zoom right past them. They look at the offices that line the corridors of power at Shell and the message they receive is that people of

their colour cannot go there."

African Americans really did not need these lawsuits to tell them what the US Labour Department's Glass Ceiling Commission said in its famous report: that 95 per cent of all top executives are white men, and that most of the remainder are white women. The rest of the country did need the revelations coming out now, however, to remember that the bad old days for blacks are still not over, even after the US Supreme Court's 1954 decision overturned its 1896 opinion

legalising racial segregation. A recent New York Times report found that the qual ity of life had gone up for African Americans, that their education and employment rates were up and that their health had improved. That was comforting news to many of those fighting for equality in this land of opportunity, but the Texaco lawsuit, and the revelations it has provoked, show that America has a long, long way to go before it can proclaim itself a "colour blind society," in employment or any other area.

The writer, editor of US Black Engineer magazine, is a former editor of The Philadelphia Tribune and The Crisis, the US's oldest African American newspaper and magazine. He has worked as a commentator and reporter for The Philadelphia Inquirer and The Baltimers Sin



Only Singapore Airlines offers three exclusive B747 fights weekly to Singapore, every Tuesday, Thursday and Sunday. From Changi Airport, voted the world's best airport, Singapore

> Airlines offers 53 weekly flights to stx cities in Japan -,Pukuoka,Hiroshima, Nagoya, Osaka, Sendai and Tokyo. And , of course, only Singapore Airlines offers inflight service even other airlines talk about. SURGAPORE AIRLINES

Por further details please contact your move agents or SINGAPORE ATRIBUTES at 5750276

## Out on the Helf ear fear apprehensive that the Implementation of a new law may leave them homeless. Gamal Essam El-Din reports

Tenants of agricultural lands are apprehensive that the implementation

The start of the 1996-97 agricultural season this month marks the beginning of the end in s five-year grace period afforded to tenants of rented agricultural land by a 1992 rental law. The law, which offered a five-year transitional period before the Agrarian Law of 1952 elapsed, sought to re-organise the relationship between tenants and landowners of agricultural lands, and raised the reutal value of agricultural land from 7 to 22 times the value of the land tax in order to redress injustice done to landowners whose rental income had quickly diminished over the years. This June 1992 law also symoblised a dramatic move by the Egyptian government to dis-mantle the decades-old socialist agricultural system which gradually limited individual ownership of agricultural lands from 200 feddans in 1952 to 50 feddans

Agricultural liberalisation policies, implemented over the last five years, were expected to raise prices, enabling farmers to increase their crop revenues and, in turn, be able to afford paying the increased rent. However, these policies have also resulted in an increase in the price of production inputs and have raised interest rates on agricultural loans. Consequently, many farmers fear that they will not be able to pay the higher rents and may be forcibly evicted from the land.

Now, with one year to go until the implementation of a new law that would enable landowners to evict them for failure to pay their rent on time, tenants are concerned that they could find themselves out of home and hearth. Abdel-Hamid Ghazi, a veteran member

of parliament for Qallin in Kafr El-Sheikh, said the threat of eviction now tops the list of farmers' worries.

Ghazi, who chaired the farmers' sec-

retariat of the Arab Socialist Union (ASU), the sole legal political party in the 1960's, noted that farmers have been hard-hit by the government's liberalisation policies, which have increased input costs and resulted in reduced crop

The costs of production, Ghazi said, have rocketed from between 300-600 per cent over the past two years, eating up farmers' profits and leaving them unable to pay debts owed to the Principal Bank

for Development and Agricultural (PBDAC). He added that in the last summer small-scale shouldered farmers substantial losses when the liberalisation of the fertiliser market pushed prices from LE21 to LE90 per

packet of fertiliser.

He predicts that if these conditions contimue in the current agricultural season, nearly one million smallscale farmers with be unable to pay the higher rents next year. Therefore, he said, it is imperative that the 5-year grace period be extended another five cars, during which the Ministry of Agriculture should quickly imple-ment its long-delayed Agricultural Takaful (mutual support) Fund

The idea for the ATF was mooted in March 1993 to cushion farmers against crises such as fertiliser shortage or floods and to compensate them for any drops in revenues due to a slump in crop prices. However, he says, the fund, which is essential for protecting farmers against negative effects of liberalisation policies, has

While some opposition parties have also called for an extension of the grace period, others argued that the government should implement the new law on schedule as an indication of its commitment to liberalising the economy.

Among those arguingg for the extension was the leftist-oriented Tagammu Party,

which recently submitted to parliament a

draft law that mainly seeks to extend the

transitional period to the year 2000. According to Tagammu MP Rafaat Seif, the

new law could result in chaos in the coun-

tryside as countless farmers are evicted

from lands on which they have resided all

The problem, Seif explained, is that im-

plementing this law now, in light of the grave problems confronting farmers, will not only result in social tension, but also affect the agricultural sector itself. Many landowners, he argued know very little about farming and could use the land for other initiatives that could adversely affect the national economy.

fully aware of the potentially disastrous

impact of the new law, but the problem is

that the implementation of this law, is a

basic part of the programme agreed upon

with the International Monctary Fund

(IMF)," said Seif. However, be noted, the

Tagammu Party believes that another five

years would not only offer ample time for

the establishment of a number of support funds necessary to protect farmers, but would also give the government the time to smoothly implement its land reclamation programme by its target date of the year 2000. This programme would create more job opportunities in the agricultural

Mohamed chairman of the Agricultural Cooperative Union, agrees that the hasty application of the law could result in deterioration Egyptian agricultural

This is particularly true since the govern-ment has not taken any steps to provide tenants with alternative lands in the newlyreclaimed areas in Sinai," said Idris.

the debate was Wafdist MP Yassin Serageddin. However, be believes that the new land contracts should be modified on the bacropping system in which the landlord and tenant share in the production costs and the

Party (NDP) MP Mohamed Hassan Amer, "I'm quite sure that the government is believes that the application of the new law will deal a heavy blow to farmers. According to Amer, the value of the fed-dan output has been constantly declining

productivity rates.

On the other side of

sis of the sharephoto: Al-Ahram profits. National Democratic

while production costs are going up.

"For example, the price of diesel rose from LE2 to LE3 per can, the interest rate

on PBDAC's credit, on the average, rose

to 16 per cent, a sack of urea (a type of fertiliser) rose from LE14 to LE30," said

For this reason, said Amer, the law should be amended, not by extending the transitional period by another five years, but to allow a gradual, annual increase of the rental rates by 5 per cent — taking

into account both production costs and This will both guarantee that farmers will not be seriously hit by any significant rise in land rent and that the law will be

fully implemented by the year 2000." Although a considerable number of NDP members in parliament object to the implementation of the law in the coming period, another group asserts that its im-

plementation is inevitable.

According to Ahmed Abn-Zeid, leader of the NDP parliamentary majority, most of the fears surrounding the application of the law are quite exaggerated. "This law takes into account the inter-

ests of both parties, tenants and land-owners," said Abu-Zeid.

Extending the transitional period, he added, will not only complicate the problem, but will also put in question Egypt's keepness to move to a completely free market economy. "Failing to liberalise the tenant-

landowner relationship in agriculture will also lead to another failure to liberalise this relationship in the bousing sector," said Abu Zeid. "The success in liberalising these two sectors will not only put Egypt on the right path for a freemarket economy, but also greatly help it face up to the challenges of free-trade."

For its part, the People's Assembly approved this week a new law that freezes for five years the tax levied on agricultural crop prices in an attempt to offset the expected rise in land tenancy rates and give crop prices an advantage in competition with foreign crop imports.

#### PA to slash auto tariffs

THE PEOPLE'S Assembly is expected to approve shortly a new law, introduced last October through a presidential decree while the Assembly was not in session, that amends customs tariffs in line with the General Agreement on Tariffs and Trade

The law would effectively reduce the tariffs on imported cars with engines exceeding 2,000cc from 160 to 135 per cent. The tariff on cars with an engine capacity below 1,300cc would be reduced from 70 to 35 per cent. This category accounts for 70 per cent of the demand on the local market.

The new law also cuts customs rates from 60 per cent to 45 per cent on some jute and plastic products, and from 40 to 30 per cent on some iron and steel products. Tariffs on imported gold bullion will also be reduced from five per cent to one per

According to the Assembly's Finance and Budget Committee's report, the new law is aimed at in-troducing a gradual tariff reduction in order to encourage Egyptian products in quality competition with their imported counterparts. The report added that the new fariff reduction is expected to raise the living standard of Egyptian citizens as it will lead to a reduction in the price of both foreign and local

According to the report, the recent reduction in tariffs is a sequel to other cuts introduced by Egypt over the last few years. In February 1994, the "coordinated tariff" law was introduced, which gave the government more flexibility in changing tariff categories, thereby enabling it to reduce tariffs on more than 70 items to 10 per cent. The new law, according to the report, will result in an LE17 millioo loss in tariff revenues on im-

ported cars, but the government will compensate for this loss by raising the sales tax on these cars from 30 per cent to 45 per cent.

#### FIPA signing

AN AGREEMENT designed to protect Canadian investments in Egypt was signed last week by Egypt's Minister of Economy Nawal El-Tatawy, and Canada's Ambassador to Cairo Michael Bell.

The agreement, known as the Foreign Investment Promotion and Protection Agreement (FIPA), aims at encouraging Canadian investors to tap into the Egyptian market by providing greater protection for their investments.

"This bilateral agreement provides an increased level of protection to Canadian firms doing busi-ness, or wishing to do business, in Egypt," said Bell. "The FIPA will be beneficial for both our

Exécutif

Mohamed Salmawy

Urban growth peril Expanding Delta villages are taking chunks out of the Delta's limited arable agricultural lands, writes Zeinab Abul-Gheit

The results of a recent study ondertaken by Cairo University's Centre for Environmental Hazard Mitigation (CEHM) revealed that the expansion of urban areas is eating away the fertile agricultural lands of the Delta. The study launched by a group of researchers from the CEHM sought to utilise satellite imagery to monitor the extent of urban encroachment on Delta lands over the past three

Surprisingly, following nine months of extensive investigation, it was not growth around the main cities of the Delta that was cited by the report, but the rapid expansion of smaller, yet numerous, villages which posed the largest threat to Egypt's already-limited agricultural lands.

The study revealed that the urban areas, villages and cities, within the Delta, the fertile triangle which represents over 90 per cent of Egypt's total agricultural lands, have doubled in size between 1972 and 1990.

According to the study, in 1972, urban areas ac-

counted for approximately three percent of the to-tal area of the Delta. But by 1990, this area reached nearly six per cent of the Delta. "If this trend continues, an additional six per cent of the cultivated land of the Delta will be transformed into urban areas by the year 2010" said Mohamed

Sultan, CEHM Project Manager, He urged the concerned ministries to work out a plan, based on the satellite data, to monitor urban encroachment on an annual basis. He suggested comparing recent satellite data of the Delta to the information accumulated during previous years in order to determine where urban encroachment has

Sultan also recommended the immediate removal of any encroachment on agricultural lands as a deterreot measure.

Regarding the erosion of the coastline and the encroachment of the sea on Delta lands, Sultan said that since the construction of the High Dam,

iterranean Sea no longer carry the silt and clay which used to act as a protective layer for the Del-

ta. "As a result, the sea is constantly eating into the Delta and eroding the sboreline," Sultan said, Analysis of satellite imagery data of the Mediterranean coast indicated that the areas most threatened by coastal erosion are located at the point where the Nile's main tributaries, Rosetta and Damietta, meet the Mediterranean. An area at the tip of the Rosetta tributary, nearly 800m long and 3km wide, was croded away between 1984 and 1990. At the tip of the Damietta tributary, and to the east of it, a stretch of land, approximately 5km wide and 12km long, is oow largely submerged under the Mediterranean waters. The rest of the coast line has undergone minor changes. Sultan said that to tackle this problem, s number of wave breakers have to be crected at carefully selected areas where coastal erosion is at a maximum, such as Damietta and

### Remedy fund under way

The Egyptian market is witnessing the establishment of its first equity management fund. Reem Leila investigates the benefits of the new entity

Plans for Egypt's first equity management fund are scheduled to move into the implementation phase over the next few weeks. The fund, the first of its kind in Egypt, is set up to purchase loss-making companies, restructure them and pro-vide them with the needed financial, administrative and technical assistance. These companies, expected to be mainly debt-ridden public sector enterprises, will then be sold to either a private investor or, possibly, to the original own-

According to Nader Ezzeddin, general manager of the Investment Trustees at the National Bank of Egypt (NBE), the idea of such a fund was originally put forth by the NBE in response to re-quests made by numerous investors. "NBE first had to be sure that the Egyptian capital market is ready to receive such a new concept, so the bank undertook a thorough examination of the market to see if the timing for the establishment of such a fund was right," said Ezzeddin.

Ibrahim Nafie

Satisfied that the right climate was in place for the fund, the NBE applied for a license from the Capital Market Authority (CMA), allowing them

to set up the fund.

Ezzeddin noted that only 50 per cent of the fund's LE140 million authorised capital has been provided by its three co-founders which, along provided by its three co-founders which, along with the NBE, are the Misr International Bank (MIBank) and the European Investment Bank (EIB). The remaining portion of the capital will be raised through private subscriptions from a limited number of investors who will be allowed to contribute to the fund's equity. The list of these potential investors includes the African Development Bank (ADB) and the International Finance Corporation (IFC).

"Investments in such funds are of a special na-

Investments in such funds are of a special nature as its yields are reaped in the long run. Investors must realise that they will not gain any profit before 4-6 years," said Ashraf Shamseddin, the CMA's vice-president. To accommodate the

fund, he noted that the CMA's regulations will be slightly amended, allowing for the formation of a totally separated, joint-stock, company of the fund that will manage the it. Shamseddin also said that the company's board of directors will include a foreign expert in equity management funds. The company's capital, as distinct from the fund's capital, will total LE70 million, and will be covered by the fund's three co-founders. Enthusiastic about the establishment of this new fund, Hani Tawfik, chairman of the fund's man-

aging company, said that "it's about time this kind of enterprise was introduced in Egypt. It has proven to be successful both in Europe and in developing countries."

"The restructuring of a large number of loss-making companies will definitely benefit the Egyptian economy," he said, adding that the profits to be made in this kind of business are huge. "An investment of LE10 million promises a return of up to LE70 million," stated Tawfik.

Middle and West Cairo Mills Company increased in value by LE15.29 to level

Also on the rise was the financial in-Also on the rise was the imancial in-dex's sector, which registered a 22-point increase as shares of the Com-mercial International Bank (CIB) reg-istered a 14 per cent

increase in value to

close at an even LE500. Analsysts cited the B-rating assigned to the bank

hy the London-based IBCA rating

company as the

main reason for the

worthiness of the

The Egypt Chem-

### MENA III balance sheet

Egypt and the Arab world succeeded in putting their best foot forward during MENA III. But, argues Mona Qassem; significant reforms are still required

Unlike its Casablanca and Amman counterparts, the MENA III conference in Cairo placed greater emphasis on inter-Arab and Arab-European cooperation than on the establishment of a Middle East common market. In this light, the success of the conference was a direct product of the political and economic conditions prevailing in the region at the time it was held.

However, what allowed the Arab world to benefit from this conference more than from its predecessors was the fact that the leaders of Arab countries had a clear and common vision - namely that there can be no comand integration without peace. In other words, full integration and cooperation hinge on the resolution of the outstanding issues troubling the Arab-Israeli peace process. But, more importantly, the Arabs were refuting the argument that economic cooperation will bring

about progress in the peace process.

Israel has proven to the world that its government alone is responsible for the obstacles that have littered the path to peace and re-

MENA III was also successful in correcting the misconception stemming from the last two regional economic conferences that Israel is the cornerstone for regional cooperation. At the Cairo conference, Israel was merely another participant. Through their united posi-tion, the Arabs were able to prove to the international community that the centuries-old Arab identity cannot be erased. The conference reaffirmed Egypt's leadership of the Arab world and that Israel would not succeed in dominating its neighbours politically or co-onomically. The conference also clarified the fact that the Arab economic boycott of Israel cannot be divorced from the peace process. This point was made quite clearly in Arab re-fusal to cooperate with Israel given the Ne-tanyahu government's intransigent attitude to-

wards peace.

At the conference, although the Israelis presented 139 projects valued at \$13.25 billion, these projects were not as publicised as in Casablanca and Amman. In fact, the Israeli delegation, as a whole, was not as warmly re-ceived as they thought they would. At MENA III, the Israelis discovered that when it came to hammering out deals with their Arab counterparts, they got nowhere. To do business with the Arabs, they discovered, the land for peace principle must go hand in hand with the economic cooperation.

On the domestic front, for Egypt, the con-ference was not only a chance for the host country to put its best font forward. It was also an opportunity to promote Egypt as a lu-crative investment option for the international community. In this respect, Egypt's success was highlighted by its ability to clinch the \$10 billion in projects it put forth as part of its

irrespective of how successful the conference was, however, a great deal of work remains to be done if Egypt is to be an active mains to be done if Egypt is to be an active partner in the emerging global economy. Towards the realisation of this objective, Egypt must adopt and implement a plan to transform its economy into an exported oriented system which also provides real investment incentives that bolster development in the new industrial critical and the community resimindustrial cities and the emerging, neig-bouring communities. As such, two main ob-stacles must be overcome. First, worker and industrial productivity must be increased through the introduction of better and more efficient technology and increased incentives.
The second obstacle relates to cutting through onerous red-tape and bureaucratic hurdles that consistently impede productivity, efficiency and sound management. These reforms should be implemented in all government institutions which, then, should also be charged with attracting investments in their fields.

#### En vente tous □ Enquête Des Territoires sous haute dépe □ Inondations Le manque de prévention en accusation ☐ Mohamad Al-Erian du FMI En Egypte, tout concourt à attirer les investissements Réélection de Boutros-Ghali La fissure africaine ☐ André Malraux Sarwat Okacha parle de l'ami de l'Egypte ☐ Festival du cinéma du Caire Bande annonce Rédacteur en Chef Président et Rédacteur en Chef

### Market report

### **GMI** surges

off at LE76.

THE GENERAL Market Index re-corded an increase of 12.29 points to close at 253.94 points for the week end-ing 21 November. The surge in the GMI, however, came as no surprise as most Egyptian companies, during this time of the year, are posting their end-

of-year statements.

Market turnover totaled LE128 milbion for the week, nificant increase in share value being re-alised by the Med-inst Nasr Housing and Development Company (MNHD). The company's The company's shares closed at LE242 per share, after witnessing a 31 per cent gain over their opening price.
Trading in MNHD's

11 per cent of the total market transactions for the week. Shares of the Heliopolis Housing and Urbanisation Company also registered an increase, gaining LE30 per share before leveling off at LE210. This re-

covery came amid news of the lessthan-expected 5 per cent offering of the company's shares.
Investors in shares of milling comnanies had reason to cheer as shares of the North Cairo Mills Company gained

an impressive LE25.48 per share to close at 139. Similarly, shares of the

surge in share val-ue. IBCA ratings evaluate the creditbank. Mirroring CIB's gains, shares of the Misr Exterior Bank closed at LE650 after gaining LE50 per share. 17/11/96 18/11/96 19/11/96 20/11/96 21/11/96 ical Industries Company, however, had the duhious dis-tinction of being the market's biggest

loser for the week, as its shares lost 14.21 per cent of their value to close at In all, the shares of 47 companies in-creased in value, 14 decreased and 27

remained unchanged.

Edited by Ghada Ragab

هكذا من الأصل

Como il be than i same time the res cawe i ght time were trees. 201 Assistant Red N tio basis sing re whose sources op १३२५ देश देशका है 235 226 They came for a win their clause "Cama, como" . 7, ..... Come and important the They bound me at the state of the 25 H in Red Via Closed markets end squares sce

The wee cult

wha

Saa

inst

أشغا بيتي وبا

To read the lines

The part of the call of the ca

Charles Land

Talk to the talk t

Burker was the

Or as permits Or as proceed.

while the facts to the table was to the table was to

At the political extension than the when in the con-

the day he said.

St. 10 53

He will Dr. Ac.

Suid William di

He with Third is

Hazar What

SELL TURES

end die liefe in fam. Haller und Ferred

Protesta de la California Estata de la California

the sur sulfat

ne male so that And the compar

فالمناز والمتعددة

ence walls at

±1 (0. ±1=1. \*\*) min mit mit be .

ವಾಗ್ಯಾ ಎಂ ಚಿತ್ರು ಎಂಗ್ರಾಪ್ ಬಿ ಭಾರ

Tearle plateate

. 교육 18 / 28 1년 최

manus hand the

Source of Cay 2

When could i Be

And the young to Everyone is here

50

1 1 King 1

creeze... 4 5000 And suddenly to their chief know I knew the down lail, 25.d no. you and he was mo I did not know They said to m For a morecus

and I weps...

to carnel n

and the closure.

Again thev and in the cell Me and the nie l do not know When I woke t heavy and I lay down and on my lips l want water... But the voice f as the two coal Suddenly, a ha a drop brushes

other than me) Two years I sp when the guard we would depx He would tell sal-Red Marrakeer so are we the same we build, but the walls
we build house what kind of c

Let us depart ! Depart before before the gum for twenty yes hough the car hose towns I ever walk to and all the star 4 he shirt

Sappeared in

## Al-Ahram: A Diwan of contemporary life

It was Wednesday 3 Angust 1901 on a narrow street behind Hamamil Street in the Manshiya district of Alexandria, Stetano Lazaro, an Italian thing whose job, in the words of Al-Ahram, was to "protect bouses of ill repute," was "celebrating his birthday with some of his friends in the home of a prostitute. They continued to eat and make meny until 4pm, when the woman, Maria Fumi, left to buy some soft drinks from the nearby ice salesman. An argument broke out between them." When he heard their voices, the Italian thus came outheard their voices, the Italian thus came out-side and the quarrel escalated into a violent fight that resulted in the death of a police ser-

fight that resulted in the death of a police sergeant. Almed Moussa, who had been in the vicinity and attempted to intervene.

The incident, reported in Al-Ahram, would provoke a maelstrom of repercussions. The report dispatched by the newspaper's Alexandria correspondent said: "At 4pm yearndria correspondent said: "At 4pm yearndria correspondent said: "At 4pm yearndria, a heavil erupted that virtually spread like wildfire from Maha Street to Café Buropa and Anistasi Street. The incident began when four Italians began a quarrel over a trivial matter in a narrow street located behind Hamamil Street. When a police officer in the Hamamil Street. When a police officer in the vicinity attempted to break up the fight, one of the four men insulted him. The officer arrested the man and insisted on taking him to the police station. However, his three friends and two Italian women pounced upon the po-licement and began to best him violently in or-der to free their companiot. Suddenly, one of the men pulled out a knife and stabbed the policemen in his stomach. Then another took out a gun and shot him. The policemen fell to the ground, drenched in his blood, and died instantly.

"Upon bearing the gunshot, a throng of people rushed to the scene. Many were armed with sticks and truncheons and had hitched up their galabeyas in preparations for avenging the stricken policemen. Shopowners hastened to close down their stalls and the Europeans who had gathered fled in order to avoid getting caught up in the melée.

One of the culprits rushed up to his home

17 mm

ineet

W 27

Jassee.

in an upper storey of an adjacent building.

grabbed his rifle and began to threaten anyone who approached. His associates then took refuge in one of the nearby warehouses. At that moment, the police arrived to acrest the men, but the criminals threatened to open fire, forcing the policemen to call in assistance. Meanwhile, police authorities dispatched an urgent telegram to the Italian Consulate and the deputy consul hastened to the scene. At that point, the police ware able to arrest the four men and take them in a police wan to the tomen and take them in a police was to the po-lice station. The engry mob followed in pur-suit of the van, hurling threats and insults. In the pandemonium, several Europeaus were in-

the pandemonium, several Europeans were injured and an Armenian youth was assaulted. When they azrived mear the station, the mob began to smash the windows of a cafe. Were it not for the timely arrival of a coutingent of mounted police, they would have attacked its Banopean customers. But hardly had the police dispersed the rioters from one area than they congregated in another, shouting and laming threats. As a result, the occupation (British) troops were obliged to intervene...

tervene...

"At 9nm security forces were finally able to diaperse the crowds. A total of 12 people had been injured. All of them were Europeans and their injuries were very slight."

The Buropean press in Egypt, notably the Italian language Il Messaggero and the French language Il Messaggero and the French language In Messaggero and the French language Is were variously described as "berberous, savage, fanatics, contemptible, treacherous," among other epithets. Il Messaggero also urged police protection for the Italian community in Alexandria. Although, Al-Ahram did not report what the Greek newspapers had to say about what the Greek newspapers had to say about the incident, one may assume that they followed the same drift. Five out of the 12 Europeans wounded were Greek and many of the shops and warehouses that had to be closed down-were Greek-owned.

That these newspapers would be prone to attacking Egyptians is understandable in light of the fact that the Greeks, Italians and French

Four Italian thugs stabbed and shot to death an Egyptian policeman in an Alexandria street in 1901. The incident sparked city-wide riots and caused a national uproar against foreigners. It also brought into fo-

cus the notonous capitulations system which provided that cases involving foreigners be heard by foreign courts. Dr Yunan Labib Rizk culls the story from reports published in Al-Ahram

accounted for approximately 70 per cent of the foreign population in Alexandria, according to the census of 1898. Out of a total of 46,118 foreigners, there were 15,182 Greeks (32.9 per cent), 11,743 Italians, (25.4 per cent) and 5,221 French (11.3 per cent).

The European newspapers were also prone to exaggeration. They even reminded readers of the incident between a Maltese and an Egyptian which precipitated the events of June 1882 which prefixed the British occupation of Eavot three months later. The danger tion of Egypt three months later. The danger of this alarmist tone was that it provided the

British a pretent to remain in the country.
The national press, naturally, could not be expected to remain silent. The counter-campaign launched by Al-Liver', Al-Mu'nyyid and Al-Alram was equally vehement. We will confine ourselves here to what our newspaper wrote.

It remarked, "It was a frightening incident that struck fear into every heart." When it observed, however, that the alarmist and sensationalist reporting could have dire consequences, it begin to play down the incident and to urge restraint.

The newspaper enumerated the causes for

The newspaper enumerated the causes for the popular reaction. Although precipitate, the angry crowds were not an expression of a suppressed hatred for foreigners, but rather a reaction to the horror of the incident itself.

"This was not an expression of religious discrimination or mass revenge. It was a manifestation of the reaction of the wretched in any time or place," Al-Ahram said

Al-Ahram then turned the reader's attention to the primary victim — the policeman who had died in the prime of his youth at the age of 30. "He had just received a promotion and he is the father of many children." The news-

paper launched an appeal for donations for the grief-stricken family. After seeking to contain the adverse "reaction" and to rouse sympathies for the victim and his family, Al-Ahram turned its attention to the "terror of the Italians" whose provocative acts against Egyptians had inclued trouble several times before. Here Al-Ahram gave its answer to Il Messaggero and other European agencies that areas cite the authorities and foreign powers against

What did the Italian newspaper expect, Al-Ahram asked thetorically, after the four Ital-ians barricaded themselves at home, throwing sions at ordinary people and the governor, and hurling insults against the chief prosecutor? "The people can only perceive such actions as a form of warfare against the comactions as a form of warfare against the country and its system of law and order and as a flagrant insult to the Egyptian people and their morals. It is, therefore, not odd that people should rally to vent their anger when confronted by a matter such as this. If an Egyp-tian had killed an Italian policeman in Rome and then struck out at everyone else, would he be blessed and forgiven?"

In conclusion, the newspaper makes a direct appeal to the Europeans residing in Egypt.

"Keep your knives and guns away from us. We do not like our tranquillity disturbed by that sort of agriation. Are we savages for seeking to avoid bloodshed and are those blood shedders civilised? It is time that some foreign consuls act to safeguard the honour of their honourable subjects by expelling their evil-doers, or at least disciplining them. Between the lines, the appeal strikes home at two core issues. The first is the accusation

of fanaticism which the British levelled or ranaucism which the British levelled against the Egyptians as a pretext for perpetuating their occupation. The second is the protection foreigners enjoyed in Egypt by virtue of the capitulations system. These two issues gave the Hamamil incident its international dimensions.

The national press did its utmost in the days following the incident to refine international charges of fanaticism against Egyptians. In its editorial of 17 August 1901, Al-Ahram wrote, "if Orientals agree on any matter, regardless of how trivial, Europe responds with the charge of religious fanaticism. They hold it against us as our greatest sin and nothing will rally all of Europe together so much as the call to combat it. It is the pretext the British use against us in Egypt and the argument other powers use against other peoples. Yesterday in Alexandria, the argument of religious fanaticism was used to defend a

The author diagnoses what the objective Egyptian view of Europeans should be — a source of knowledge. "If we want industry, we will acquire it from them. If we want commerce, we will learn it from them. We must therefore associate with them if we want to re-ceive the knowledge we lack." However, "We have no need for that European who sits in bars and spends all his time gambling, nor the riff-raff, trouble-maker and sewer of corruption. What we want is the type of Europeans who are the mainstay of their civilization, literature and science." To refuse the former, it argues, cannot be taken in any sense as a form of anti-European fanaticism.

With regard to the capitulations system.

criminal cases in which one or both of the lifcriminal cases in which our or both of the inigants was a foreigner under their jurisdiction.
The consul himself would generally preside
over the judges panel which would also include two prominent expatriates from that
particular community and the accused would
be tried in accordance with the law of his natime are the threatent that the tive country. In the event that the consul de-ferred some criminal cases to the judicial system in his own country, those courts could not possibly deliberate the cases with the fullest impartiality. All they had at their disposal were memoranda and other documents. There would be no witnesses, cross-examinations or other methods of conducting thorough in-

The British occupation authorities were hoping to abolish the system and for a reason which was not denied by the reports submitted hy Lord Cromer to London in the years subsequent to the Hamamil incident.

In one of these reports, Lord Cromer poses both sides of the question. On the onehand, he said that Egyptians found the prosecution of European criminals before mixed courts very propogrative. On the other, he reasoned that since the law breakers among the expatriate communities constituted only a small minority, while the majority performed an important service in developing the country, to subject the minority to the national courts would frighten away those Europeans who are so active "in building its prosperity". After outlining the two sides of the question, Cromer proposed a happy compromi least from the British perspective: "The for-eign states that enjoy capitulatory privileges should cede to Great Britain those aspects that pertain to legislative functions."

The author is a professor of history and head of Al-Ahram History Studies Centre.



Determination towards the future

SOLIMAN Reda, minister of industry and mineral wealth met with a press delegation that visited Cairo recently, and discussed the recent changes taking place within Egyptian Industry, in addition to discussion ways of Egyptian-Syrian industrial co-operation, in answer to a question revolving around the position of Egyptian industry in the international market, he replied: "It is necessary that Egyptian Industry does not gear its production towards the local market only, but rather that it makes a determined effort to enter the global market, where it can make a strong showing." . . .









Two investment services companies

A SPOKESMAN for HCBC Investment Bank, one of the largest organisations offering financial and banking services in the world, announced recently that two Investment companies will soon be opened in Egypt, giving unprecedented opportunities for investment and economic activity in Egypt. In a press release sent to Al-Ahram, it was said that HCBC for Investment Ltd (Egypt) and HCBC James Capel Ltd (Egypt) would be established soon. Both companies will provide investment and stock market services at their offices in Cairo.

## Eigene syneak londer than words

national insurance Co was

fers all kinds of insurance.

THE ARAB International In- Misr insurance Co (Egypt) surance Co is celebrating its 20th anniversary. It was the first insurance company that: - Company (Kuwait) was established within the framework of Law 43 of surance (Britain) 1974 — a joint stock com- UIB Int. (France) pany subject to the free

Arab Investment Co (Arab) The National Insurance

Commercial Union As-Zurich Insurance (Switzer-

Subsidiaries of the com- Out of this excellent expertise, the Arab Inter-

locally and internationally. The Arab International Insurance Co. with many shareholders in its capital, which reflects the steady ARAB INTERNATIONAL prospects it has, is keen to have many subscribers in **INSURANCE COMPANY** the shares of its companies so as to multiply its sources EGYPTIAN JOINT STOCK FREE ZONE of investment, Hassan Hafez, chairman of the board COMPANY .....

said.

Among the company's fig-

- The capital started with

A SURVEY carried out by the public opinion

assessment unit of the Faculty of Commerce,

Mansoura University, confirmed that 91 per

cent of businessmen and investors expressed

their belief that Egypt stands on top of Middle

Eastern countries luring investments and

ranked the fourth country worldwide, coming

A survey to measure public opinion with re-

gard to investment in Egypt was also con-

ducted by the faculty. 400 investors were ques-

after Malaysia, Indonesia and Singapore.

able to upgrade insurance The company offers all consultancy services regarding insurance and of-The company also provides re-insurance services

> The chairman and members of the board, and representative shareholders of Arab International Insurance Co. First row: Hassan Hafez; in between John Steel and Saud Aqqad. Second row (I-r): Mohamed El-Siyad, Mr Toughi, Mr Horning, Mr Sabagali, Mr Yunker, Mme Safinaz Al-Jawish, secretary of the board, Mr. Mazfar Aktas and Abdel-Menim Imam.

a sum of \$3 million, which later became \$60 million. Volume of investments

Confidence in Egypt displayed

million to \$20 million. - Shareholders' equity up to \$7,520 million from have Increased from \$2,400 \$1,795 million.

tioned in the survey which provided answers

as to what extent the Egyptian government

can attract investments and how to eliminate

The study also showed that factors in-

- The expansion of the Egyptian market.

obstacles impending investments.

vourable investment atmosphere.

- Free dealing in foreign currency

 The stability of the exchange rate. - The potential stability that creates a fa-

creasing investments are:

German-Arab Chamber of Commerce seminar

THE GERMAN-Arab Chamber of Commerce periences of investors will be presented. will organise a two-day seminar on top management and business strategies in international trade. The seminar will also discuss other topics such as resources management and other environment-related issues. In addition, some ex-minister of the public business sector,

Speakers in the seminar include Salah Hafez, head of the Environmental Affairs Organisation; Mohamed Farid Khamis, president of the Egyptian Federation of Industries and Atef Ebeid.

\$ 500mm authorised capital



\$ 100mn issued and paid-up capital

### Faisal Islamic Bank of Egypt S.A.E.

The General Dept for Investment Trustees.

**Announces The Beginning Of Reservation Of Shops In** The 3rd Extension Of **Misr October Mall** 

The sole shopping centre in 6th Otober City - 12th district

♦ Different spaces from 15m2 - 150m2

♦ Downpayment from L.E. 3300

♦ Payment facilities up to 4 years

♦ Monthly installments from L.E. 450

10 year tax exemption

For reservation and information: 17 Falouga St., Agouza. Tel/Fax:3036408

> Misr October Co. Tel:011/335718/3954537

#### THE AUC IS READY TO MEET OTC offers equity fund **ALL YOUR INSURANCE AND**

REINSURANCE REQUIREMENTS. Head Office: 28, Talaat Harb St., Cairo, P.O.Box 2704 Tel:5746322-777939-779605 Fax:(02) 760053 Nasr City, Cairo Tel:2748506

> Alexandria Office: 65. Horreya Road, P.O.Box 479 Tel:(03)4916754-4942001 Fax:(03) 4926078 Free Zones Amreya, Alexandira Tel:(03)980741 Ext.:1305

Port Said Office: Corner of Sultan Mahmoud St. & Abdel Salam Aref St. Flat No. 4 Tel:(066)326491

Fax:(066)221716

(OTC), fully licenced by Egypt's Capital Market Authority, is raising LE50 million to invest in quoted eq-

uity securities traded on the Egyptian Stock Market which offer potential for significant growth. The opening date for the receipt of subscriptions will be 27 November. One can subscribe either through the OTC or at any branch of Misr International Bank. Managed by Egyptian Investment and Finance Company, with Dr. Farid W. Saad as chairman. It will be building on its indepth knowledge of the

Egyptian financial markets. The OTC Equity Fund will extend its activities to portfolio investment through Egypt's growing stock exchange. The emphasis of the OTC Equity Fund will be selectivity. It will not merely track the market at large. It will position itself to take advantage of not only the wave of current government privatization but also the upcoming initial public offerings of the more success-

ORIENT Trust Company OTC's management is affiliated to the Egyptian Finance Company (EFC). It brings to the table a trackrecord of proven investment performance. EFC has been active since the late seventies and has increased its shareholders' equity during the last 15 years by an average compound rate of 22 per cent per annum, even after payment of substantial

> tablish in Egypt as a founding shareholder are EMB Electric Industries (Ticino), Industrie du Froid (Nestlé/ Kimo), Lecico Egypt, Xerox Egypt, Nestlé Egypt, Egyptian Tourism investment Company (e closed-end investment company that Invests in tourist projects), ETMA (Four Corners Restaurant), as well as Abu Soma Development Company (the largest privately financed resort on the Red Sea covering a 10 million

Among the companies which EFC has helped es-

square metre peninsula). The OTC Equity Fund is private sector suited for medium and long-

term investors who wish to achieve significant capital range of potential Investors with a minimum total subscription of LE10,000. Coupled with being among the lowest fee structure in the industry, the OTC Equity Fund is an efficient and cost effective way of entering the Egyptian Stock Market.



Interventio for whom

100 mg/s

The second secon

Section of the sectio

- 5 A

- 10 mg

Edward Winds

.....

, a talendar A talendar

Consultations of 70

The Committee of the Co

space in the second

and the second second to them to Made

Company of the Company

and the second

್ಷನ್ ಎಂದು ನೆ≱

ರ್ಷದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಅಭಿಕರಣೆ

Total to the second

TOTAL SEC. SEC. 12

and the figure

Face street of

Contract of the second

and a sector

-- 0

AND MAKE

Tel 120" " 10" - 10" - 1 25"

Factor from the Color of the

THE WILL STREET IN

E- -- -- -- -- ---

- Accels

--- · · · · · · ---

7780-

interest and the second

1

Trees to the second

The second of th

230 10

- Lord M

The second second

Comment of Marie 10

2 2 20 7 7 Dec

del/max

and and

Copean Copean

- mens in 200 and 3000

The same de

ac at lake,

the second

Sub-Torce or force

nuce-

Total In

part bare

their con-

The case

and and COMP

Cope

Frente

A landsrach

23577

Me Agora justi

Plastre I

Agora (

of a license

Market Name

and such

7 =

-

... M

· · · · · · · · .... 2...

. . .

#### Sticks and stones

There comes a point in any struggle for security where one must determine that the ends do not justify the means. To draw this line, a measure of careful introspection and an understanding of integrity are imperative. However, Israeli authorities have, time and time again, proven that they are either incapable of, or uninterested in, defining these parameters. The result of their indecision is that the Hebron troop redeployment is still stalled on the issue of right of "bot purerit" and Israeli is still stalled on the issue of right of "bot pursuit" and Israeli border guards have wholeheartedly embraced a brand of law enforcement which the American police force has long ago mastered — brutality. But unlike in the US, such a policy is, if not sanctioned, then condoned by the Israeli Supreme Court which, in line with the Nermyahu government's policies, be-lieves that the use of torure or violence is an acceptable means of preventive justice. What next, planting evidence? Or maybe the old favourite where another settler beats to death yet an-

other Palestinian child for allegedly chucking rocks at cars.

But, in defence of the two Israeli border guards filmed while assaulting Palestinian labourers, their actions must have been justified as being part and parcel of Israel's desire for security, peaceful coexistence with the Arabs and the drive for regional tability. stability. They were, obviously, deterring a group of in-dividuals who were hell-bent on causing trouble — perhaps by working in Israel. And while they may have been a touch overzealous in their efforts, they were undoubtedly following the lead of their distinguished prime minister who recently ex-plained that expanding the Jewish settlements is an important step in helping Arabs and Israelis to learn how to live together. As such, the lessons to be learned by the world, based on the Israeli example, are quite illuminating. So long as one is operating from a position of moral superiority — a morality which only comes from a Holocaust experience, for example, then strong arm tactics are justified if they are exercised in the name of peace and democracy. And woe be to any who oppose these tactics for such a trite reason as establishing an autonomous territory or crossing a border to go to work.

#### Al-Ahram Weekly

Chairman of the Board	Ibrahim Nafle
Editor-in-Chief	Hosny Guindy
Managing Editor	. Hani Shukrallah
Assistant Editor	Wadle Kirolos
Assistant Editor	Mona Anis
Layout Editor	Samir Sobhi
General Manager for Advertising	Adel Afifi

#### Al-Ahram Offices

Main office

AL-AHRAM, Al-Galaa St. Cairo.

Telephones: \$786100/\$786200/\$786300/\$786400/\$786500 Telex: 20185/93346 Fax: \$786126/\$786833

Overseas offices

Washington DC: Atef El-Ghemri, Al-Ahram Office, Suite 1258, 529 National Press Bldg, Washington DC 20045; Tel: (202)-737-2121/2122. New York: Atef El-Ghamri, Al-Ahram Office, 39th FL, Chrysler Bldg., 405 Lexington Ave, New York, NY 10174-0300; Tel: (212)972 6440; Tel-

ex; 497 9436 ITT U.L.; Fax: (212) 286 0285.

Los Angeles; Soraya Aboul Scoud, 600 S. Curson Ave., 402 L.A., CA 90036, USA; Tel: (213)-857-0941; Fee: (213)-857-7084.

Moscow: Abdel-Malek Khalil, Ahram Office, Kutuzovsky Pr Dom 7/4 Kv, 50, Moscow, Tel: 243 4014/ 230 2879; Fax: 230 2879 Telex:413467 Kalilsu

Montreal: Mustafa Samy Sadek, Al-Abram Office, 800 Rene-Levesque Bivd, West Suite 2440, Montreal H3B EX9, Quebec; Tel: (514)876 7825 Fax: (514) 876 9262/ (514)876 7825.

London: Amr Abdel-Semie, Al-Ahram Office, 203 - 209 North Gower

street London NW1 2NJ Tel: 0171 388 1155, Fax: 0171 388 3130 France

Paris: Sherif El-Shoubashy, Bureau Al-Ahram 26, Rue Marbeuf, 75008
Paris; Tel: (1) 537 72700; Al-Ahram F.; Par.: (1) 428-93963. Germany

ned Eissa El-Sharkawi, Al-Ahram Bureau Friedrichstr. 15, 60323 Frankfurt, Tel: (069) 9714380 (069) 9714381 Fax: (069) 729571.

Vicuma: Mustafa Abdalla, 2331 Voscudorf Orts Str. 253; Tel: 692965/ 694805: Telex: 13 2726 GIGH At Telefax: 694805.

Greece

Athens: Sameh Abdallah, 69 Solones St., Third floor, Kolonski 106-79, Athens, Greece. Tel. and Fax :3634503.

Tekyo: Mansour Abul-Azm, Duke Aoyama 4-11, Higashi 4 - Chome Shi-

buya - Kn, Room 402, Tokyo; Tel: (03) 340 63944; Fax: (03) 340 6625 Italy Mustafa Abdallah [S.A.B. 2000] 00191 ROMA-V. Guido Bant, 34, Tel:

3332250 Fax: 3332294 Brazil

Rio de Janeiro: Ahmed Shedid, Cx. Postal 2395, CEP. 20001.

Annual Subscription Rates

### Arab Countries..... Other Countries... Send your subscription order to: Al-Ahram Subscriptions Department, Al-Galaa St. Cairo, Egypt. Subscription payments can be made directly in cash or by cheque to the same address. Mailing Address... Newsstand Rates Overseas





Advertising Direct :(202) 3391071 Fax: (202) 5786023 -5786126 Telex: 92002-93345 Marketing Direct: (202) 5786078

Fax: (202) 5786833-5786089

## Settlements block the horizon

Binyamm Netanyahu's policies continue to propagate that atmosphere of hatred and violence that has brought the region to the brink of calamity. And the disaster that looms ahead will be a result not only of Israel's refusal to implement agreements already signed but of the de-liberate attempt by the Israeli prime minister to breath new life into settlement programmes in occupied Palestinian territory and the Golan Heights.

In so doing Netanyahu seeks to scupper, once and for all, the historic achievement of peace in the Middle East that so recently appeared to lie within our grasp. He has yet to learn the lessons of history. Henry Kissinger, former US sec-retary of state, put this bluntly when he said re-cently: "Israel's policies under Netanyahu have brought down the anger of the entire world. The US must come up with a new policy to halt this downward spiral...

Ominous words indeed. Yet today occupied Arab land is the scene of frenzied Jewish settlement activity as Jewish organisations vie to push through new housing projects in occupied Arab areas, from the West Bank and Eastern Jerusalem to Gaza and the Golan Heights.

Many agencies are active in planning new set-tlements, including the Ministry of National In-frastructure, headed by Ariel Sharon, and the Ministry of Housing, currently headed by Meir Burash, a member of the ultra-conservative "Jews of the Torah" Party. These ministries are working in tandem with the Settlement De-partment of the Histadrut (The Israeli Trade Union Council), the assimilation department of the Jewish Agency, and existing settlement councils whose attempts to further expand their own settlements are backed by extreme right-wing parties and the Rabbinical Councils which provide them with financial, moral and religious support.

On 9 November, as negotiations over the re-deployment of Israeli forces in Hebron con-tinued, Netanyahu was meeting with groups seek-ing to establish new settlement sites in occupied East Jerusalem and in Hebron. Plans discussed included the building of 3,500 housing units in so-called Greater Jerusalem, 900 housing units in the Bitar settlement and 100 units in the Bajat

Expansion of Israeli settlements

constitutes an attempt to redraw the demographic map,

writes **Ibrahim** 

Nafle. The only possible result is disaster

Za'if settlement. In addition plans to revive the "Eastern Gate" project, involving the construc-

tion of 2,000 housing units, were mooted.

Ariel Sharon, meanwhile, seems intent on turning existing settlements into large urban conglomerations, in some cases into small cities, almost doubling the number of settlers in the West Bank to 280,000 within four years. Ac-West Bank to 280,000 within four years. According to the *Haaretz* newspaper of 5 Nn-vember, the plan drawn up by the Histadrut's settlement department, directed by Sally Maridor, and the Jewish Agency's assimilation department, directed by Uri Gordon, is initially intended to attract religious Jews to settle in the West Bank in the hope that other, more moderate Israelis will eventually follow: ate Israelis will eventually follow.

Plans put forward by Israel's Ministry of Housing concentrate on those areas with special significance for religious Jews, including Heb-ron. These plans come in the wake of the widely publicised announcement made on 10 October by a group of rabbis that "withdrawal from Hebron constitutes a betrayal of the principle of the land of Israel". Immediately Knesset members from the Likud Party, including a former deputy ehief of public security, urged caution, because, said the latter, "when the rabbis speak, people

In the Golan Heights Netanyahu's personal re-sponsibility for fuelling the settlement drive becomes obvious, not least in his constant pre-varications over negotiations with Syria. One minute be announces readiness to renew negotiations, the next he is granting licences for oil exploration teams to start work on occupied Syrexploration teams to start work on occupied Syrian land. He announces that he welcomes discussions with Syrian Foreign Minister Farouq Al-Sharaa over resuming Syrian-Israeli negotiations oext January, only to have the thunder stolen — not accidentally, surely — by his minister of defence's amouncement that the Golan Heights are of vital strategic importance to Israel The columns of the complexity of the control of the columns of the colu rael. The only conclusino one can draw is that Israel is playing for time, during which it will seek to radically alter the demographic make up of the area.

Israeli government plans for the Golan involve the construction of three oew settlements consisting of a total of 900 housing units. That the Israeli prime minister's office has denied it authorised these settlements should fool no one, since it is perfectly consistent with an ongoing policy of obfuscation.

Netanyahu seems 10 have bought the ultra-

right's version of the Israeli project lock, stock and barrel. Their paranoia about the "Arab demographic time-bomb" that will defile their dreams of a "pure Jewish state" is one Ne-

tanyahu seems to share. Consequently, it is oot just Arabs within the Occupied Territories, whose position the present Israeli government seeks to undermine. Arab Israeli citizens are to be subjected to similar pressures. On 21 October the Ministry of Housing released plans aimed at creating a majority Jewish population in Galilee by expanding Jewish communities in a scheme that the Israeli media quickly dubbed "the Judaisation of Galilee"

tion of Galilee".

We should not be fooled into thinking that Israel is using its settlement policies as a potential bargaining chip in any future negotiations. Rather, what we are witnessing is an attempt to realise the most extreme expression of the Zion-

And in the midst of this flurry of settlement activity what do we hear? Netanyahu has the gall to announce that he is, after all, in favour of the peace process.

Can israel's present government really be un-aware that Israeli withdrawal from occupied Arab territories is the cornerstone and only pos-sible foundation of peace. We cannot, surely, be expected to believe that they do not realise their present actions are undermining any hope for

The freezing of negotiations on all fronts and the continued expropriation of Arab lands leaves Arab parties no margin for manoeuvre. tragically, though, it is not possible to freeze the negotiating process without risking outbreaks of violence. Steadily, the prospect of violence is bardening into an inevitability, and the first victim will be the peace process itself.

Egypt will do its utmost to prevent this from happening. And perhaps the international com-munity will at last be galvanised into action, bringing pressure to bear on an Israeli govern-ment that seems intent on pushing the region over the brink, destroying any prospect for peace in its seeming determination to engulf the peoples of the regioo in disaster.

### Fundamentalism, an accident?

The historic city of Caen hosted last week an international conference on the theme From Religion to Fundamentalism, from Peace to War? **Mohamed Sid-Ahmed** took part in the meeting

At a conference held last week in the city of Caen, birthplace of William the Conqueror and bome to the famous World War II memorial celebrating the Allied landing in Normandy, I was asked to define the phenomenon of fundamentalism apart from its religious connotations. In my talk, I emphasised the fact that fundamentalism in the so-called 'postbipolar' world order is far from being a transient, accidental or regional phenomenon but is an essential feature of the present state of the world.

For although bipolarity in its traditional form has

disappeared with the disappearance of the East-West confrontation, it is still very much with us, albeit in more insidious forms. In the space dimen-sion, it has assumed the form of a North-South confrontation, while in the time dimension it is there in the form of a deep division between those who identify themselves with an ideal world in the fu-ture and others who attribute themselves to an idcalised world in the past. The former ascribe them-selves to a planetary identity; the latter to the specificity of a clan, a tribe, an ethnic group, a race,

The Cold War witnessed the replacement of an ideological bipolarity between capitalism and com-munism by other forms of bipolarity, mainly of a military nature, between two blocs. Indeed, the East-West bipolarity which started out as a classagainst-class struggle degenerated into a missileagainst-missile confrontation. When the Star Wars programme launched by Ronald Reagan extended the arms race into outer space, the USSR could no longer cope with the new challenge, and Gor-bachev tried to salvage the structure of East-West bipolarity in the absence of an arms race with an ideological face-lift which he called perestroika. But perestroika failed, and the Soviet Union, followed by the entire socialist camp, collapsed, prov-ing that the key factor that bad kept it from breaking down earlier was the military parity sustained through the arms race, and oot ideology.

As the unfolding of historical processes failed to

substantiate the teachings of authoritarian ideologies, a tendency towards individualism, fed by a

growing call for democracy and human rights, developed. According to Marx, the emancipation of humankind depended on the emancipation of a giv-en class whose historical role transcended the subjective outlook of any observer. Later, Einstein developed his Theory of Relativity according to which the same objective reality would appear differently to two differently located observers. In other words, the subjective factor cannot be discounted in the per-ception of objective reality. For example, if a given community perceives itself as condemned to a future of frustration, unemployment, marginalisation, etc. and sees its salvation as lying in returning to a glonified past, this subjective perception can appear to that community as objective reality. This is the essence of fundamentalism.

A statement made by Italian communist leader Palmiro Togliatti eloquentiy illustrates how sub-jective perceptions can shape objective reality. A notorious atheist, Togliatti once remarked: "I do not know if God exists in the sky, but he certainly exists in the minds of Italy's Christian Democrats. God is thus a political force and, as such, He exists."

The crises triggered by the expanding role of 'the subject', i.e., the independent citizen, are further complicated by the fact that they coincide with two contemporary world phenomena: one is the ac-celeration of history brought about by the rapid pace of scientific and technological progress; the second is the shrinking of the planet brought about by one of the most striking aspects of that progress, namely, the information revolution. Both pbe-nomena contribute to feelings of insecurity which can be assuaged by turning to the past.

Actually, there seems to be a critical threshold beyond which it is possible for a society to move

forward at an ever increasing pace (e.g. the Asian Tigers), and below which a society is condemned to remain a prisoner of its past. Nor does the diminution of distances between communities necessarily make them feel closer. Sometimes the opposite holds true, and, if one community is perceived by another as encroaching on its patrimony, it is east by the latter as an aggressor. Thus the shrinking of the planet can actually deepen disparities instead of eliminating them.

These developments are occurring concomitant-ly with radical changes in the philosophy of science, which is witnessing the breakdown of certainties and the replacement of deterministic laws by statistical laws, making religioo the only remaining field of certainty. Islam is not the only religion to have witnessed a revival in this age of un-certainty. Other manifestations of the same phenomenoo can be seen in the growing influence of the Jewish religious parties in Israel as well as in the growth of fundamentalism among several Christian sects, notably in the United States.

An interest has thus arisen in trying to reconcile religion with the precepts of contemporary scientific thinking, notably in such revolutionary fields as quantum physics and genetic engineering. This is not an easy task as religious teachings are coocerned essentially with explaining even the most complex natural phenomena in apparently simple terms, while the general tendency in modem science is to perceive the world as basically complex, even 'chaotic'. Indeed, contemporary science is faced with the difficulty of finding patterns where oone apparently exist, of drawing 'laws' and 'order' from 'chaos'. To apply this as-sumption to the field of social science is to identify war - and terrorism - with chaos, and to see peace as the ability to rise above such manifestations of chaos and achieve a state of 'order'.

Sucb an approach assumes that Huntington's theory of the 'elash of civilisations' should be rejected, because it departs from the premise that chaos is always bound to prevail. Fukoyama's 'end of history' theory, which is basically linear, should also be dismissed, for cootradicting modcm science's postulate of complexity and nonlinearity. Actually, the task of putting an end to what we described as a 'critical threshold', that is, of overcoming bipolarity oot only in words, but also in deeds, is likely to become the most for-midable issue the world will have to face in the coming century.

#### From page to screen

By Naguib Mahfouz

I first worked in cinema in the mid-forties when Salah Abu Seif asked me to collaborate with him on the scenario for the film Antar Wa Abla. That collaboration was

the beginning of an as-sociation with cinema that resulted in a large number of scripts as well as film adaptations of novels. Between the years 1952-1957 I actually abandoned novels, intending to devote my energies entirely to scriptwriting. Indeed, I went so far as to register myself at the syndicate as a script writer though suddenly I regained my interest in literature and dropped cinema work.

I have always considered the cinema an effective channel to reach those sections of the public that are unlikely to even open, let alone read, a book. As long as my book exists and can be read then I have no qualms at all about it being adapted for the screen. If the audience for a novel can be counted in the thousands, cinema audiences can be counted in millions, one effect of which is to make film work far more lucrative than slaving over a novel.

With adaptations of my novels I was ofteo willing to accept changes, feeling that the novel existed as an entity and that the film was something else, though I know many authors have problems with such changes. I was also, through this process, able to meet a great many film directors and actors, many of whom I continue to hold in the highest regard.

Based on an interview by Mohamed

#### The Press This Week

#### Ghali's battle

October: "The US has used the veto this week to obstruct the re-election of Boutros Ghali because be has an independent mind and refuses to obey American instructions. Thus the US has defied the will of the 14 other member states of the Security Council... Is this in itself not an indication that the US leadership will be a danger to the world?" (Ragab El-Banna, 24 November)

Al-Shaab: "Boutros Ghali was not 100 per cent obedient to the US; the US administration is determined to make an example of him. Now the US can see clearly that the world order is actually multi-polar, since the European Community along with Russia, China and Japan, in addition to the multitude of smaller states in Asia, Africa and Latin America have all participated in the outcry against the US... The US must, therefore, retreat... Even in the event that the opposition accepts to withdraw the nomina-tion of Boutros Ghali... whoever replaces Ghali will be a symbol of the new international balance, and will never be a 'yes' man to the US as it would wish him to be."
(Adel Hussein, 22 November)

Al-Gomhuria: "Although the battle which Boutros Ghali is fighting today is a 'one-man' and an unequal battle... it is one of the greatest battles of our century. The tenacity exhibited by Chali to his position is truly unprecedented... Whether Ghali remains in his position or is overpowered by the US - this will be a lesson for each and every one of his successors — a lesson about the respect and reverence owed to the office [of secretary-general], the organisation and its independence." (Mahfour Al-Ansari, 19 November)

Al-Arabi: "The crisis involving Bourtos Ghali is, in essence, the crisis of the international organisation in the post-cold war period...in addition to the US belief that the very existence of the UN is an impediment which restricts its free-handed management of international dis-putes. The flagrant US defiance of the will of the international community bent on the extension of Ghali's term of office, blackmails the world, by a gambit whereby the UN is brought to the brink of an abyss: either it [the UN] identifies with US interests or is declared dead." (Abdallah Al-Sinawi, 25 November)

Al-Ahram: 'The world will not come to an end if Boutros Ghali is defeated in this unequal confrontation, or if it ends in a compromise... But it will never be a total loss... if the crisis ends in a reconsideration of the royal right to

veto, which is monopolised by five members, or if eyes open to see the degree of distortion in the balance of power in the consultation chambers within the Security Council, or if the world is forewarned of the total paralysis which would undermine the organisation's ability to move forward as it stands at the threshold of a new century'. (Assem Al-Qirsh, 24 November)

Al-Wafd: "The battle over Boutros Ghali will not be an easy one, but will have repercussions and consequences affecting the destiny of the international orgamisation, and the future of the world order peddled by the US to justify its control of the world... The battle will be settled once and for all only by the power of the democratic regimes throughout the world... The outrisation, and the future of the world order peddled by come of the race is commensurate with the force exercised by democracies."
(Gamal Badawi, 21 November)

Al-Akhbar: "America committed a grave mistake by stubbornly insisting on refusing the extension of Ghali's mandate. This attitude is the peak of stupidity since the US will gain nothing... rather it will open the door for other states to witness the truth which many of them had not believed, namely that despite its being the most powerful the richest and the greatest, [the US] does not possess all the cards, and is not the one with the prerogative to speak while all the rest answer 'Amen'".
(Mahmoud Abdel-Moneim Mourad, 20 November)

Al-Ahram: "The possible manoeuvre for Ghali could be to refer the whole matter to the General Assembly, win its support, then, apologetically step down... which would show that the US ,despite its power and influence, is internationally isolated... and [would show] his supporters' rejection of the dictation lessons which Washington insists on."
(Salah Montasser, 21 November)

Al-Ahali: "Egypt decided to push ahead with the battle for Ghali and not to withdraw even in the event of the US using the veto against him... While Egypt has marginalised Israel and relegated it to its normal status as a Middle Eastern state and not as half the Middle East, the diplomatic confrontation with the US will emphasise that it [the US] does not own the UN and does not have the right to rule the world." (Ahmed Sayed Hossan, 22 November)

Compiled by Hala Sagr



The late Abdel-Hadi Radi, minister of public works and water resources, passed away yesterday. His features were typically Egyptian, sources, passes away yesterway, rus reacures were typically Egyptian, as was only appropriate for the person in charge of the waters of the River Nile. It was Radi, after all, who was responsible for the inauguration of such major irrigation and hydraulic works as the Toshid and Salam Canals.

Despite his serious illness, last week Radi had attended a conference of ministers from the Mediterranean basin — the last of many journeys as a representative of Egypt. He had hoped that Cairo would be chosen as the site of the headquarters of the international institute for Water Resources, soon to be established.



### Close up

Salama A. Salama

#### Intervention for whom

Quietly, and without any an-nouncement or fanfare four European countries --- namely France, Italy, Spain and Portugal — have decided to establish a military force capable of intervening in the countries of the southern Mediterranean basin.

Without consulting any of their Mediterranean neigh-bours — the southern coast of the Mediterranean is deemed to include Morocco, Tunisia, Algeria, Libya and anon, Syria and, at a stretch, Jordan — the four countries went ahead with plans to form their military task

The aims and objectives of this force and the motivations that underwrite its formation remain unknown. We do not know under what circurnstances military operations will be sanctioned, or by reference to which international conventions, laws or tions, which obviously involve direct interference in the internal affairs of other nations, will be legitimised.

The countries of the Mach reb were quick to voice their objections to the establishing of the force and to express concern at the intentions that lay behind such a move. Mnamar El-Gaddafi, the Libyan president, sounded strongest opposition, surprisingly so given that Libya is the country that appears most at risk from the intervention of this force. The West's attitudes towards Libya are still clouded by the Lockerbie incident and the continued muddying of the waters caused by sanctions. Gaddafi, in his objections.

posited the possibility of esablishing an Arab task force to counter the threat of possible European intervention south of the Mediterranean, though his suggestion has yet to take any concrete form.

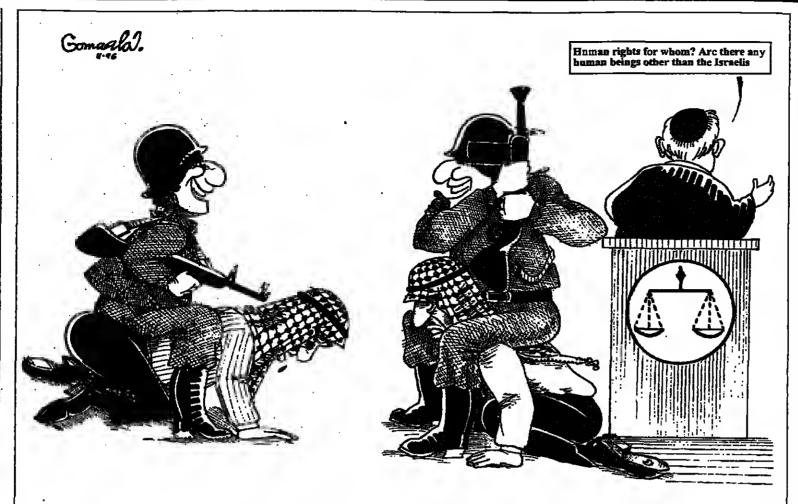
Mediterranean Arab counties, indeed the Mediterranean region in general, have in recent years been the tocus of any number of security and military projects. The recipes that purport to ensure the security of the region are constantly being adapted, cooked a little more, re-dressed and reurged on, coaxed into joining security and defence pacts, tempted by the embrace of NATO, encouraged to join in cooperation schemes and peace keeping networks, all of which purport to have as their aim the maintenance of security within the region. Strategic coalitions with European countries endlessly the bounds of the Organisation of European Security

and Cooperation.

Certainly there is a general feeling that it is in the best interest of Arab countries bordering the Mediterranean to strive to bolster economic. political and cultural coopcration with Europe, and to contribute to efforts aimed at securing regional stability. Egypt, along with the major-ity of Mediterranean countries, was more than happy to support the Barcelona Declaration, and to establish partnership agreements and cooperation economic schemes with the European

Security arrangements formulated in the dark, away from the gaze of countries directly concerned with such agreements, can do little, though, to enhance security. Rather, they excite suspicion. And the decision to form a European task force capable of quickly inter-vening beyond the southern shore of the Mediterranean is a case in point.

European countries have their own priorities and their own concepts of what constitutes security and stability in the Mediterranean. The priorities set by Arab countries in this domain have been clearly articulated, and are prefaced on the necessity of resolving the Arab-Israeli conflict fairly and com-prehensively. So far Europe has displayed little appetite for achieving this goal. Al-Ahram



#### Soapbox

#### Towards a coalition

As the policies of Netanyahu continue unchecked and Israel lurches from one international or domestic crisis to another the

Labour parties, comes to appear increasingly likely.

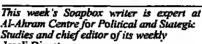
Netanyahu, elected in an atmosphere thick with fear, sought to pacify his electorate by promising both peace and security. Since his election, bowever, he has failed to deliver either. Single-handedly he has halted the peace process while at the same time Israel has seen an increase in violence and a rising death toll among both Israelis and Palestinians.

Meanwhile, the Israeli economy has entered the doldrums and the benefits that accrued after signing the Oslo Accords are now threatened. Israel's financial community is sufficiently alarmed by the policies of the prime minister to have itself issued calls for a coalition government, one capable of ensuring that peace, and its expected dividends, are placed squarely at

the top of the Israeli political agenda.

Should the situation continue to deteriorate Netanyahu could all too easily find himself in a position where he has no choice but to invite Labour into a coalition. Certainly such a move might alleviate the increasingly unsympathetic way in which bis government is viewed internationally.

One possible coalition scenario would be for Peres to be placed in charge of the peace process, possibly as minister of foreign af-fairs. Netanyahu may himself be uncomfortable with such an arrangement, but as his policies force the region ever closer to the brink of disaster and the threat of yet more outbreaks of violence grows stronger, be may well find that be has no choice. First, though, he will have to come to terms with the complete failure of his administraoon to deliver its earlier promises.





## A vote against the veto

The actual outcome of the battle between Boutros-Ghali and the US matters little, writes Abdel-Moneim Said; the world community has already renewed the secretary-general's mandate

The Security Council's 14-to-1 vote last week made the world community's opinion of Boutros-Ghali eminently clear. The only opposition to a renewal of his mandate was the US's veto; otherwise, the verdict was that the secretary-general's mandate should be extended for a sectoral yelental is named as such to be extended for a second term. This overwhelming majority showed that the arguments against his candidacy put hy Washington and Ghali's other critics, including many in Egypt itself, are either fallacious or totally unconvincing to the vast majority of nations — including four major powers with a record of health of the convenience with a record of the convenience with a record of health of the convenience with the record of health of the convenience with with veto rights. Even countries with a record of backing US positions, like the UK, Chile and Japan, could not vote against an international consensus. The US and Ambassador Madeleine Albright were left com-

The Security Council vote was the first serious round of confrontations between the US and the secretarygeneral. Whether or not Boutros-Ghali had won, these events have independent historical value in demarcating international relations and loyalties to the post-Cold War era, and the place the UN and the US will occupy. The conventional wisdom that the US, as the sole remaining superpower, is also the only global mover and shaker, will have been tested. The democratic nature of curately reflects world opinion will have been con-tested. But no matter what the outcome, Boutros-Ghali is still the true victor of these battles. Re-elected, he was the champion of democracy and the symbol of global cooperation in rethinking the troubled state of international affairs for the coming century. Defeated, he was the last hero of the twentieth century, like Gary Cooper in High Noon, making a desperately courageous last stand against the omnipotent superpower.

The story of Ghali's confrontation with Washington started last June when the State Department leaked to The New York Times that the administration would not support Boutros-Ghali's re-election. This tidbit did not come as a complete surprise; it was obvious at the time that the extreme right in the US had succeeded in creating an anti-UN campaign which set up the secretarygeneral as the main target. It seemed then that an interest in outmanocuvring Dole and the Republicans animated the entire exercise. What was a surprise, on the other hand, was the extent to which the US administration, in violation of all precedents, was prepared to go to make its opinions public, consulting neither its own allies, nor, a fortiori, the rest of the world community. In a way, the US was violating all the tenets of post-Cold War diplomacy, heretofore based on quiet backmon consultations.

What began as an election ploy in the United States was soon to reveal, first, the US's failure to present reasonable, solid grounds for its position, and secondly, its complete refusal to participate in a democratic process. Initially, the US delegation raised the flag of UN reform. Ghali, it was said, had failed to make the necessary administrative, organisational and financial rethe UN will have been placed under international scru-forms aimed at streamlining the world organisation and tiny, and its credibility as an organisation which acvealed as the hollow pretext it really was: the largest expansion ever of UN peace-keeping operations (17 military interventions involving a total of 70,000 soldiers), as well as the addition of 20 states to the list of members, took place with no increase in the budget; the number of specialised offices in the General Sec-retariat was slashed from 20 to 12, 11 of the secretarygeneral's 48 assistants were dispensed with, and 1,000 positions in the organisation were cancelled, thus re-

ducing the number of employees by 20 per cent. Close scrutiny reveals that Bourros-Ghali's record in re-forming the UN bureaucracy is unparalleled. Not to mention that the call for reform was made by a country which categorically and continually refuses to pay the \$1.4 hillion it owes the UN.

But the US soon came up with another reason for wanting Boutros-Ghali out: the UN's failure to deal with the crises in Somalia and Bosnia. Again, a close look at the facts shows that this argument does not hold water either. It was the US that lost its nerve and withdrew unilaterally from Somalia, leaving the remaining UN forces in serious jeopardy. In Bosnia, the US and other major powers were unable to get their act together and dragged their heels in implementing the sec-retary-general's repeated calls to deploy troops in an at-lempt to enforce the Dayton agreement. The controversy over Somalia and Bosnia, in fact, soon brought to light the secretary-general's success in managing over 42 world conflicts through preventive diplomacy, mediation, relief work, and peace-keeping operations. Boutros-Ghali worked to resolve conflicts regardless of strategic importance, or the participants' race or religion. For him, oo war in Africa or central

a threat lo world security. record in conflict management and resolution, the US looked to the future. Washington argued that the UN really needed a new secretary-general who could carry it forward into the twenty-first century. Again, the US's argument was fallacious. No other secretary-general in UN history has matched Boutros-Ghali's ef-forts to develop a global agenda for the future. He was not only responsible for seeing the UN into the un-

Asia should be forgotten or ignored: any suffering was

familiar landscape of the post-Cold War era, enhancing the UN's role on the international scene, and promoting the settlement of regional conflicts, but also for bringing the importance of economic and social development into the limelight of global attention. At a time when "clash of civilisations" theories hold sway on the US academic and policy scene, Boutros-Ghali had the courage of his conviction that civilisations must meet, and that the future of the planel depends on the harmony of their relations. He sought a concrete implementation of this belief through a series of UN-sponsored confer-

this belief through a series of UN-sponsored conferences aimed at involving various civilisations and cultures in the shaping of the world's ecological, demographic and social future.

All these facts came to light in the debates surrounding the secretary-general's re-election; Boutros-Ghahi was endorsed by the entire world community, and the US stood alone. The Arab League, the Organisation of African Unity, and the non-aligned countries took the lead rican Unity, and the non-aligned countries took the lead to giving him a resounding vote of confidence. They were followed by the industrialised countries, China, the Latin American nations and the rest of the world community. Only the US's veto remained implacable, opposing the UN's conscusus and hampering the organisation's democratic process. The world community had made its consensus clear long before the stand-off crys-Strike two: having failed to tarnish Boutros-Ghali's tallised, handing in its verdict on Boutros-Ghali, but also on the US. The secretary-general was the man for the job; as for the US, it has been judged as the sole remaining superpower, and found wanting: not only has it failed in its duty to further democracy at the UN, it has actually hampered the democratic process.

The writer is the director of the Al-Ahram Centre for Political and Strategic Studies.

## Redefining regional cooperation

MENA III moved economic negotiations into a new phase, writes Raouf Saad, bringing links between the region and global economic groupings into the foreground

The third Middle East and North Africa Conference (MENA III) was hosted by the Egyptian government, co-organised by the World Economic Forum in Cairo, and co-sponsored by the United States and the Russian Federation. The \$1 countries participating were represented by 5,000 governments, private sector firms and media participants. It may still be too early to fully assess the outcome of this conference, but it is not premature to give some preliminary ideas of achievements from the Egyptian perspective.

The Cairo conference is the third of a se-

ries of conferences for the MENA region, the

first of which was held in Casablanca (Morocco) in 1994, and the second was held to Amman (Jordan) in 1995. The Cairo conference, however, convened in a considerably different political and economic setting that contributed to giving it a totally new outlook.

Whereas the Casablanca and Amman conferences were held in the aftermath of breakthroughs in political negotiations between Israel, on one hand, and the PLO and Jordan. on the other, followed by promising signs re-garding the negotiations with Syria, the Cai-ro conference was held at a time when the peace process was under severe strain, since

While the three conferences were held in quite similar global economic conditions — which may be summed up as the global-isation of all levels of economic activity and the increased importance of international pri-vate investments in promoting economic growth all over the world — the Cairo conference came at a time when the MENA region's awareness of the nature and implica-

the very principles which had guided the pro-cess since Madrid were being put in ques-

tions of these conditions had reached a new level. The success of many MENA countries in reforming their economies in an attempt to deal with the new conditions, and to benefit from the opportunities they offer, has become more obvious to the international com-

Most importantly for the topic at hand, the Cairo conference came at a turning point on the path of economic transformation and reform in Egypt. After long years spent re-building the infrastructure and stabilising the macro-economic framework, Egypt has entered a new phase in its economic reform and structural adjustment programme, which focuses on reforming the regulatory framework, privatisation, deepening structural adjustment, and liberalising international trade. The first signs of success of this new phase are becoming apparent and point to the be-ginning of a real take-off in the economy, re-flected in evolving economic indicators, in-cluding the increase of the rate of growth to 4.6 per cent this year. It is anticipated that this rate will increase to 7-8 per cent by 2000. The support given by the IMF to the third phase of the economic reform programme, the fact that Egypt was exempted from paying the third tranche of its external debt, and the expansion and activity in the emerging Egyptian stock market during recent months are all testimony of the success of this new phase of the reform process.

Egypt's awareness of these conditions and their significance shaped this year's conference. The conference was convened on time, but was organised with a view to achieving basic objectives that are consistent with Egypt's foreign policy — specifically, sup-porting the peace process in the region, re-

defining the concept of regional cooperation, enhancing Egypt's position to the region, and promoting growth and investment, par-ticularly in Egypt. The preliminary assess-ment of the conference points to success on

all these points. The Cairo Declaration, the joint message is-sued at the end of the conference, was accepted by all the members of its steering committee. This declaration, as well as the overall thrust of the speeches of the conference, conveyed a strong message of support for peace in the region. The participants of the conference expressed their unwavering commitment to the achievement of a just, lasting, and comprehensive peace in the Middle East, on the basis of the terms of reference of the Madrid Peace Conference, established by the UN Se-curity Council resolutions 242 and 338. The Declaration also underlined the paramount importance of implementing existing agree-ments between the parties, particularly on the Israeli-Palestinian track, and renewed the parties' commitment to peace and further progress in outstanding issues on all the nego-tiating tracks of the peace process. Egypt, therefore, made it possible for the conference and the declaration to focus the world community's message on support for com-prehensive peace to the region on the basis of internationally accepted principles and existing agreements. This clear, targeted message will hopefully contribute to bringing the

peace process onto the right track. Equally important, the Declaration cm-phasised the link between progress in regional cooperation and progress in the peace process, reflecting the Egyptian point of view that only a full, comprehensive peace in the region can allow all parties to reap the

benefits of regional cooperation. Indeed, the Mediterranean framework, to which a separunanimous message was that one cannot be separated from the other: that no party can enjoy the economic benefits of peace and cooperation unless steps are taken toward a just and comprehensive peace. This message was made eminently clear hy representatives of the business community, who are no doubt the best placed to convey this message to the public, including Israeli public opinion.

The Cairo Declaration made it clear that the development of the Palestinian economy was important for the whole region, and expressed concern regarding the negative impact on potential development of the closures and restrictions to which the Palestinians are subjected. It also highlighted the need to remove these restrictions, to improve the ec-onomic performance of the Palestinian economy, but also to improve the political atmosphere surrounding the peace process as a whole.

Egypt was able to redefine the concept of regional cooperation underlying the MENA conferences. Regional cooperation at this conference was redefined to cover all forms of regional cooperation, including or excluding Israel. According to this concept, Arab cooperation, to which an independent session was devoted for the first time, was presented as a demonstration of regional cooperation. But all forms of cooperation between the countries of the region were given due attention. The agreement to export natural gas to Turkey is another facet of this re-definition. Regional cooperation was also placed in a wider context, by highlighting the

ate session was dedicated. In short, the conference has become a forum for dialogue and cooperation among equal parties.

Perhaps the most important achievement of the conference, from the Egyptian point of view, lies in the outstanding success of all the Egyptian participants, starting with President Mubarak in the inaugural session and including the prime minister, the ministers, government officials, and businessmen, in presenting Egypt's new economic vision, economic reform policies, economic achievements, vast projects and available investment opportunities. This vision was endorsed and echoed by officials from several countries and international organisations. The conference witnessed the beginning of a new phase in Egypt's economic transformation: it is capable of attracting the private investments that will accelerate its economic growth, create jobs for its work force, and allow its population to build a better future. Indeed, that was the essence of the declaration made by President Mubarak: "This year, Egypt has joined the global economy. It will abide by its rules and it will share in its prosperity.

The economic agreements and deals in-itiated, negotiated or signed during the conference may be only the tip of the iceberg. For these goals to be effectively pursued a lot of bard work on all levels is necessary. The measures already decided by the Egyptian Cabinet are an indication of the amount of work necessary, but also a sign of the government's commitment and will to meet the

The writer is deputy assistant foreign min-ister for regional economic cooperation.

### 70 The Editor

#### One-Agora justice

Sir - The lamented piastre has ceased to exist. Shopkeepers in Egypt have long been accustomed to giving their customers change in the form of candy, matches, or mints. It seems that in Israel, where the Agora (one-hundredth of a shekel) has also disappeared, the change will be given in the form of a licence to kill a few Palestimans. An Israeli military court has made

The court, if it can be called that, fined four Is-

racti soldiers one Agora for killing an 18-year-old Palestinian in the West Bank. In order not to be accused of taking human life, albeit the life of a Goy, too lightly, it also sentenced the soldiers to one hour of imprisonment (suspended).

Some human rights advocates, both Israeli and Palestinian, expressed their indignation and pro-tested the ridiculous sentence. In a rare display of the transparency needed to sustain true democracy, the army refused to comment on or to provide a copy of the court's judgement and sentence. The military prosecutor-general vowed to

appeal the sentence for its extreme leniency. As in many cases before this one, when Israeli soldiers got off lightly for the cold-blooded murder of unarmed Palestinians, there are no grounds for hoping that this is going to be any different. The dust will settle. The iodignant cries will die down and nothing will change. It will simply be added to the long list of Israeli faits accomplis with which "the Arabs will have

to learn to live." To the thunderous applause of a joiot session of the US Congress, Mr Netanyahu declared that

Israel was going to teach its Arab neighbours the values of democracy and burnan rights. The Universal Declaration of Human Rights states that the right to life is the supreme right from which all others flow. With such a practical demonstration of Israel's respect for human rights and democratic values. Arah countries can justifiably say; "No thank you. This is a lesson we can do without."

Peace is usually established when parties to a conflict suddenly realise that the "other" does exist: that everybody's pain is equally painful

and everybody's life is equally precious. It takes a great deal of courage to accept the equal bu-manity of the "other". One wonders what kind of peace can be achieved between those who he-lieve that the life of the other is worth one Agora, one third of a cent, to be paid by four murderers (who were found guilty — otherwise the so-called court would not have fined them), and those who are willing to die just to disprove this Bussam Ahmed

## Buddha in a junkyard

Funny how all tramps look alike whatever their nationality. Pinter's Davies, who currently treads the boards of the National's main hall from six to eight every evening is no exception, however much he struts and frets. If you take a ram-ble through Ataba Square at night you will tumble upon his like, lurking in the shadows of the arcade facing the theatre or huddled in the narrow pitted passage way that separates it from the ghostly remains of what were once the Ezbekiya Gardens. I can imagine di-rector Mohamed Abdel-Hadi running into one of them upon his return to Cairo after many years in Europe and rushing into the old prestigious theatre to amounce to its manager, Hoda Wasfi, that he has finally hit upon just the right play for his come-back production: Pinter's The Caretaker.

Of course, tramps have always fascinated artists, and may be they are, in the final analysis, kindred spirits. Sophocles's Oedipus ended up a tramp, and so did Shakespeare's Lear, and both Chaplin and Beckett have immortalised the figure, the one making him a prototype of modern man and the other a metaphor for the human condi-tion. Pinter's tramp is likewise a poetical metaphor and a brilliantly comic creation; but be is also an intensely real figure, with very real faults, fears and obsessions. He may be the archetypal lost father, Adam coping with his sons after the fall or Gloucester coping with his later. his in King Lear, or even a Buddha fallen on hard times (as Pinter goes to great lengths to suggest); but above and beyond all this he is a very convincing life-like character. He is weak, old, helpless and pathetic, but also spiteful, cringing, boastful, mendacious and xenophobic. Out on the streets, in the open air, the natural habitat of all tramps, he would be just another harmless tramp, obsessed with the weather and the need for good shoes to carry him along. But Pinter, who is equally obsessed with rooms (as appears from a conversa-tion with Richard Findlater, pub-

lished in The Twentieth Century in February 1961), and whose first play was significantly called *The Room*, decides to drag him indoors, in to the private territory of two brothers: Mick, an aggressive, high-spirited petty business man who owns a big, derelict house and a van and seems to have resented his father, and Aston, who was once dreamy and loquacious, but has become inarticulate and slow-witted after forcibly undergoing electric-shock treatment with the approval of his mother whom he feels has betrayed him. Once inside, the tramp becomes a potential intruder and usurper, and a potential guest and victim; and the drama is spun out of the tensions and oscillations between these possibilities and the constantly shifting balance of power be-

For Pinter, it is enough to put two or three characters in a room with a few sticks of furniture and start them talking and, voila, you have a play; he has no need of plot and no use for intrigue. The action is born out of the tension between the spoken and unspoken, in

George Bizet; The Pearl Fish-

ers; Cairo Opera Orchestra; conductor Alain Margoni; Cai-

ro Opera House Main Hall. 21

Last year's production of this

youthful work of Bizet was so

well groomed that it ended up

as oratorio and not opera. This

year's revised version is more

vitaminised and theatrical. The

renovated first act opened with

a bedraggled and careless over-

ture. It then continued into loose ends and frayed edges.

We seemed set for the worst as

each of the principal actors

strove to assert themselves to

make plausible characters out

of the stilted prototypes that

Then came Act 2. All was

changed - suffused in ro-

mantically lit Singhalese land-

scapes by Alsa El-Din Mustafa

with sets and costumes by Jean-Pierre Barlier. The two di-

rectors, Michel Archimband

and Pascale Balin-Rossi, have

exceptionally enjoyable show.

Leila, the lapsed priestess, was soprano Mona Rafia, fully

veloped the role into a real per-

she easily shone above the en-

tones. She is a pleasure to

watch. Few singers in-

pass for people in this libretto.

Music

Nehad Selaiha finds little menace but a lot of zing in the aggressive Mick opted for a loud, violent, openly theatrical style of acting which, at its most frenches the National's production of Pinter's The Caretaker



those gaps of silence and the areas of hesitancy and indeterminacy. It is this, together with the seemingly rambling dialogue with its inconsequential shifts, abrupt stops and transitions and many disconcerting digressions which make Pinter's plays, despite their naturalistic moorings, so elusive and so difficult to render effectively on the stage in a different language.

Pinter transposed to a different linguistic medium and culture will inevitably be a different Pinter, and paradoxically, it is only by acknowledging this fact and acquiescing in it that a translator or director can hope to capture, in a large measure, the authentic mood of the plays, their humour, poetry and emotional complexity. It is useless to try to ape in classical Arabic the subtle rbythus of ordinary English couversatioo which Pinter capitalises on and often parodies, or to try to reproduce in the acting style the natural reserve of the British; to feel authentic, both the language and the acting should heed the natural temperament of the native speakers of the language. An ear- cool, subdued surface. Zein Nassar as

lier successful production of Pinter's Old Times at Al-Hanager this year has proved the wisdom of using an educated version of the Egyptian vernacular in the translation; and in the case of the current production of The Caretaker, translator Abdel-Halim El-Bashlawi steered a middle course between classical and colloquial Arabic and his policy paid high dividends. The actors are at ease with the words and characters and were able to exploit the rich tonal resources of ordinary everyday lan-guage. Sami Abdel-Halim's Davies was Pinter's tramp all right, but touched up with many vivid local colours; he spoke of going to Sideup and of the rain that would not let up and was convincing; but you could equally imagine him knocking around the maze of alleys that surround Ataba Square. To his fidgety, excitable, restless Davies, Kamal Suliman contrasted a gentle, sensitive Aston, shy and lonely; his movement, alternately stiff, jerky and funbling, was strangely moving, betraying a depth of sorrow under the snoring or why I kept looking around

**David Blake** 

zied, suggested a somewhat deranged character with hallocinations of grandeur. In a British production this style would seem overdone and would perhaps shatter the fabric of the play; I am not even sure that this interpretation of the part tallies with what Pinter had in mind. Egyptian productions, however, are made of tougher fabrics, and the current production sustained the violent gymnastics of Nassar without

breaking. Hopefully, in time, he will tone down his lurid per-formance to make it more har-

monious with the performances of the two other members of the trio. On the whole, the production stuck faithfully to the text and designer Mohamed Hashim allowed himself, as far as possible, to be guided by Pinter's stage-directions regarding the set and costumes The set was duly cluttered with old junk, as Pinter instructed, but the statue of Buddha was enlarged and placed on a high shelf at the top, with a constant spotlight on it, ob-viously for the benefit of the unperceptive members of the audience, and the walls of the room were made to look as if they were made of thin planks of wood, with obvious cracks in between through which the light seeps from outside. This made the room look curiously like Aston's intended shed, which he dreams of building, and had the effect of permeating the whole scene with a sense of pathetic fragility. In comparison the big. white statue of Buddha, hitched up high, looked solidly god-like and

nence and serenity. This suggests a different interpretation of the meaning of the statue, particularly since the director omits the highly significant moment ocar the close of the play when Mick hurls the statue at the tramp and breaks it as a sign of the final rejection of the father-figure. In the production, the rejection remains verbal in the case of the two brothers.

immovable, suggesting perma-

In the interest of brevity, Abdel-Hadi divided the play into two parts instead of three acts, ending the first part after Aston's proposal to Davies that he stay on and become caretaker. Consequently, the second part opens with the sec-ond brother, Mick, making the same proposition to the same person which serves to highlight the symmetrical structure of the play, with its parallels and contrasts, and to underline the need of both sons for a caretaker. It is also to Abdel-Hadi's credit that he kept Pinter's quiet, inconclusive ending even though it caused some frustration and bewildered dissatisfaction among the audience. In the absence of a curtain (the National does not use one) many took the final blackout for a scene shift and did not believe the play had ended. Only the appearance of the actors to take their bows convinced them. I left the theatre thoroughly satisfied but I could not understand why I suddenly re-

## **Pearls and**

stinctively know how to stand Daniel Weiser (piano); Cairo show-biz track would have been still but Rafla does, as well as Opera House, Small Hall, 18 welcome. This came later with how to move with authority and speed when needed. An active future waits for her at the opera.

The three other principles, all Egyptian, were stylish and comted. Tenor George Wannis should have been a more sonor-ous bero for Nadir needs soft-and Brahms. As the twentieth should have been a more sonorsurfaced tone, more than Wannis seemed able to project. But the style of the long French line suited him and he was ex-emplary in spinning it out. Reda El-Wakil sang his role with gallic shining line. He was in command vocally and the pro-duction let him get on with being for once an active, sprightly high-priest. Raouf Zeidan gave Zurga, no-

re-arranged the moves and atble friend, rejected lover, hero-victim of this string of broken pearls — a touching, fatherly titudes of the singers so that even the chorus was humanised. And there was life-giving tenderness, without once trying to solicit our sympathy. As he gently shoved the two lovers on the way to their freedom cert tours. Daniel Weiser, piano, speed to the dramatic confrontations as the libretto proceeded with the story. We were watching fisher folk, not cosbeloved of all opera composers.

As a singer his greatest gift is perfect diction. Woe to the awful mish-mash of many operatic libretti because when sums have Zeidan he will all the composers. The plot, wild lawless pearldivers, golden token necklaces lost and found, pearls, jealousy and the usual wandering virgin priestess who in opera is usually the object on which hangs libretti because when sung by Zeidan he will allow you withthe story. Bizet drapes his erot-Zeidan he will allow you with-out effort to hear every syllable difficulty — almost laid back. of it, diamond-etched. His loved This came from the music they ic, highly centred music around these stereotypes. As Act 2 began, things were set for a quite ones gone across this hurly blue performed, we assume, since lagoon, the vocal outnoe as he we have no idea how they the effect that there was nothing of Beethoven or Brahms. But pares for his own death to recovered from last year's left to bother with: this was the their particular manner served nerves, looking beautifully tall.

singing strongly and mostly with confidence. She has dethat locally recruited singers son: assertive in the dramatic can do the necessary things in climaxes, nostalgic in the nocturnal lyrics of past joys and opera — a bonus to an already lively evening. ecstasies. In concerto numbers

trips here, there flying fish and everywhere

> This duo is undertaking a two-month tour of the Middle East, its purpose is to show American classical music to audiences who may have tired of a noncentury slogs on into the twenty first, it is a change to hear what the American scene has pro-duced in its classical period though what we had was of interest more as playing than as

Gershwin's Summertime from Porgy and Bess. Hardly unknown material, although wel-come. The two performers played with extreme dexterity. Timothy Schwartz, has per-formed with the Philadelphia through the smoking ruins of started at the Peabody Con-

would be in a well-worn piece touching, brief moment of the this concert and Summertime went through a maze of vari-

gramme gave Shaman's Call - swayed around, consisting of a native American melody — the usual instruments: oud Kaand ended with Bernstein's zazian, arghoul, rababa, violin
The Upper Valley Duo, a conWest Side Story, given as choand of course tabla — and cert of American classical mu- sen pieces from the opera, that's about the end of desic; Timothy Schwartz (violin). Something a bit more off the scription. What is or was left

Words are useless The players - relaxed but the Emest Block Lagoon which displayed Schwartz' milk-chocolate tone. They played Aaron Copland's Hoe-Down then Amy Beach's Romance. She is

for tramps.

legendary: 1867-1944. This long Brahmsian composition shows what a strong, beefy composer she was. And it is a great hole in the evening's music that we were not given her Sonata for Violin and Piano Opus 34 — a stormy, tragic, elevated masterniece. We ended with a Vieuxtemps,

alarmingly virtuoso piece, Variations on Yankee Doodle Dandy. The duo gave an old fash-ioned firework display for this and, to keep the evening cheerful, ended with Stephen Foster's Jeannie with the Light Brown Hair. And this was where the covered wagon left for the Great Wide West. A loving concert from the heart of the land Dvorak put into his own New World Symphony. Sabil, a musical concert; com-

poser Georges Kazazian; the American University in Cairo, Ewart Hall, 20 November

Six men sitting very straight, dressed some in jeans and jog-gers, some in rich gallabiyas, each with his instrument and looking like a row of Bellini saints, far away from nowhere like the music they play. All concerts begin with warm-ups and key-checks. This group started in the approved manner then, without pause carried on into\_ something was wrong. It These four players did show ations all thrown off with a was the music itself growing sat locally recruited singers dashing manner.

The first half of the prosomething. It lingered and

was fascination. It is joyous not to be able to describe music. If it's classic abstract it's a bore to use words. Words about music are only not boring when they are sung.

austere, ancient and modern, very reliable types. India appears in the spaces around them — and since we are all at home in India, because it is probably there that everything began, this was no surprise. The sitar floated past. Every-thing seemed to be repeated into infinity though nothing actually is. It drifts by unconcerned by

any conventional standards or dimensions. There are big things and tiny things, holes with stops in them and cur-tains embroidered with deaths and transfigurations, gardens in the air — and you can go on and on to suit yourself. Are you leaving or staying? Plenty are going. It is immeterial. The intrepid stay. The devotees dig down into the uncomfortable seats and enjoy luxurious sensations. It's like air travel before the troubles began, with these musical angels playing Ve-netian senators and street wanderers in rags. A dangerous mix to sleep with because it is absolute goodnight music. You enter another world of concentration. Deep down it could be death. You become as self-centred as a pebble at the bottom of a clear rattle. Castanets crackle but no one dances. Yet everything - all of it - is dance, Make your own visuals, go to sleep Georges Kazazian is friend with Berio, Shankar, Scelsi and Ligeti - and that's very stylish company to keep. So do oot get your acquaintances mixed. This is Wednesday night, or was. You'll need a travel rug because we're shooting into high elevation. oo the left of this air-route

from Turkey. It hypnotises

#### Listings

**EXHIBITIONS** 

Elizabeth Bundles-Abdallah Spiro Arts Gallery, 6 Rd 77C, Golf Area, Moadi. Tel 351 4362, Daily exc San, (Oam-2.30pm & Spin-9pm, Until 20 Ven.

29. Vov.

Under the title "Between Reality and Fantesy", the Hungarian artist displays paintings with an Egyptian flavour. The 7th Student Art Exhibition

Ewart Gallery, Main Campus, AUC. El-Sheikh Rihan St. Tel 357 5436. Daily exc Pri, 9am-9pm, Until 28 Nov.

Children's Drawings Caire Opera Gallery, Opera House Grounds, Gezira, Tel 342 0589, Daily 10am-10pm, 30 Nov.

Abu Bakr El-Nawawi (Drawings) Salama Gallery, 36/4 Abused Orabi St, Mohandessin. Tel 346 3242. Daily exc. Frl., 10.30am-2pm & 5pm-5pm.

Adly Rizqallah (Watercolours) Doromb Gallery, 4 America El-Latinia St. Garden City. Tel 354 7951. Daily 10an-10pm. Until 7 Dec.

Dec.
Paintings by the minister of culture.

The Portrait Photog

Cuiro-Berlin Gallery, 17 Youssef El-Guladi St. Bab El-Louk. Tel 393 1764.

The Museum of Mr and Mrs Me-hamed Mahmoud Khalil

I Kafour El-Akhshid St, Dokki. Tel
336 2376. Daily eze Mon. Dam-ópm.
Egypt's largest collection of nine-tecuth century Europeau art, mnassed
by the late Mahmoud Khalil.

Captic Museum.

Mar Girgis, Old Cairo. Tel 362 8766.

Daily exc Fri, 9am-ipm; Fri 9am-ipm; pri 9am-ipm; pri 9am-ipm; on 6 pm-3pm.

Founded in 1910, the museum houses a distinguished collection of Coptic art and artefacts, including textiles, mamsecripts, icone and architectural items.

Islamic Museum
Port Said St. Almed Moher St. Bab
El-Khalq. Tel 390 9930/390 1520.
Daily exc Frt. 9am-4pm; Fri 9am11.30am & 2pm-4pm.
A vast collection of Islamic arts and
can'ts including manhrables, Instruwhere cenamics, testiles, woodwork,
coins and manuscripts drawn from
Egypt's Fatimid, Ayyubid and Mameluke periods and other countries in the
Islamic world.

Museum of Modern Egyptism Art Opera House Grounds, Gezira. Tel 340 6861. Daily exc Mon, 10am-1pm 540 cool. Damy exc. 4cm, 10cm-1pm & 5pa-5pm, A permanent display of paintings and aculpture charting the modern art movement in Egypt from its earliest pioneers to latest practitioners. A state of the art museum housing the con-temporary art of the state.

Abdel-Wahab Morsi (Pa Abdel-Wahab Morsi (Paintings)
Khun El-Maghraby Gallery, 18 Man-sour Mohamed St. Zamalek. Tel 340 3349. Datly ext Sun. 10.30am-3pm & Spn-8.30pm. Until 30 Nov.

Trempe L'Oeil
Italian Culturul Institute, 3 El-Sheikh
El-Marsafi St. Zamalek. Tel 340 8791.
Daily exc Fri & Sun, 10am-1.30pm &
4pm-8pm. Until 3 Dec.
Featuring the works of Poldi Lopez,
Royo Sanfelice and the sculptures of
Abdou Ramei Rizapallah.

Sayed Amin Fayed (Paintings) Shomon Gallery, 12 Rd 150, El-Horreya Sq. Mazdi. Tel 350 0081. Daily ex: Fri, 10am-7pm. 30 Nav-7

Faronk Hosni Extre Gallery, 3 El-Nessim St. Zam-alek. Tel 340 6295. Daily ext Sun. 10.30am-2pm & Spm-Spm. Until 12

Assera Sharaf (Paintings)
Espace Gallery, 1 El-Sherifein St.
Downtown. Tel 393 1699, Daily exc Fri, 10am-2pm & 6pm-9pm, Until 12

Leuis Tawfik (Drawings) Goethe Institute, 5 Abdel-Salam Aref St. Downtown. Tel 5:75 9877 Dally exc Sat & San, 10am-7pm; Fri 9am-12pm, 2-18 Dec.

Wageeh Wahha
Mashrubiya Gallery, 8
Champollian St. off Tahrir
10 Tel 578 4494. Dathy
11 Iam-8pm. Until 19 Dec.
Paintings under the title
"Rituals".

raphy of Van Leo Sony Gallery, Main Cam-pus, AUC, El-Sheikh Rihan St. Tel 357 5422. Dal-

19 Dec.
On display are works by the Armenian photographer including potrasits of Doreys Staffa, Dalida, Taha Hussein, Shadi Abdel-Salam, Mobamed Abdel-Wahab and Youssef El-Scha'i.

Datty exc Sun, 12pm-8pm, 3-22 Dec.

Animals in Egyptian Art Rare Books and Special Collections Library, corner of El-Sheikh Rihan and Mansour Sts, Downtown, Tel 357 8436. Daily exc Fri 8,30am-7pm; Thur 8,30am-5pm & Sat 12pm-5pm, Until 30 Dec.

Ast Faix
Denia Gallery, 20 Abdel-Ast: Gawish
St. across Mohamed Mahmond St.
Doctors' Tower, no 405. Tel 355
8367. Daily exc Frl. 12pm-9pm, Until
9 Jan.

Egyptian Museum
Tahrir Sq. Denmtown. Tel 575 4319.
Daily exc Frt. 8am-5pm; Fri 9am11.13am & 1pm-3pm.
The world's largest collection of Pharaouic and Ptolemaic treasures, including massive grante statues and
the smallest bousehold objects used by
the Associent Egyptians, along with of
course, the controversial mammies

Guindi St. Giza.

A museum devoted to the paintings of Mohamed Nagui (1888-1956), the Alexandrian aristocrat who is considered one of the proneers of the mod-

em Egyptian art movement Mahmoud Mukhtar Muscom Tahrir St. Genra. Daily ex: Sun and

Man, 9am-130pm.

A permanent collection of works by the sculptor Mahmood Mukhtar (d. 1934), whose grante monument to Saad Zaghloul stands near Quer El-Nil Bridge, and whose Egypt Awakening became, somewhat belatedly, an icon of post revolutionary Egypt.

Short Films El-Hanager, Opera House Grounds, Gezira. Tel 340 6861. Daily 8pm. Un-Gezera. 1et 340 8501. Diany spini. Orie il I Dec. Tiri Ya Taiyara (Fly My Kite) dir. Hale Khalil, Raquat El-Hawa (Air Demce) dir. Inab Shakor and El-Asfour El-Kaslan (The Lazy Bird)

Fall Guy Japanese Cultural Centre, 106 Qasr El-Aini St, Garden City, Tel 355 3962.

Italian Films
Italian Cultural Centre, 3 El-sheikh
El-Marsofi Si, Zamalek Tel 340 8791.
Il Conformists. Directed by Bernardo
Bertolucci. 30 Nov. 6pm.

ercial cinemas change their pro-Commercial cinemas shange their pro-grammes every Monday. The in-formation provided is valid through to Sunday after which it is wise to check with the cinemas. Arabic films are sel-dom subtitled. For information, con-

El-Jestel (The Gentleman)
Cosmos I. 12 Emadoddin St. Downtown. Tel 779 537. Daily 10am. 1pm.
3pm. 6pm & 9pm. Rivoti I. 26 July St.
Downtown. Tel 573 5053. Daily 1pm.
3.30pm. 6.30pm & 9.30pm. Raxy,
Raxy Sq. Haliapolis. Tel 258 0344.
Daily 10am. 3pm. 6pm & 9pm. Lido.
23 Emadoddin St. Downtown. Tel 934
284. Daily 10am. 1pm. 3pm. 6pm &
9pm.

9pm. Diana Palace, 17 El-Alfi St. Em-adeddin Downtown. Tel 924 727. Dai-ly 10am., 1pm., 3pm., 6pm. & 9pm. El-Haram, El-Haram St. Giza. Tel 385



hondessin, Tel 346 4017. Daily 8pm, Tibu I, Nosr City. Tel 262 9407. Daily 10.30am, 3.30pm, 6.30pm & 9.30pm. Mahmoud Abdel-Aziz, Poussi and El-ham Shahin play it for laughs.

Nazwa (Tuc Fling) Cosmon II, 12 Emadeddin St, Down-town. Tel 779 537. Daily 10am, Ipm, 3rm, 6pm & 9pm.
Egyptian version of Faul Auraction
with Ahmed Zaki, Youssra and Sherine Reda.

Romantica Tiba II, Nasr City, Tel 262 9407, Dei-ly 10.30am, 3.30pm, 6.30pm & 9.30pm.

Elsqut Mashbouka (Illicit Linisous) Missei, 38 Talaat Harb St. Downtown. Tel 574 5656. Daily noon, 3.30pm, 5.30pm & 6.30pm, With Adel Adhem, Semir Sabri and Jala Fahmi.

Independence Day
Radio, 24 Talant Harb St, Downtown.
Tel 575 6562. Daily 10am, 1pm, 3pm,
6pm, 9pm & midnight. Normansty, 31
Bl-Ahram St, Tel 250 0254, Daily
12.30, 3.30pm, 6.30pm & 9.30pm;
Thur & Sat midnight show.
Aliena wream America. Generatho Aliens versus America. Guess who

The Rock
El-Horreya L El-Horreya Mall, Raxy,
Heliopolis. Dally Ipm, 3pm, 6pm, &
9pm; Thur-Sat midnight show, Ramsis
Hilten J, Corniche El-Nil St, Tel 574
7436. Datly 10.30am, 1.30pm, 3.30pm.
6.30pm, 9.30pm & midnight, Meiro,
35 Talaat Harb St, Downsown, Tel 393 3897. Daily 10am, 1pm, 3pm, 6pm &

Errice I. 15 Emadeddin St, Downtown. Tel 924 830. Daily 10am, 1pm, 3pm,

Scan Connery, Alcatraz and non-ston

Four Weddings and A Funeral Tahrir, 112 Tahrir St, Dokki. Tel 335 5726. Daily 3pm, 6pm & 9pm; Thur & Sat midnight show.

Diabolique Cairo Sheraton, El-Galaa St. Gtza. Tel 360 6081. Daily 10.30am, 1.30pms. 3.30pm, 6.30pm, 9.30pm & midright. El-Salam, 65 Abdel-Hamid Badavi St.

Heliopolis. Tel 293 1072, Dally 3.30pm, 6.30pm & 9.30pm, 1sabelle Adjani and Sharon Stone in anti-male devilish achemes. Riveli II, 26th July St. Dawntown, Tel 575 5053, Daily Ipm, 3.30pm, 6.30pm,

Critical Decision Karim II, 15 Emadeddin St. Down-town, Tel 924 830. Daily 10am, 1pm,

# Twelve Monkeys Ramsh Hilton II, Corniche El-Nil St. Tel 574 7436. Daily 10.30em, 1.30pm, 3.30pm, 6.30pm, 9.30pm & midnight, El-Horreya II, El-Horreya Mall, Raxy, Heliopolis. Daily 1.30em, 1pm, 3.30pm, 6.30pm, & 9.30pm; Thur-Sat midnigh show.

Missian Impossible MGM, Maadi Grand Mall, Kolleyat El-Nasr Sq. Maadi, Tel 332 3066, Daliy 10am, 1pm, 3pm, 6pm & 9pm.

MUSIC

Egyptian Chamber Orchestra
Small Hall, Opera House, Gezira. Tel
341 2926. 28 Nov. 8pm.
Performing Akhenaten's Hyum to the
Sun, from Charles Uzor's The Solar
Ectime, conducted by Ahmed El-Saedi
with tenor Paolo Vignoli, as well as
Mozart's Overture to Thanos King of
Egypt and Symphony no 29 in Amajor.

Les Mariomettes Lupi-Torino Geschouring Theatre, Gombouring St. Tel 341 2926, 28 Nov. 9pm; 29 Nov. 2pm; 30 Nov. 11cm. The Lupi-Torino Mariomettes present

Art Song Recital Oriental Hell, Main Campus, AUC, El-Sheikh Rihan St. Tel 357 5436. I Dec. Spm. Valerie de Cassas, ac-compomied by Timothy Le Van.

Song Recital Small Hall, Opera House, Gezira. Tel 341 2926. I Dec. Sprs. Nevine Allouba, Reds El-Wakil and Pascale Rose perform.

Les Corsaires Main Hall, Opera House, as above. 4 Dec. 8pm. Performed by the Cairo Opera Ballet

THEATRE Story Telling Wekalet El-Ghouri, El-Azhar, 29 No 5 Dec. Spor. Shering El-Ansari tells three stories from the One Thousand and One

Reason's Dream

El-Tali's Theatre, Ataba. I Dec. 9pm.
Translated by Salah Padl, scripted by
Spanish writer Antonio
Buero, directed by Ranfat

El-Moharregoon (The Buffoons)
El-Hanager, Opera House
Grounds, Gezira. Tel 340
6861, Daily 8pm, Until 12 Dec.
Directed by Hani AbdelMo'tamed.

B-Hares (The Guard) Abdel-Rebins E2-Zergund Hall, Subekiya Theatra, Tal 591 7783. Daily 6pm, Directed by Molsamed Ab-del-Hadi.

Helemat Hanson, Abnez?

George Ablad Hall, Ex-beltya Theatre, as above. Daily 9pm. Dasteor Ya Sladna (With Your Permission, Masters | El-Pana Theatre, Nadi El-Masica St. Ramsis. Tel 578 2444. Dulty 9pm. Ballo (Funface) Moditaet Naur Theatre, Youssef Abbas St. Madinet Nosr. Tel 402 0804, Dally

10pm, Starring Salah El-Seedani, directed by Semir El-Asforci. El-Ganzir (The Chain) El-Salam Theatre, Qasr El-Aint. Tel 355 2484. Daily esc Mon, 9pm,

Ka'h 'All (High Heels) Radio Theatre, 4 Talant Harb town. Tel 578 4910. Daily 8pm.

El-Zahn (The Lender) El-Haram Theatre, Pyramids Road, Ginz. Tel 386 3952. Daily 8pm, Wed &

Gonoun El-Banat (The Madness Of Girls) ned Farid Theotre, Emadeddi

E3-Fares E3-Assuar (The Dark Knight) Propert Theatre, Ataba Sq. Tel 391 0934. Thur-Sun 6.30pm; Fri & Sun

LECTURES

Leiden and the Survival of the Uni Ane Neuscinais Institute for Ar-chaeology and Arabic Stadies, I Dr Mahmoud Azai St, Zamalek. Tel 340 0076. 28 Nov. 5.30pm. Lecture by Professor Lamment Lect-tonwer, Leiden University.

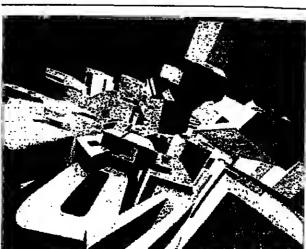
Aspects of the Serapeam of Sangara British Council, 192 El-Nil St. Agonto. Tel 301 0319. 3 Dec. 7pm. Lecture by Aidan Dodson, eatra mural tutor for the University of London. Indian Fables in Islamic Art

Institute Passes in Institute Art Room 203, Rare Books and Special Collections Library, corner of El-Sheith Rihan and Mansour sts. Tel 357 3436. I Dec. (spm. Lecture by Bernard O'Kane. Harmonious Listening
Evert Hall, Main Campus, AUC, as
above, 4 Dec, 2pm,
Lecture by Mario Rinvolucci.

All information correct at time of going to press. However, it remains were to check with venues first, since programmes, dates and times are subject to change at very short notice. Please telephone or send information to Listings. Al-Alirum Weekly, Galan St., Cairo. Tel 5786064, Fax 5786069/833

Compiled by Injy El-Kashel

#### **Around the galleries**



to the Plastic Artists' Syndicate shows recent works by Mohamed Ali Abdou, an artist who has, for some time now, been exploring the possibilities of computer generated The current show marks a

THE ROUND Gallery attached

new departure for an artist whose earlier work with computers had been explicitly calligraphic, building complex compositions around the shapes of letters. In the current exhibition, though, there appears to have been a change of tack, with script becoming decoration and the letter a motif: a pattern in a carpet.

Reviewed by Nagwa El-Ashri

Mohamed Ali Abdou

NA THE REST Bullion Live in Fam. 200 - 157 1 Print Print Let or in the sounds. To a proper of the हुन्द्र होते स्टाह्म क्या While the grade the At the position. A COLUMN TO THE WAY المنتف دية إلك دين Way and the market Heart D. A.C.

Lat. With Jam.

O A CHARLES

The

wee

cuit

who

5a3

inst

Car Day

The state of the season of the

territa. Trees of

ten in decida men in decida me

m 2. wall

Brade Test in C Hears William 1921 M. 1963 Service Tools 100  $r_{\rm N} = 10^{-3}$ ಕ್ಷೆಯ ನಿರ್ವಹ**್**ಷ \_\_\_\_\_\_ : ... ep : projected their And Carry Takes benefits a realis mem ji nalib ati BUSINESS OF B ಮು. ಜ. ಕರ್ಮಕ Che sawn in the

المناه والمناه in the second (ast not at Net A ministration of the Brezz it swy di ي درون سر ۸ Applied soming to Samone - nere Could be be that a Falery into the a randian tithin ine was been b Service of the rev ALCOHOLD ST ות מועבי ביני אודן

•

it was tizzk Ten accessor in era den ekass Coma ware? North Come and know They bound me ಸ್ಟ್ ಪ್ರಸ್ತ್ಯಬ್ಬ್ ಪಾಕ All is Red Mart Closed maskets and squares seatt dr. married me and the areas. W

Creeze...

17,577

And suddenly the then onto knocks keen the door. lail and my your aied to the trunk o and ne was moun did no! know hi They said to me: For a moment I w and I wept... Again they march and in the cell of Me and the night

I do not know ho Mucu I works and and I lay down, n and on my lips to want water... But the voice fad as the two coals s want water... Suddenly, a hand a drop brushes m other than me)

lwo years I spen when the guards : we would depart the would teil me Red Marrakech is so are we the stor We build, but onl the walls we build houses 1 what kind of city

Let us depart bey Depart before the before the guns o For twenty years though the earth i never walk to me

and all the stars I the shirt disappeared in pa No woman came

## From An Allegory and Seven Gates

The Festival of Arabic Poetry was held in Cairo last week to celebrate UNESCO's choice of the city as cultural capital of the Arab world. Among those who gave readings at the event was Iraqi poet Saadi Youssef. Below we publish the second Instalment of the translation of An Allegory

and Seven Gates — a poem that draws on the writer's own experiences of detention in Iraq and subsequent exile. An Allegory and Seven Gates comes from Saadi Youssel's collection *Muhawalaat* (Attempts), first published in 1990 by Dar El-Adaab In Beirut

Now, as the slow night moans by the wall I open my right palm and read the lines; I see two lines joined at one end and then diverging and a third that continues to meet my index finger. Do you point where it points?
Or do I proceed as it proceeds?
I saw it first at noon in the pottery I was turning a pot and saw the mark in the clay
I said: I am wounded... But then I saw the deep line in my palm . furowed in my index...
Do you point to where it points?
Or do I proceed, as it proceeds, The night was mosning by the wall and the stones are hazy while the guns rotate within the tower...

a young man would converse with me at length when in the evening we withdraw to sleep. One day he said to me - rememberance is sweet: Why do we make pottery? I said: To eat... He said: Do we eat pottery? I said: With a dirham of our earnings we buy ::: He said: That is the price of a pot. He asks: What, boy, is your daily quota?
I said: I believe it is twenty finished pots,

and he asks, laughing: How much bread does Ibn You know? From here from our effort from our stolen bread the cycle of theft begins. erecting walls and towers and soldiers by night guarding Ibn Hafsoun's pots and a jail in the city.

5heei

C235P

One dawn in the month of Jamadah (perhaps Jamadah the first) the cold piercing my cheeks I had not as yet abluted my right hand shook and when I looked into my palm the lines told me: Beware of staying here, in the pottery... Where could I go? Where could I go?
And the young man?
Everyone is here except him...
Could it be that the young man left by night?
I stared into the ashen skies (the dawn light revealing little) there were trees heavy with what they have wit-And from Red Marrakech the heavy fog revealed only some scattered palms They came for me They bound me and marched me slowly and squares scattering the dust of markets they marched me swiftly and the cloaks, like crows, finttered in the dawn breeze...
-Where?
And suddenly they stopped
their chief knocked on a door

Jail, and my young man was chained tied to the trank of the palm tree in the middle, and be was meaning...
I did not know his face beneath the bruises They said to me: You know him? and I wept...
Again they marched me swiftly
and in the cell of sighs threw me

I do not know how long I spent in broken sleep... and I lay down, my limbs swollen blue and on my lips two coals: I want water... But the voice fades, strangled a drop brushes my lips (in my cell there is someone

Two years I spent in my cell, the young man with when the guards rested and the padiocks slept we would depart for a world beyond the walls He would tell me: Red Manakech is being built, mighty with a capital,

what kind of city is this? Let us depart beyond the walls... Depart before their hands can reach us before the guns complete the merchants' state.

For twenty years and two I turned in the earth though the earth itself did not turn. never walk to me, and all the stars I hid between my skin and disappeared in palaces of mist. No woman came to rest in my pahn like a damp

I could not find my trees in the stone I did not find my stone in the trees and the days of the countries that battled with me ssion of countries enclosed by walls and that wine is water? Did I tell the young men should give hirth only to serpents? Did I say. My arm is tired What meaning has the struggle if I am dead? And what are banners when my fortress is overrun? Calm my son when you find the path longer than you thought a path could be calm my son at the first bend when a companion and be the palm tree of the house whoever tastes its dates will be consoled. and burn, my son, the sermon of the star is Whoever is absent is absented.... So burn my son! As if I am crawling on broken glass... Why is it that when I reach a spring the spring be What is this world we born to attempt...
We thought the earth would remember the celeluation of youth so it might be free with cheers using up from the trees to the stars I thought that the first step remains white — as the end... Can truth harden without becoming crue!? And this happy secret kernal does it perish leaving us to drink with illusion? Close your eyes Mohamed I said: We are far from the myrtle trees in bloom our shirts are worn by high noon our clocks thin Winds wither our plaits and the winter that came shattered our breath do we remain far from the myrtle trees in until we die? He said: My friend do not ask about time as it passes but dig now a resting place in the earth perhaps to slumber sweetly exhans slumber will take you to the myrtle trees in bloom In jail the young man would draw the forelocks of the horses breathless, he drew the manes: here are our battalions that will roam the earth with music and banners razing every prison neighing the brilliant anthem as they fly until it reaches Hilmabad grazing on clixirs
I told him: And what do we do? He says: We leave them to graze and fly, music and banners to reach a new Hilmabad

does anything but the pulse of the secret lead to the in the shimmering leaves of grass
I tried to read in the soil of the wall
the fragility that makes it rise...
Form where do I enter Marrakech now from where do I enter Marrascen now
from the assurance of the face
or the breathlessocas within?
From the bouch of the rock
or the whisper of the scarct?
Alone, I am the only wanderer
and mine is the choking that comes with the question
and mine is the joy
so let my estrangement continue as long as it will

-I will return a potter and the young man looks to me disturbed: and the young man looks to me described the But how?
Has the world shrunk and the seven crafts you learned been forgotten?
You know that the people of Red Marrakech no longer value pottery \*The rich have their golden plates -And the poor?

\* A tin bowl\_\_ \* A tin bow...

-How strange are our days
still I shall return a potter return to governing clay and fire and the bird whose names I hold in my hand,

how much I wasted! How much I wasted! Red Marrakech is being built, mighty with a capital, so are we the stones?

We build, but only so our bones become the plaster on the walls we build houses for the merchants' wives and servant boys to live in

Dusk on the walls, the kine tower hostage to the soldiers' night and the roads invisible the line of plaster on the wall the only light for in the darkness of this labyrinth it alone appears in contrast light —

This is Red Marrakech whether I leave it for twenty years or stay it remains wondrous: Red Marrakech its poor are not poor
its traders do not trade
and it remains a city in the wind a route for caravans and armies and a space for magic, herbs and synonyms a hotel for the silent a hotel for the silent and the fragrance of vague memories I will continue drawing it on pottery releasing its utmost within clay birds calling it the city!

وتفحة من غامض الذكري ... ولكتي اينها سأظل لرسيها علي الفخار

وحدى أتا الطائف الفرد

- سأعود خزاقا ...

هل ضاقت بك الدنيا

والفقراء؟

آنية الصفيح ...

-عجيبة أيامنا

والنيران

لكتني سأعود خزاقا

أعود إلى احتكام الطين

والطير الذي أسماؤه يبنى،

والبرج الوحيد أمير ليل الجند

إن غادرتها عشرين عاما

تظل عجيبة: مراكش الحمراء

لا فقراؤها اقتقروا

ولا تجارها الجروا

تظل مدينة في الربح

يكاد الجبس وهو يوه الجدران عسي التور

والطرقات خاقية

ويلتنت النش، قلقاء إلي:

وضاعت من ينيك صنائع سبع؟

أتعرف أن كل التاس في مراكش الحسراء

الأغنياء نهم صحاف المنزل النهبية القوراء

هلى المتائن أمشى إليها ولم عُش يوما إلى، وكل النجرم التي كنت خبأتها بين جلني ويين اختفت في قصور الضباب ، ولم تسكن أمرأة راحتي مثل لم أجد شجري في الحجر م أجد حجري في الشجر والبلاد التي تازعتني البلاد تسلسل أيامهاء والليالي: سورة مثل مراكش التاتيد. هل ثلث للفتيان ما أهلى به: إن المنى وهم وإن القمر ماء؟ ويسأل ضاحكا: كم خيزةتكفي ابن خلصون؟ هل قلت للفتيان: إن على النساء ألا يلدن سوى الأقاعي؟ هل قلت: قد كلت ذراعي عا كتبت على الموانط آي معنى للصراع إن كنت مقترلا} وماالرايات إن أخلت تلاعى! سمين تلقى طريقك أطول عا ظننت الطر عند أول متمطف يتخطاك قيه الرقيق ولتكن ثخّلة الدار

مجاز وسبعة أبواب سعدى يرسف

نبتيها، لتسكن نس

أي مدينة هثي؟

لترحل خارج الأسوار . . .

لنرحل قبل أن قند أيديهم إلينا

قبل أن تبني البنادق دولة التجار

الأن، والليل اليطيء يثن عند الس

أفتح راحتي اليمني

ومنعتقين من طرف،

وخطا ثالثا يعشي ليس

أم أني أسير كما يسير؟

للحته للمرة الأولى، ضحى، في معمل الفة

وراقيت اتطباعا ناتتا في قطعة الصلصال

لكني لمت براحتي الخط العميق

ولم تزلُه البنادق في مشار البرج ...

حين تأوى في للساء إلى مهاجعتا

ويرما قال لي – ما أجمل الذكري – :

قلت: يدرهم من رزقنا نبتاع خيرًا • • •

ويسأل: كم تصابك ، يافتى ، في اليوم؟ قلت: أظنه عشرين إبريقا أقعها،

أتثير جيث يثيرا

كتت أدير إبريقا

قلت: جرحت

إنى اليسارة

والأحجار غاثمة

تى معمل الفخار

لماذا تصنع الفخار؟

قاڭ؛ ھڏا سعر اِبريق-

من جهدنا

من خيزنا السروق

تبدأ دورة المرقات

وتتيم أصرأوا وأبراجا

وسجنا في المدينة .

وكان البرد يقرس وجنتي

اعترتني رجفة في كفي اليمنى

أيكون غادرنا الغتى ليلاة

(وكان صوء الفجر يكشفها قليلا)

وقد أخفت برانسهم خناجرهم . . .

كأن الفجر في مراكش الحمراء توم الفجر:

تأملت السماوات الرماد

بنت سعفاتها ييشا

(أكان الفجر أسود؟)

کان ۰۰۰

تعال ، تعالط

أسراق مغلقة

ساروا يي خفاقا

ريغثة وقفوإ

ودق كبيرهم يابا

وکان یشن . . .

صمت للحظة .

قالوا لي: أتعرفه ؟

في السجن ، كان فتاي مغلولا

وموثوقا بجذع النخلة الوسطى ،

لم أعرف له رجها من الكلمات

ساروا بي خفاقا، مرة أخرى

وفي زنزانة الحسرات القوا بي

ركتت بمدا ، متورم الأطراق

وِفي شفتي كانت فحمثان :

غبر أن الصوت بخفت مثل حشرجة

آرید ماء ۰۰۰

وتجهش تحمتان:

أربد مآء - - -

فجأة ، غند كف لي

فهل تحن المجارة؟

نرحل نبحو دتيا خارج الأصوار كَان بِقُولُ لِي:

مراكش الحمراء ثبني الآن ، عالية وعاصمة

نعن نبنيها، ولكن كي تكون عظامنا جسا

هرفت الباب.

ثم ساروا ہی علی مہل

رجندا يسهرون على آباريق ابن حفصون

في فجر يرم من جمادي (ريما الأولى)

وحين نظرت قالت لي الخطوط يراحتي:

إياك أن تبقى هنا، في معمل الفخار ٠٠٠

والشركات . . .

تغدر درلة

قال لي: هل نأكل الفخار؟

قلت له : کناکل

كان فتى يسامرنى طويلا

یغور فی سبایتی ...

أتشير حيث يشير ! أم أتي أسير كما يسير

اثليل كان يثن عند آلـ

وأستري الخطوط بها:

أرى خطين معتنقين من طرف

إن موعظة التجم: من غاب غیب ۰۰۰ إِنْ الْجُسَيع هنا ، تيام في مهاجعهم ، سواد ... فأتتقد يابني لكأتني أحبر على كسر الزجاج ٠٠٠ أكلما أدركت ثبعا جف تبع قبله ؟ . ماهله النتيا التي جننا تحاولها . . . ظننا الأرض تلكر مهرجان فتوة لتكرن أرضا لم يغتر في الغبش الثقيل سوى تخيلات مبعثرة يتسامق التهليل من أشجارها نحر النجوم ظننت أن الخطوة الأولى تظل - كما أنتهت - بيضاء . . . هل تقسر الحقيقة درن أن تقسر ؟ وتلك البئوة السربة المسراء قلت: إنّا يعينون عن غيضة الأس قمصاننا تصلت في الهجير

من ذاق قراتها لن يطيق

وأتقد يابش

والشنآء الذي جاء جرح أنقاسنا والبرانس مثل أغربة تلاطم في نسيم الفجر . . . هل نظل بعينين عن غيضة الآس قال: ياصاحيي لاكسل عن زمان يغوت لاكسل واحفر الآن في الأرض مشوى لعل التعاس الشفيف لعل العماس يبلغنا غيضة الآس كان القتى في السجن يرسم لي نواصي الخيل يرسم، لامثاء أعرافها: هذي كتائبتا وهي تصهل بالنشيد الفذ طائرة ٠٠٠ عندما استيقظت كانت مقلتاي ألهمتين لترعى زهرة الإكسير . . . يقرل : تتركها لترعى ثم تأخذ غيرها وثطير، موسيتي وآلوية هل سري خفقة السر تفضي إلى السر؟ حاولت أن ألمس النسغ في ما ترقرق من ورق العشب، وغسع قطرة شفتي (في زنزانتي شخص سواي) حاولت في تربة السور عامين قد أمضيت في وُنْزَانتي، ومعي اللتي كتا أذا هجع الجنود ونامت الأفغال

أن أتقري هشاشة مايرقع السور...

أم من لهاث السريرة؟

من لمنة الصغر

Plain Talk

I am not a comoisseur of paintings but like the majority of members of what I will call the lay public I know what I find appealing. Now am I an expert in music, but again there are pieces, both classical and modern, which I like to listen to and lumn from the listen to and lumn from the listen to time that in from time to time. But in both music and art my tastes tend towards the con-servative, which is probably why I find myself out of sympathy with so many ex-amples of avant garde prac-

It seems to me that art, or at least the practice of art, has succumbed to a trend that seems to impinge on every aspect of modern life. Today we are seeing the culmina-tion of a process that has continued throughout the modem period, a period that has come to be characterised by ever increasing specialisation and the emergence of that great figure of modern times,

the expert. The avant-garde, of course, has always adopted shock tactics. But this is a process that has a very limited shelf life. People can only be shocked to a fixed degree, and boundaries of taste, such attrition, have now become so spongy as to be able to absorb anything.

Things, of course, were not always like this. Once the great academics of art set the standards which their members were expected to main-tain. And while this might have been a hide-bound sys-tem, it did at least have the advantage of delineating the ist could work.

Without wanting to sound reactionary, I would nonetheless like to make a plea for less rather than more specialisation, for fewer experts and a better informed public. Artists, after all, are in the communication business. Their work exists for a public, and it seems perfectly reasonable, then, to assert that they should address that public in a language that is easily understood.

Such thoughts came to mind recently when I was attending an exhibition at Al-Hanager by the painter Farid Fadel. The artist, in these times of ever more refined specialisations, appears to be something of a throwback to those renaissance times when accomplishment was measured in terms of breadth rather than narrowness. For not only is Fadel an ac-complished painter, he is also a musician — a singer and pianist --- and an

Fadel's painting seems to me to be a vehicle of exhis uncomplicated re-lationship to Egypt. Fadel seems very much in love with the physical environment of the country of his birth, hence his emphasis on the landscapes of that counvalley and its inhabitants. He — a genre whose roots are essentially humanist, and one which has, significantly, be-come less than fashionable in

the appeal of the kind of direct artistic experience that both occasions it was crowdly understand. His art aspires not to difficulty but to openness, and he has retained a basic conception of the role

Modern art, the art of the leave the spectator in a state of utter confusion. And I, for one, am not against a more alone in such feelings.
I much look forward to the

once again become a com-munal activity rather than the prerogative of a small group of cognoscenti, of people whose expertise means that

needed, an audience that feels it is being neither pa-tronised, alienated or what is worse, insulted. Our galleries, like theatres and cinand exhibitions be an expression of comunity.

Mursi Saad El-Din

Translated by Mona Anis and Nigel Ryan

childhood

Children from 27

participate in the National Children's Conference for the

first time. Rania Khailaf attended

governorates converged on

Tanta to

Celebrating

The delegates to last week's conference in Tanta were easily spotted - they were the shortest people in the room. For the first time, children were given a full chance to discuss their very own concerns: children's rights, radio and television pro-grammes, school curricula and protection of the environment... But the three-day conference, held under Mrs Suzanne Mubarak's auspices, was only one event among Egypt's celebrations of Chil-dren's Day which will continue this week. Amina El-Guindi, secretary-general of the National Council for Childhood and Motherhood, said that the aim of the conference was to develop chil-dren's effective participation, creativity and nego-

Mrs Mubarak said the conference was a step towards teaching children decision-making and participation in democratie dialogue. In her elosing speech, the First Lady also remarked that the con-ference had demonstrated children's faith in their country and their future as well. Conference discussions focused mainly on the necessity of applying the terms of the International Conven of Children's Rights.

The conference recommended that the National Council for Motherhood and Childhood undertake the responsibility of applying the Children's Pact, which earmarked the decade 1989-1999 for the protection of Egyptian children, and that it guarantee the adherence of all governmental organ-isations to the pact's terms. The conference also recommended that efforts he made to curtail child

International organisations for children and women have praised Mrs Mubarak's pioneering efforts, thanks to which Egypt has now embarked on plans to apply the International Convention for Children's Rights.

What about the children? Well, they had very





Mrs Suzanne Mubarak received the highest award of the World Book Institution for her valuable contribution to Egyptian children's cultural activities Top: Mrs Mubarak at the Children's Book Fair; left: receiving the award; right: at the children's conference with Maher El-Guindi governor of El-Gharbiya

specific wish-lists: more space for sports activities in schools, special classes on protecting the en-vironment and promoting environmental aware-

Last week, Mrs Mubarak visited Media City, where she inaugurated the information centre and the Suzanne Mubarak Library, which houses over 6.000 books.

Mrs Mubarak also inaugurated the 13th Chil-dren's Book Fair this week. This year, 33 coun-

tries, represented by 320 publishers, have joined in, with Zimbabwe, Poland and Cube participating for the first time. Exhibitions of children's drawines, theatre and cinema shows are all part of the festivities. Mrs Muharak distributed prizes in literature and art. Included on the agenda of debates are new printing technologies for children's books, and the impact of popular art on the personality of children. And speaking of prizes, the First Lady herself received the Presidential Award, the high-

est honour granted by the World Book Institution. It is the first time since 1917 that this award has been presented to an international figure, said the chairman of the institution, who praised Mrs Mubarak for her successful promotion of children's cultural activities. These achievements include projects for developing children's skills, the es-tablishment of children's libraries and the Chil-dren's Museum, Minister of Culture Faronk Hosni

## Cairo's sound and fury

ALTHOUGH Cairo ranks high among the world's tion because offenders have this grace period to ad
Another neighbour, Sherif Mahmoud, an ac- other commercial activities. turning a deaf ear to the problem, writes Hanan Sabra, who claims that her ears yearn to hear the

russle of leaves for a change. The honking of cars, the roar of motor-cycles and the blare of loudspeakers, sometimes in the middle of the night, all make Cairo one of the worst noisepolluted cities worldwide. And yet authorities, citing a law that gave violators a lengthy grace period, do not appear to be in a hurry to restore any degree of

Field studies show that the noise level in downtown Attaba Square amounts to a staggering 82 decibels, although the maximum permitted by a 1994 law is 55 decibels during the day. Other public places, such as downtown's El-Tahrir and Heliopolis's Roxy squares, also went above the permissible maximum, registering 58 decibels.

And yet the same law, which was published in January 1995, gave offenders a three-year grace period, ending in January 1998, to conform. Abdel-Latif Hafez of the Egyptian Environment Affairs Agency (EEAA) said that all the agency can do is ascertain reports and complaints of noise pollution and issue arnings to offenders. "But we cannot take firm acgrace period, violating institutions will be shut

The Sindbad amusement park, located in El-Nozha El-Gedida, near Cairo Airport, is a case in point. The residents of neighbouring buildings complained to the EEAA that the night calm is shattered by music blaring from Sindbad's loudspeakers as well as noise coming from its electronic games.

Dr Mawahib Abul-Azm, director of the Central Cairo Centre (CCC) for Environmental Monitoring, reported that as soon as the complaint was received. officials from the CCC and the EEAA visited the amusement park, measured the noise level, said to average 75 decibels, and established that it violated the permissible maximum. All they could do, however, was issue the owners with a warning that they faced shutting down, after the expiration of the grace period, if they did not correct the situation.

Ahmed Moussa, a chemical engineer who lives near the amusement park, said: "We cannot sleep or relax because of the loudspeakers, the noisy parties that are held every night and the noise coming from the electronic games. Our children cannot study, babies scream all the time and elderly people suffer."

The complaints were rejected by Amr Heikal, Sindbad's executive director. He said the amusement park was established in an empty area at the beginning of 1986. "There were no buildings around at the time. But now the place has changed into a residential area. This is not our fault but the result of poor planning by the government. And yet they blame us for the noise." He made it clear, however, the park will abide by the law before the expiration of the grace period.

The EEAA's Hafez explained that the sources of noise are either industrial or environmental, "Noise coming from industrial sources, mainly factories or workshops located near inhabited areas, can be controlled by organising the working hours to suit the neighbours or providing the factories with sound-proof walls," Hafez said.

"More serious," he added, "are the environmental sources of noise pollution, which are due to the peo-ple's bad habits." He cited young people turning up the volume of their car or home stereos, motorists honking their car homs for no valid reason, people using loudspeakers in celebration or mount well as noise coming from schools, cafeterias and

ACTOSS

14. Mars (4)

I. Farm building (4)
5. Pull; haul (5)

15. Open sore (5)

of the damaging effect noise has on the nervous system. "There is a direct relationship between noise and psychological illness," be said. "Noise causes a sort stimulation or excitation to certain parts of the brain responsible for attention and alertness, making a person over-attentive or over-alert. This causes anxicty, tension, insomnia, irritability and nervousness and leads to appression which we are evidently suffering from ...

The effect of noise does not stop at psychological illness. It also causes physical disorders. Dr Mahmoud Amr, a professor of occupational and environ-mental medicine, said noise could cause damage to the brain and the ear cells, particularly in children and the elderly. Noise could also produce symptoms of exhaustion, fatigue, weakness and cause problems in the digestive system, leading to a peptic ulcer, and in the circulatory system, such as hypertension and car-

"We need a noise map to determine the places worst affected by noise pollution and set priorities," This target might well be achieved while the nation

awaits the expiration of the grace period.

### Pot Pourri

#### My house is your house

On our return from Australia twenty years ago, we were faced with the unprecedented shortage of decent accommodation at affordable prices, which is still one of the nightmares of Cairene life today. We finally chose — or rather, were compelled to choose — an apartment whose only saving grace was its large size, and its main feature a total contempt of the most basic principles of geometry. The price was almost right, however, and, while the landowner was an unsavoury character who had made his fortune peddling face in the Music, and had built the apartment bloc "with his own hands, brick by brick," as he proudly informed us, we rented the place at once and moved in.

Over the years, we had ample time to familiarise our-selves with the flat's shortcommgs. Furniture, in the odd-ly-shaped rooms, looked either too small or too large, but never right and always out of context, as if placed here and there temporarily, in the course of an over-ambitious auction sale. Moreover, the minuscule kitchen seemed to have been squeezed into a recess originally intended to be a broom cupboard, almost as an afterthought, but was graced nevertheless with a uscless balcony twice its size. If two people wanted to use the kinchen at the same time, the less assertive had to stand on the balcony, doing a complicated balancing act, and controlling his/her arm in an unnatural way in order to stir the broth.

A couple of years ago I finally had the opportunity to emberk on a major overhaul of the place. Armed with a embark on a major overhaul of the place. Anned with a ruler, paper and pencil and several decoration magazines I set to work, with a more logical distribution of the space in mind. Having been wanted by the w11D-and the well-informed that proceeding without written permission from my landlord would be counting disaster, I approached him with my handlwork, secure in the belief that, once he had seen my carefully drawn floor plan, he would be non over by its element circulivity Besides ! would be won over by its elegant simplicity. Besides, I thought, he must have the original plans and would be able to confirm that the walls I had marked for removal anie to commit that the waits I ned marked for removal could be knocked down without danger for the overall safety of the building. Following the instructions of the magazines I had located the supporting walls and had clearly indicated them on my design. To say that he was incensed when I confronted him with my architectural effects of the confronted him with my architectural effects. forts is an understatement. Yanking the drawing out of my hand, he chased me down the stairs. "You are stairs raving mad," he hollered. "If you so much as touch our of these walls the whole building will collapse like a house of cards. What do you think the earthquake did to it? Reinforce the foundations? All we need is someone like you and we can be sure to be buried under a pile of rubble." I was speechless and forgot to ask him how be could stand knowing that his three children each oc-cupied an apartment, while be and his wife had a fourth, in a building likely to collapse at any moment.

-7.,.

THE LOCAL

The Section of the Se

the first conting

THE THE STATE OF

21 C : 400 1

in terminal tra-

....

20-20-2

and car

laces of the fo

12 17 1. 4 mg.

್ಷವರ್ಷ ಪ್ರಾಥವಣೆ

Sur marring.

# STREETED The Late of Acres

THE MOUNTY

Supple . Status ACCEPT THE P

intermediate

Karte Tark Franc

East of distriction

Fried Care All C

bis of much of the

vite Pre-Periaman Derna the 19th C mental what the

ment They deci stephen and even

interp of 30

stell more works

then were taken

Ane a sometime

- lise Fgypt's ruis

The believed that o

S Western Truscum

ional ricces be 5

repeats that the crass

El Jacas aproc

The interactions of the state o

miscurs, Cost, rece

Some quiet due to

founding the versie Bic son the Miras

sided cough time )

officially requested

the court scale of the court of

on keep the reco-

since made seve

his prospers on the i

the culture rates of the children of the child

of Design Some

or of bundreds

(1

SEE DO WITH

in a building likely to collapse at any moment.

My heart, however, was no longer set on my original project — even less so when, a few days later, I was surprised by two nondescript young workers building filmsy columns seemingly meant to support our balconies which, according to what the other tenants were told, were about to fall off the building. We were made to pay for the columns which, strangely enough, had been continued from the transferred at original level with structed from the top down, secured at ground level with some cement splattering, and which seemed to be poised precariously on the uneven tiles of the narrow passage at the back of the building. I stopped enjoying my morning coffee on the balcony and proceeded with minor re-arrangements of the furniture, getting rid of the heavier pieces just in case their weight represented an additional pieces just in case man weight represented an addination threat to our safety. Soon after, more construction activity seemed to be taking place in the building and a neighbour told me that the owner was preparing a flat for one of his sons, to be married soon. I did not think much about it, having lost once and for all my taste for remodeling.

Lest week, I had to discuss some minor business with my landlord's son. Newly married, he insisted that I meet his bride. He invited me to his apartment. I had to pinch myself not to any out loud. The apartment in an to putch myself not to any out loud. The apartment was the exact replica of what I had originally planned for mine. Without the cumbersome walls, it looked quite spacious. Following my drawing, the balconies were now large bay windows, adding space and light. The rooms had lost their contrived shapes. "You knocked down most of the walls." I managed to other "We did that in all our wast. wents, I managed to their. We did that in all our apart-ments, 'the young man announced proudly, adding to my confusion. "Aren't you afraid that this may be detri-mental to the foundations? The earthquake, after all..."

"It was my father's idea," be interrupted. "He had plans

drawn up by an engineze, a foreign one." The young bride, a channing little thing, offered to get the plans, so I could see for myself. I feebly indicated that it was not neceasary, having stepped in the kitchen. The balcomy was now enclosed and transformed into a working area, com-plete with the marble counter I remembered designing piece with the marble counter I remembered designing lovingly. Soon she placed the plan next to my cup of coffee. "See, it is all in English," she said proudly. I did not need to look long and hard to recognise the piece of paper. I had thought that removing a few partitions in one apartment would cause no great harm but brooking to

apartment would cause no great hann, but knocking them down in four was a bit much, I reflected silently, es-pecially for someone who had built six storeys with his own hands and with a permit for only four. I shuddered at the thought.

Needless to say, I have not been alcoping too soundly lately, particularly after the latest Heliopolis disaster, and any cracking noise sends shivers down my spine. We have withstood two earthquakes so far, but how long will luck remain on our side?

Fayza Hassan

Sufra Dayma

#### Hareesa

Ingredients: I kg semolina flour 300 gms sugar l litre whole milk 150 grams shredded coconut (dry) 3 tosp. tahina (sesame paste) I packet baking powder Skinned almonds for decoration Sугир

Prepare the syrup by mixing 2 cups sugar with 2 cups water and the juice of one lemon. Bring to a boil until the mixture thickens, then remove from heat and allow to cool. In a mixing bowl, add the sugar to the milk and stir to dissolve it. Gradually add the semolina flour whilst stirring, then add the baking powder and stir. Finally add the cocount and stir mixing all in-gredients well together. Coat a round baking pan (14 inches in diametre) with the tahina then pour in the mixture and distribute it evenly. With a tip of a knife, make squares and place an almond on each one, then bake in a moderate preheated oven for about half an hour until golden. Remove from the oven and immediately pour the sweet syrup gradually over the hareesa, distributing it evenly. Cut into squares by running a knife over the lines marked out before

Leave to rest and serve at room temperature.

Moushira Abdel-Maiek

#### Restaurant review A menu in disguise

Nigel Ryan on mysteries worth solving

There is no question of what you should order at La Sirena. The decor all points to one thing, from the shoals of pottery angelfish attached to the wall to the golden scaled sea creatures in the stained glass windows. La Sirena's interior screams it out: Order fish. There are other things on the menu, but it would be churlish, particularly in a review. to order anything other than that which the restaurant so assiduously promotes, which

brings me to a slight problem.

La Sirena's menu is far from being a model of clarity. True, it is a fish restaurant, and so it does not take much detective work to deduce that 'Lapester Cream Soup' is in fact lobster soup. But things can be more com-plicated. 'Mediterranean sea shells with wine, greek and kerbs' is perhaps the least ing of the dishes listed as starters, but when you get to the main courses things begin to sound more peculiar and items such as 'Seabars fillet according to caly, biak with shimp and lapester' make a bewildering ap-

Please don't get me wrong. My intention is not to gripe about less than perfect spelling or grammar — to do so in a newspaper ar-ticle would in any case be a little foolhardy since sod's law dictates that there is bound to be a howler, most probably in the headline. Difficulties only arise when it becomes impossible to understand the menu at all, which unfortunately is the case at La Sirena. And this is a great pity, because the quality of the

food is obscured by its sloppy listing. 'Mediterranean seashells with wine, greek and kerbs' are in fact clams, cooked with un-ion and a little garlic in a wine and butter sauce. Tiny clams, wonderfully juicy and marvellously messy things to eat, are something I can heartily recommend. We also ordered 'Seabars fillet according to caly, biak with shimp and lapester' and the much more lucid 'Seabars fillet with shrimp and lemon butter sauce'. Which brings me to another slight problem.

Given the inability to standardise the menu, it is only to be expected that the items on that menu should undergo their own transformations. Lemons were apparently in short supply, and so the latter dish arrived with the same lobster and shrimp sauce as the seabass 'according to caly'. Enormous prawns, heads removed, wrapped in fillets of sea bass, served with a reduced lobster scace and a little rice. Extraordinarily good value for what is really excellent food. A little rich, it is true, but the cold season is here and a little self-indulgence cannot do that much harm. Caly's own seabass was served with similarly enormous prawns but had been baked as a single fillet rather than being wrapped around the shellfish. It too was

The lobster soup which one of the party ordered was also fine. And La Sirena is excellent value. Three people ate well for LE160, which also included drinks. The service was excellent and the restaurant, though small, was comfortable enough to encourage lingering. A pleasant meal, good food and excellent value. Easily worth the trip to Heliopolis and the effort of breaking the code.

La Strena, 113 Othman Ibn Affan, off Midan Trhumph, Heliopolis.

#### Al-Ahram Weekly Crossword

By Samia Abdennour 42. Signified (5)

16. Futile: inactive (4) 17. Osculate (4) 18. Pithy maxim (5) 19. Arab port (4) 20. Superlative suffix (3) 21. Exp. of surprise (4) 24. Dregs (7) 26. Compact; company (4) 27. Dung-beetle (2) 32. Furnishing of room 35. Bristles (5) 36. Female rabbit (3) 37. Elliptical (4) 38. Board; jury (5) 39. Inert gas (4) 40. Tear (3) 40. Tear (3)
41. Bind for roasting (5)
CRAME EDIEMALA POD
HITHER BOLUBELLA CO
HITHER BOLUBELLE R
HOSEGA Y LIVELLE

55. Cry down (3) 56. Calamitous (4) 57. Dress material (5) 59. Digest of laws (4) 60. Hot-press (4) 61. Wedge (5) 62. Finished (4) 63. Pekoe, et al. (4) 64. Welts, jumbled (5) 65. Tolstoy and namesakes DOWN 1. Bread maker (5) 2. Soar, ascend (5)

43. Joy (8) 45. Handle roughly (3)

46. Gentlewoman (4)

54. Disembarked (4)

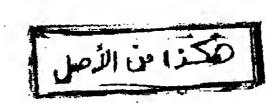
47. Base-born (7)

51. Dominion (6)

4. Weather directions (3) Pamper, delight (6) 6. Flee (5) 8. Animal doc. (3) 9. Amorous (8) 10. Exhalation; noxious cmanation (6) 11. Inequalities (4) 12. On the sheltered side (4) 13. Mind; slope (40 21. Fragrance (4) 23. Narrow band near end of shield (4)

3. Respites (5)

42. Flag pole (4) 44. Foreigners (66) 26. Festivals (5) 28. Compact (5) 29. Fantasy, notion (4) 45. Portrays in colour (6) 30. Daydream; secondary 47. Inflate; cure by salt and planet (4) smoking (5) 31. Mailed (4) 32. South African village 48. Over (5) 49. Exhibition of motor cyele and horse feats (5) 33. Heinous (4) 50. Makers (5) 34. ... Cod (4) 35. Long beaked sea fish 51. Correct text (4) 52. Bog (4) 53. Malay boat (4) 38. Discretion (8) 54. Once more (4) 39. Small tailed amphibian 58. Poorly (3) Depression in mountain 41. Russian emperor (4)



### Camping with camels

A camel race turned into a local festival in El-Arish this year. Nashwa Abdel-Tawab attended the festivities

"Her beauty is like that of a camel." In Sinai, where Bedouin life depends on the camel nothing is as complimentary as a likening to this animal.

For three days last week, 40,000 Bedouins and tourists gathered in North Simai'a capital city, El-Arish, to honour these beasts of burden. Riding camels is n Bedouin national sport; the annual races are the equivalent of football league

and cup championships.

On the sidelines of the race, festivities, including poetry readings, turned this quiet city into a carnival area. Competitions for the best Bedouin Nabati poem and tent were held as everyone camped on the sand, are dates, and drank tea. Basketball matches on camel-back also featured this year. During the race, amounteer Solaiman El-Ayat, himself formerly a Bedouin camel rider, provided listeners with a running commentary spiced with verses of traditional

poetry.

"Before this competition was formally introduced, these races and poetry reading were mainly staged at social events such as marriages," said Youssef Muberak, manager of the

This race and similar ones around the country are increasingly drawing a dedicated audience eager to watch the event and the accompanying carnival. Visitors to El-Arish were treated to a performance of traditional dances inside a large Bedonin-style tent set up especially for the occasion.

Local crafts were on display inside the tent as well.

Outside, a hlazing fire lit up the night as traditional kabsa (rice and meat dish eaten with the hands) was served for

Participants from North and South Sinai, Ismailia and

El-Sharqiya governorates as well as Saudi Arabia, Jordan, United Arab Emirates and Kuwait camped around the track up to four days before the race even began.

The El-Arish race, first held two years ago, is for thoroughbreds only. Unlike their proletarian counterparts which carry tourists by the pyramids, these camels are the offspring of a breed of "warrior" camels who braved mines and missiles to carry soldiers across the desert during the 1967 and 1973 wars. Much of Bedouin poetry celebrates the noble bloodlines of each tribe's animals.







# Atolen heritage

It might have been the strangest functal in the history of Egypt. In 1875, as a small flotilla carrying 20 mummies from El-Deir El-Bahri in the Valley of the Queens made its way up the Nile to Cairo, local residents abandoned their daily routine and athered along the river banks to pay homage to the royal correge. The scene was stunning, women wore black and cries of "Ramses, Ramses" pierced the sky.

These people, explained Hani Zeiny in his book Secret Egypt: Mysteries from Misr, instinctively knew that someone important had been displaced from his tomb. But how did they know it was Ramses II and his

the official antiquities body soon after the mummies were discovered. The attempts to regain a bit of ship, which also carried the bodies of the past Tutmosis III, Seti 1 and Amen-Hoteb I, headed to Cairo for study and eventual display. Some of these mummies were later smuggled abroad.

Such smuggling, according to the French Egyptologist Maspero, was not unprecedented. History gives a fair account of Western dealings with Egyptian antiquity since Napoleon Bonaparte's conquest in 1798. The second half of Egypt's 5,000 years of history brought a continuous flow of occupiers including Greeks, Romans, Kurds, Turks, French, and British. By means of destruction, plunder or mere neglect, they all contributed to the loss of much of the treasures amassed by the Pre-Ptolemaic dynasties.

7. 12 \*III

During the 19th century, Europeans unearthed what the sands of time had covered. They deciphered the hieroglyphics and eventually traced the lost history of 30 dynasties. Mean-while monuments and precious artifacts were taken to Europe and America, sometimes by people who -- like Egypt's rulers at that time -could see no wrong in their deed. They believed that only by transfer to a Western museum could these historical pieces be saved. When the century ended, it was among Europeans that the case for preserving Egyp-

tian treasures abroad was most strongly This heritage-stripping game continues today. At present, over 100,000 Egyptian antiquioes are boused in the world's major museums. Until recently, officials kept the issue quiet due to the sensitivities sur-rounding the retrieval of these objects. But, now the Ministry of Culture has decided enough time has been lost. For the first time in two decades, the ministry has officially requested that the objects be re-

"We are not asking them to give us back thousands of items, but at least to consider the idea of giving back unique pieces like the Rosetta Stone or Nefertiti's bust. They can keep the rest," Culture Minister Fnrouk Hosni told the Weekly. Hosni has since made several public appeals

for progress on the issue. The culture minister took the ininative shortly after Britain decided o hand Scotland back its 4,000-yearold Destiny Stone. "They have set n precedent. We are asking for 10 pieces out of hundreds — we are not asking much," he explained.

The state of the s







London, Berlin (left) and Rome (right) are home to some of Egypt's most precious antiquities which museum officials categorically refuse to return

The objects which Hosni has requested include the 3,350-year-old bust of Nefertiti on display in Berlin's Egyptian Museum, the statue of Queen Hatshepsut at the Metropolitan Museum in New York City and a 4,000-year-old statue of the Egyptian scribe Kay housed at the Louv-The Rosetta Stone and a black basalt slab discovered by the French - both on display in the British Museum — are also

But the heads of department at major museums such as the British Museum and the Metropolitan flatly reject the idea of returning antiquities to their country of origin. A British Ministry of Heritage spokesman recently stated: "There is no correlation whatsoever between the return of Egyptian antiquities in the British Museum and the Destiny Stone because the latter is part of British heritage and was simply transferred from England to Scot-

In an interview with the Weekly, the head of the Egyptian Department at the British Museum denied that the museum has received an official request for re-

trieval from Egyptian authorities.
"Even if that happened," he said, "it is unthinkable that all the items would be sent back to Egypt. There are about six million visitors annually to the museum. They come to see Egypoan monuments and it would be very disappointing to come and not find them."

This view is shared by Volvgang Kalkah of the German Cultural Heritage Institution. Kalkah dismissed the notion that

Nefertiti's bust would be returned to Egypt: "It will remain in Berlin no matter

what because Nefertiti belongs to Berlin." Ibrahim El-Nawawi, expert at the Ministry of Culture's Supreme Council of Antiquities (SCA), explained that past at-tempts to retrieve valuable objects have been fruitless: "The officials responsible for the Egyptian departments in these mu-seums cannot bear the thought of antiquities retrieval. They do not want even to discuss it. They claim that this heritage belongs to the whole world, not only to Egypt, and they expect us to thank them for keeping our heritage in their mu-

Ahmed Kadry, former chairman of the Egyptian Antiquides Organisation, which has now become the SCA, spearheaded a

campaign to regain Egypt's anoquities. He made a list of all the objects displayed in foreign museums. Letters were sent to 30 international museums urging them to consider sending "some of the unique items back to Egypt". The only response, to Kadry's disappointment, came from two museums which politely rejected the Egyptian request saying that the items belong to the museum and they are very well-preserved and visited by thousands interested in the Ancient Egyptian civil-

Efforts by the United Nations Education, Scienice and Culture Organisation (UNESCO) to work out some sort of internacional agreement concerning the issue have been ineffectual. In 1970 a group of countries, including Egypt, submitted a working formula to the UN body. According to El-Nawawi, UNESCO's final recommendations did oot do justice to any of the countries which were stripped of their in-

valuable heritage.

"All that UNESCO did was to advise imposing tough security measures, documenting antiquities and notifying Interpol in case any thefts took place. It also advised international museums to stop buying stolen

items." El-Nawawi explained In the years that followed, some of the countries which had stolen objects changed their domestic laws to allow them to keep any monuments as part of their national beritage if they had been in the bost country for more

than 20 years. In 1972 a UNESCO internacional conference produced another attempt to make an agreement. It demanded the retrieval of any objects taken after the signing of this agreement. Objects plundered before the agreement was signed were not included.

A UNESCO conference last June was also disappointing, according to members of the Egyptian delegation. Two articles in the conference agreement stipulated that the countries to which the stolen artifacts belong should compensate the host country in order to retrieve its heritage. But many Egyptian archaeologists protested that Egypt is not rich enough to buy back its own heritage.

Žahi Hawass, head of Giza Antiquities Directorate, stated that Egypt should not count on the UNESCO or any of the UN heritage-keeping bodies. "These items can only be retrieved through diplomatic channels, be said.

Diplomatic sources told the Weekly that the Foreign Ministry has been heavily engaged in talks with different countries to implement the 1972 UNESCO agreement. The negotiations, according to one source, are far from reaching concrete results.

"It is premature to come to conclusions now, but this might bear fruit in the near future," the source told the Weekly .

Richard Fazzini, ehairman of the Egypoan, classical and ancient Middle Eastern art department at the Brooklyn Museum, which houses one of the most valuable Egyptian collections in the world said. The issue has to do with ethics and the ethical issue is a sensiove one in a field that is relatively unregulated. Fazzini, who is an Egyptomaniac, admitted that he himself obtained a 400-item collection of Egyptan-themed knickknacks ferreted out of anoquioes stores and garage sales worldwide.

Philip Saunders, a British expert on locating stolen art, explained that the ab-sence of a photographic or written record of thousands of pieces in storage in Egypt means that customs officers often have no way of knowing if an object has been sto-

Egyptian anoquities officials have put forth two proposals to the bost countries. First, to offer the museums a set of alternative artifacts to replace those in demand. A second proposal is to invite foreign archaeological missions to excavate in Egypt. But officials have yet to receive a response concerning either of these pro-

MARSEILLES is home to 2,000 mummified animals and birds, inscribed blocks of granite, bronze, or ivory—all part of the Egyptian collection in the Lavbei Sharitie museum. The collection is the second biggest of Egyptian items in France and contains items dating from the Old Kingdom (2700-2200 BC) to the Coptic period.
 WHEN the Brooklyn Museum decided to set up an ex

hibition of Pharaonic art in January 1994, no less than 500 items were pulled from storage — most of wh were displayed for the first time since their discovery. • ROME, Istanbul, Paris, Washington, and London all have some of the 51 Egyptian obelisks abroad — only 18 of which are recorded. They were taken from Luxor and

• IN 1989, the Egyptian Embassy in Ottawn filed a suit against a Canadian citizen who was arrested in Montreal with 50 pieces of Egyptian antiquities. Egypt requested that the seized items be handed over in accordance with UNESCO conventions for antiquities preservation. The items in question remain stored in a Mantreal art gal-



## A toilsome waterless road

I have often headed east from Maadi to Ain Sokhna on the Gulf of Suez where a hot spring emerge from the South Galala range and flows through narrow channel toward the sea; more frequently have I turned south at Maadi to travel along the eastern bank of the Nile as far as Koreimat, and then east to Zaafarana with its famous lighthouse; the Qift-Quseir route is well known to me, as is the shorter road joining Qena to Safaga. However, for a reason I cannot explain, I have oever explored the southernmost route across the Eastern Desert from Edfu to Marsa Alam. The aim of this journey was to visit a temple I had never seen before, and also see Marsa Alam, which I hear is high on the list for tourism development.

Despite assurances by the Edfu taxi drivers that the road was good, I set off with some trepidation and was surprised to find an excellent tarmae surface extending the entire 230km journey.

The early part of the drive was through somewhat featureless desert and I had time to ponder — as I usually do when travelling through the Eastern
Desert — on the different characteristics of the her-

ren wastelands on either side of the Nile Valley. The immense, unwatered plateau of the Western Desert is a "sea of sand" that covers more than two thirds of the country and descends in a series of slopes to the various oases. It always seems to me to be a friendly desert. Due to a total lack of rainfall, there are no ravines or wadis (dried out river valleys). Any rainfall that does occur is immediately lost through evapora-tion and absorption in the stony plains or sub-terranean depressions. The oases rely on artesian

wells for their water supplies, and in places like the Kharga Oases, the ground water rises to the surface. The much younger (in geological terms) Eastern Desert is also a rocky plateau, but of lower altitude and is somehow less hospitable. High rugged mountain ranges run parallel to the coast, separated by hroad valleys or gorges. Here there are no level sur-faces with freshly blown light-coloured sand as in the Western Desert, but desiccated wadis and ravines which, when watered by infrequent rains, give rise to

sparse vegetation and drain into the Red Sea. For the first hour my companion and I drove through unwatered tableland. Although I knew that Bir Abad, 20km east of Edfu, was once known for its rock inscriptions carved hy ancient quarry workers, I saw no evidence of an ancient settlement. Perhaps they were destroyed when the road was built.

I was on the looknut for a rock temple ap-proximately 50km east of Edfu. It appeared suddenly, just off the road to the south, nestled against a dra-matic rock outcropping. The Temple of Seti I is a four-column portico with a rock-hewn inner chamber, its roof supported on four square pillars. The walls are adorned with traditional scenes of the king presenting offerings to the gods. "Not many people come here," said Mohamed, an antiquities guard.

Seti chose to build a monument so far from the

Nile Valley in order to lay official claim to the area, workers. In an inscription he claimed to have visited

There are many roads across the Eastern Desert. Jill Kamil explores the southernmost, from Edfu to Marsa Alam the area personally and lamented the plight of those

who had to live in such inhospitable reg The hieroglyphic text reads: "How toilsome is the road which has no water! How can men walk on it when their throats are parched? Who shall quench their thirst? Their land is far away; the desert is wide. The man who is thirsty in the ravines complains. What can I do to help? I shall find means of sustaining them, and they will thank God in my

name for years to come." Seti was true to his word. The guards took me to a deep well dug near the temple, which was obviously the focal point of quite a large ancient community, judging from the extent of the ruins. I threw a stone

down the well. It was very deep.

The ancient mines, situated further east, were "re-discovered" in 1819 when Mohamed Ali was inspired to re-open them. Large oumbers of miners were reportedly sent to Gabal Zabara, about 10km

sppointing and the project was abandoned.
We continued driving east through picturesque country, which contained mountain ranges and the odd valley with acacia trees. A narrow gorge ap-peared before the run down to the Red Sea.

I found Marsa Alam no different from what it was 30 years ago when 1 first travelled there along the coastal road from Hurghada. It is still a simple fishing village with little else to commend it — on the surface that is. Divers claim that the offshore coral reefs are absolutely spectacular, but all we did was walk down to the beach and wade calf-deep in the translucent water. Curious to know whether any progress had been made along the shore to the south we were tempted, having reached Marsa Alam, to cootinue driving the 145km journey to Berezice. The coast guard said the road was "not bad" but, to the best of his knowledge, the cape and bay of Berezice. nice - once an important trading post - might be mamnuaa (off limits). It was not worth the risk. So we turned northward instead and drove along the spectacular coastal road toward Quseir and a night's

## Egypt no longer a cheap destination

Increase in admission fees to historic sites may force tourists to become more selective but the extra income is needed Sherine Nasr reports

Authorities doubled the admissions fees to museums and historic sites in Egypt last October, in a move which created different reactions from tourists. Brent Gee, a mechanic from New Zealand, said that he would still go to the sites despite the increase, "It is worthwhile. In Egypt, ooe sees what can oever be seen anywhere else in the world."

The impact of the decision, however, is more keenly felt hy tourists on tight hudgets. Helen Becket, an English teacher, expressed her surprise that the prices had doubled, not merely been "blown up" a little. "I would have visited most of the sites, but now I will have to choose," she said.

The directors of the different museums felt that the increase would have very little affect on the number of visitors. "It has oot caused any drop," said Mohamed Saleh, director of the Egyptian Museum, who claimed that the increase from LE10 to LE20, is still affordable" for the average tourist.

Saleh noted that the increased price to the hall of the tournmies, froto LE30 to LE60, upset visitors whose number dropped from 800 to 180 oo the first day of the increase. But this did not last long. Things were back to normal after a couple of days," said Saleh who admitted that it was a "large increase". A plea has, nevertheless, been submitted to the Supreme Council of Autionities (SCA) to reduce the ticket to LE40. "I am sure

that the council will agree," he said.
Directors of the Islamic, Copic and Graeco-Roman museums all agreed that the increase had not affected

Significant complaints, however, have been made due to the increased fee to use video cameras at sites, which

in some places mount to LE100. "Most travellers bring along their video cameras to film the places they visit. Unfortunately, I cannot afford to use mine," said Deiter Whistly from Germany.

Farouk Askar, director of the Islamic Museum, felt that accurate evaluation of the iocrease's impact will only be known after several months, when full reports on admissions are received.

The decision to increase admission fees to monumen and museums was scheduled for application in 1993. Tourism conditions, however, were not very encouraging at that time and it was decided to delay its implementation. Travel agents were informed of the change a year in advance in order to adjust their fee schedules. There was no proble to in readjusting our prices," said Ihab El-Zawy, owner of a travel agency who noted that hotel prices, airfares and Nile cruises all increased by 15 per cent. "I do not object to increases but they must be oposed gradually," he said.

An important observation El-Zawy made was that as a result of the increases, Egypt is no longer one of the cheapest destinations. "We do not want tourists to opt for Turkey, Greece or Syria. These are competitive destinations which provide better services at almost the

Despite El-Zawy's trepidation, Ilhami El-Zayyat, a tourism expert and owner of a travel agency, approves of the increases. "Because our product is unique," he said, "We have no competitors. The admission fees to historical sites will not keep tourists from visiting

heritage by attracting the wrong class of tourists. We need to encourage cultured visitors who are aware of the need to safeguard monuments, who will not touch the walls or step on inscribed blocks to take photographs." He believes that tourists travelling on limited hudgets are more likely to cause damage to the monuments.

The increase in admission prices, he said, is even toore advantageous if spent on improving services at the sites, producing adequate security systems and building more provincial touseums.

Ahmed Sharaf, assistant director of the touseum sector at the SCA, confirmed that the decision to raise ticket prices was an attempt to increase tourism-generated income. "Since we receive no financial assistance from the state, it was only fair to increase the prices," he ex-plained. The additional tooney will help bring Egyptian museums into the 21st century and establish more advanced workshops to teach modern restoration tech-

One plan is to establish special halls to the touseums to display objects of particular historical and artistic merit. "The first will be at the Egyptian Museum. A hall will soon be devoted to displaying the statue of Rahotep and his wife Nofret of the Old Kingdom," Sharaf said. Tutenkhamun's mask and a number of his artefacts will also be displayed in a separate room with special lighting and an alarm system. "Masterpieces of sculp-ture, like the statues of Thutmose III and Amenhotep III

will also be displayed to better advantage," he said.

Student tourists with proper identification can still enter all museums and historic sites at a 50 percent discount, and Egyptian students will continue to be ad-

of the temple, but the results wer		st at one of the Red Sea's newest resor	ts.
Giza platean		Temples of Amada and El-Sebou	LE30
Admission to plateau	LE20		
Khufu's Pyramid	LE20	Graeco-Roman monuments	
Funerary boat	LE20	Kom El-Shougafa	LE12
		Graeco-Roman amphitheatre	LE6
Saqqara		Pompei's Pillar	LE6
Admission to plateau	LE20		
New tombs	LE10	Islamic and Coptic	
		Sultan Hassan Mosque	LE12
Memphis (Mit Rahina)	LE14	Salah El-Din Citadel	LE20
		Citadel amphitheatre	LE20
Middle Egypt		Mosque of Ibn Qalawoun	LE6
Beni Hassan	LE12	Mosque of Ibn Tuhm	LE6
Tuna El-Gabal	LE12	Nilometer	LE6
Tel El-Amama	LE12	Fustat	LE6
		Mosque of Amr Ibn El-Aas	LE6
Upper Egypt		El-Schemi house	LE6
Abydos	LE12	Bah El-Futtah and Bab El-Nasr	LE6
Dendera	LE12	·	
Luxor Temple	LE20	Qaitbay Citadel	
Kamak Temple	LE20	in the morning	LE12
Open air museum, Karnak	LE10	to the evening	LE20
Valley of the Kings	LE20	House of Zeinab Khatun	LE10
Valley of the Queens	LE12	The Tree of the Virgin, Mataria	LE6
Tomb of Nefertari	LE100	St George Church in Old Cairo	LE20
Tomh of Tutankhamun	LE40	and the Synagogue of Ben Ezra	
Nohles tombs at Asassif	LE12		
Nobles tombs at Guma	LE12	Museums	
Medinet Habu Complex	LE12	Egyptian Museum	LE20
The Ramasseum	LE12	Mummies Hall	LE60
Deir El-Bahari	LE12	Coptic Museum	LE16
Esna	LE8	Islamic Museum	LE16
Edfu	LE20	Luxor Museum	LE16
Kom Ombo	LE10	Aswan Museum (Elephantine)	LEIO
Kalabsha	LE12	Museum of Kom Ushim	LE6
Philae	LE20	El-Manial Muscum	LE10
Tombs on Kubbet El-Hawa	LE12	Jewellery Museum (Alexandria)	LE20
Unfinished obelisk	LE10	Graeco-Roman Museum	LE16
Ramses II Temple, Abu Simbel	LE20	Port Said National Museum	LE12
Temple of Nefertari, Abu Simbel	LEIO	Ismailia Museum	LE6

## EGYPT AIR

4218464-4227868-4202837-4201989

#### Telephone numbers of EGYPT AIR offices in governorates:

324836-324735

4833357-4821778

5865461-5865434

315000/1/2/3/4

488397-488568

Abu Simbel Sales Office: Alexandria Offices: Raml: Gleem: Airport Office: Aswan Office: Airport Office: Assint Office: Mansoura Office: Hurghada Office: Airport Office: Ismailia Office: Luxur Office: Airport Office:

323151-322711-324000-329407 363978-363733 443591/4 442883-443597 328937-221958-221951/2-328936 388588/1/2/3/4

38856/7/8 Luxor Office Karnak: 382360 Marsa Matroub Office: 934398 Menoulia Office (Shebin El Konn): 233302-233523-213522 New Valley Office: 488/901 (AS Port Said Office: 224129-222879-220921 Port Said Office Karnak: 238833-239970

Sharm El Sheikh Office: 600314-600409 Aiport Office: Taba Office: 868/538018-538611 Direct: 5783620 Tanta Office 311750/311780

349829-349838/1

Zakazik Office:

El-Zayyat felt that before the increase the admission fees to sites were "ridiculously low" which "harmed our Middle East tourist magnet — How to get there -

The Middle East and North Africa, a vast travel area with kaleidoscopic cultures.

has many attractions for tourists from all over the world. Rehab Saad reports

A two-day seminar entitled, "Marketing op-portunities in the Middle East and North Africa," organised by the World Travel Organisation (WTO), took place recently in cooperation with the Egyptian Ministry of Tour-

ism. How to increase tourism in the area was one of the main topics discussed. WTO's October 1995 forecasts said that, by the year 2000, the Middle East will receive 11 million tourists, 4 million from within the region and 7 million from 'long-haul' markets.

The forecasts for the year 2010 show that the region will accommodate a tourist volume of 18 million. "This figure may seem modest in view of the growing importance of the Middle East in international tourism, and its position as a focal point to world politics and economy," said Salah Abdel-Wahab, chairman of the Egyptian Tour-ism Society, "My own forecasts are 28 million tourists forming almost three per cent of the international tourism market."

Tourism trends in the last five years (1990-

1994) show that three countries attract a greater proportion of the total Middle East tourist traffic: Egypt, Tunisia and Morocco. He stressed, however, that "there is still a need to develop further the natural and archaeological sites and diversify the product."

Abdel-Wahab described the rich potential of the whole region and said that development should continue, and encompass widespread areas, including the Gulf of Aqaba, the Red Sea, Egypt's northwest coast and northern Sinai, as well as Mutrah, Taqah and Salalah in Oman, Aqaba in Jordan, Jumeira Beach in Dubai and Lattakia to Syria

Robert Cleverdon, a WTO consultant from the University of London, highlighted the importance of peace and stability in the region. "Whenever several months pass without incident, tourism flourishes," he said.

Cleverdon mentioned that tourism in North Africa has also been severely hit by the civil unrest in both Algeria and the Sudan, the continuing international ostracism of Libya and a drop in the number of Europeans visiting Morocco's beach resorts.

Japan, a new and promising market, was represented by tourism experts and officials who highlighted the needs of Japanese travellers. Tetsuya Sato announced that Egypt registered the largest annual average of Japanese tourists (58,728) within the region, followed by Morocco (14,952). Sato emphasised that pleasure is the number

one reason Japanese are targeting the region, fol-

lowed closely by business and meetings. "Cul-tural and historical attractions come before seenic attractions," be said.

The "Opinion Survey of Overseas Travel" conducted by the Japan Travel Bureau Founda-tion disclosed the top 21 destinations for the Japanese. Egypt, chosen by 2.9 per cent of respondents, ranked 10th. "Egypt is now one of the best recognised destinations among the countries in the Middle East," Sato said.

According to the Japan Travel Bureau Foundation, however, language barriers, security concerns, anxieties about health and high travel costs hinder overseas travel. There are also specific concerns regarding the Middle East and North Africa. In one way or another, a message must be circulated with the aim of effectively alleviating these concerns," Sato said. To encourage more Japanese to visit the region, there should be a clear statement of the wish of the countries of the region to host more Japanese, or east Asians, Sato said, suggesting that a special invitation be issued to visit Middle Eastern countries at a special rate. "Say, US\$500 for 1,000 young Japanese tourists over a period of perhaps five years," he ventured, "jointly sponsored by official tourism offices, air carriers, hotels and other industry-related supporters. The packages should include ac-commodations, amenities and tours, even to sites not accessible to the general tourist.... or offer the best suite in a luxury hotel," he sug-

Aviation, an important component of tourism and a key to attracting more tourists to the region, was widely discussed. Air transport is a primary means of transport — 360 million tourists were carried on international air services in 1995," said Fahim Rayyan, chairman of the

board at EgyptAir. "To improve our services and attract more passengers, a human resources development program should be available for the air transport industry in the region. The regional airlines should encourage newly-trained staff in differ-ent industry fields to reach higher levels of productivity and efficiency. To that end, members of the Arah Air Carriers Organisation have opened a regional training centre this month to

improve the quality of services."

There is no doubt that the Middle East and North Africa are taking a strong position in the international tourist arena, especially with their combined potential for beach tourism development. The region's fature definitely looks bright.

Super Jet, East Delta and West

Super Jet

Super Jet stations are located in Almaza (Heliopolis), Tahrir, Giza, Ramsis Street and Cairo Airport, Buses travel to Alexandria, Port

Cairo-Alexandria

Alexandria-Port Said Service 6.45am, from Ramleh Square in Alexandria. Departs Port Said 3.30pm. Tickets LE22 each

Cairo-Hurchada Services 8am and 2pm, from Tahrir, then Gaza and Almaza. Departs Hurghada noon and 5pm, Tickets LE40 until 5pm, LE45 thereafter,

2.30pm. Tickets LE60 each way. Cairo-Sharm El-Sheikh Scrvice 11pm, from Tahrir, then Almaza. Departs Sharm El-Sheikh 11pm. Tickess LE50 each way.

East Delta Bus Company Buses travel to North/South Single

Delta buses operate throughout

Said, Hurghada and Sinai, Tel.

Cairo-Alexandria
Services almost every half how
from 5.30am to 10pm, from Tahrir,
then Giza, Almaza and the airport,
Tickets LE19 until 9pm, LE21
thereafter; from the airport LE24
until 5pm; LE30 thereafter.
A VIP bus with phone access leaves
Almaza at 7.15am. Tickets from
Almaza LE28; from the airport
LE32 each way.

Cairo-Marsa Matrouk Services at 7am departure and 7pm return from Almaza and Tahrir Square. Tickess LE36 Cairo-Sidi Abdel-Rahman Services at 6,30am, 7am, 8am, and 3.45pm. Tickets LE32 Cairo-Port Said Cairo-Port Said Services every half hour from 6am to 8am; then 9am, 10am, 3pm, and 4.30pm, from Almaza, then Ramsts Sweet, Tickets LE15 each way.

Alexandria-Hurchada

Service 8pm, jrom Ramleh Square, Alexandria. Departs Hurghada

Sinai, Suez and Ismailia. Buses to Ismailia and Suez depart from Qulali (near Ramsis Square), Almaza and Tagnid Square (near Heliopolis). Buses to North and South Sinai depart from the Sinai bus station at Abbassiya Square. Tel 482.4753

Cairo-Ismailia Services every 45 minutes from 6.30am to 6pm, from Qulali, then Almaza and Tagnid Square. Tickets deluce bus LES.75; air-conditioned bus LE5.25, one way. Cairo-Suez

Services every half an hour from Gam to 7pm, from Qulali, then Almaza and Tagnid Square, Tickets deluxe bus LE3.75; air-conditioned Cairo-El-Arish

Services every hour from 7.30am to 4pm, from Quiali, then Almaza and Tagnid Square. Tickets deluce bus LE21; air-conditioned bus LE13, Cairo-Sharm El-Sheikh

Services every 43 min. from 7am to 6.30pm from Abbassiya, then Almaza, Tickets morning LE27; evening LE40, one way, Cairo-Neweiba Service 8am, from Abbassiya, then Almaza. Tickets dehuxe bus LE31.

West Delta Bus Company Stations at Tahrir and Almaza. Tel. 243-1846.

Catro-Hurehada Services 9am, noon, 3pm, 10.30pm, 10.45pm and 11pm, Tickets LE30

Services 9am and 3pm. Tickets LE35

Service 10pm. Tickets LE38 one Cairo-Lugar Service 9am. Tickets LE35 one way.

Cairo-Ousseir

Cairo-Aswan Service 5pm, Tickets LE50 one way. Trains

Trains run to Alexandria, Port Said,

Luxor and Aswan, from Ramsis Station. Tel. 147 or 575-3555.

Cairo-Luxor-Aswan "French" debase trains with sleepers Services to Luxor and Aswan 7.40pm and 9pm (reaching Lactor 6.40 am and 8am, Aswan 8.40am and 10am). Tickets to Lactor LE294 for foreigners and LE129 for Egyptians, to Aswan LE300 for foreigners: LE141 for Egyptians
"Spanish" deluce trains without

sleepers Services to Luxor and Aswan 6.45pm, 8.45pm and 9.45pm.
Tickets to Luxor: first class LE51;
second class LE31. Tickets to Aswan: first class LE63; second class LE37.

Cairo-Alexandria Catro-niermana
"Torbini" trains
VIP train: Service 8am. Tickets first
class LE32 with a meal; LE22
without a meal.
Standard trains: Services 9am,
11am, noon, 5pm and 7pm. Tickets
first class LE22; second class LE17.

"French" trains Services hourly from 6am to 10.30pm. Tickets first class LE20; second class LE12. Cairo-Part Said

Services 6.20am and 8.45am. Tickets first class LE45; second class LE26. EgyptAir

There are between two and five domestic flights daily. Check EgyptAir: Adly 390-0999; Opera 390-2444; or Hilton 772410 Tickets LE351 for Egyptians, LE1143 for foreigners, both

Tickets LE259 for Egyptians, LE829 for fareigners, both round-trip.

<u>Cairc-Hurghada</u> Tickets LE279 for Egyptians, LE898 for foreigners, both round-trip.

Cairo-Sharm El-Shelkh Tickets LE287 for Egyptians, LE945 for foreigners, both round-trip.

Compiled by Rehab Sand

The state of the s المكترا من الأصل

Parkers and the Eubank si FORMER world of \*25, 6000 cada h tion to the large. professional. The c maged bem com Argentana's Line B per-ministers or the ter. Eubank was r to witness Comme ! the is the fitth def "I want to fight C in enaced and hack long to Collins is n Bodybuild

 $_{\rm SAS} \propto 72$ 

A small &

Fishing fo

22.775 . . . .

Hopes bu

----

EMPLOYEE AND A

Service and the service of the servi

7.5 cm : gr-y-

Popularia

-----

24. 50 CO #500

Brains and

μ

\*\*\*:::: marine en 1. 1. 1. 1. 1. 1.

. . .

goaned co-a must tuilding Champio lamaire despite the mg lied with 39 por howiced ... " Die The decision was head of the Egyptia Fice commutee are equal in points they No countries were Place Out C: "6 COM Egypt's Anwar El Redal in the bantan Abdel-Azz wen de

Sole survi ECYPT'S Aimed I Bioliossy, and Mob capital, karnchi, las World Squash Indiv In the first round' Khan 3- first round' Khan J. i. while Bro Morsi defeated Luc able to advance to ti pected eliminated M place in the second The championship bosted to squash ph

Edited b

## Wrestling triumph for Egypt

Egypt skillfully dominated the 7th Arab Junior Wrestling Championship which concluded last Saturday in Cairo. Eman Abdel-Moeti reports

Egypt's junior Graeco-Roman and free wrestling team nabbed championship, recently concluded at Cairo Stadium's indoor halls. The championship, which was held from 14 to 16 November, witnessed 47 wrestlers and seven teams in competition from Lebanon, Morocco, Palestine, Jordan, Saudi Arabia, Syria,

and host country Egypt.

The Egyptian junior national team's coach Yehia Kazariso said that the team surpassed all others with their superior skill and technique.

Kazarian together with coaches Hossameddin Mostafa and Shashan Abdel-Wahab, supervised the Egyptian junior team's preparations in a three month closed camp at the Maadi Olympic Centre. "The closed camp was enough to prepare the team for a tough competition," said Kazarian.

The Egyptian team, with 20 wrestlers, pinned down first place in the Coache.

in the Graeco-Roman and free wrestling events collecting 13 gold medals, and seven silver medals.

gold medals, and seven silver medals.

In the Graeco-Roman event, Egypt came first with a total of 58 points, winning eight gold medals, and two silver. Collecting the eight gold medals were Wissam Hossein weighing 48kg, Ashraf Meligi, 52kg, Saber Mahmoud, 57kg, Karam Gaber 68kg, Abdel-Moneim Kabbari, 74kg, Mohamed Ibrahim, 82kg, Mohamed Maghawri 90kg, Mohamed Ahmed, 100kg, and Mohamed El-Sayed, 130kg.

Egypt was followed by her strongest opponent, Syria, in second place with a total of 50 points with six silver, two bronze and two gold medals won by Zakaria Al-Nashef, 62kg, and Mohamed Al-Kon, 74kg. Al-Kon not only bested Egypt's Abdel-Moneim Kabbari, but he also astounded everyone with his

Moneim Kabbari, but he also astounded everyone with his amazing strength and professional attitude.

The Egyptian team met Syria in almost all of the final games, but the Egyptian wrestlers technique proved too much for the Syriaus, who relied heavily on brute force and strength. The Saudi Arabian team was the surprise of the tournament

with their newly formed junior team taking third place with 23 points, and three bronze medals. The Saudi team exhibited enough determination and zeal to prove themselves against such traditionally strong teams as Egypt and Syria.

Jordan occupied the fourth position with 18 points and two bronze medals, followed by Morocco in fifth with 16 points, and



Egyptian and Syrian athletes showing off their manoeuvres on the mat at the Arab Junior Wrestling Championship where Egypt swept the competition off their feet photo: Khaled El-Fiqi

two bronze medals. Lebanon and Palestine filled sixth and seventh places with one silver for the former and 16 points for the

The outcome of the free wrestling event mirrored that of the Gracco-Roman with the Egyptian team again winning first place with 55 points, five gold medals and five silver. The gold medals

were collected by Ali Abu Taleb, in the 48kg category, Ahmed Abdel-Aziz, 68kg, Ahmed Adel, 82kg, Hisham Abdel-Wahab 100kg, and Walid Hamza, 52kg.

Syria came in second place with 50 points: four gold, two silver, and four bronze, while Saudi Arabia won third place with 21

Jordan came in fourth with 18 points, and one gold medal, followed by Lebanon in fifth place with 15 points,
Morocco was in sixth place with 12 points, and Palestine rounded up the list with eight points for the seventh place alot. The Palestinian team, in its first appearance after a long absence, received a hearty welcome in a show of Arab solidarity.

A small price to pay

PRIME Minister Kamal El-Ghanzouri, head of the Supreme Council of Youth and Sports has agreed to allot LE5 million for the renovation of stadioms and fields for the World Junior Soccer Cup. Egypt will host the tournament scheduled to take place next September in Cairo.

Fishing for pounds
THE SHARM EI-Sheiki Marine Chit will host the
4th Sinai International Fishing Tournament, originised by the Egyptian Angling Federation and the
Sharm El-Sheikh Marine Sports The from 25 to 30
November, Maj Gen Hassan Qarawia, head of the organising committee, announced that trolling with rod, reel and line is the only permissible method of cap-ture for tournament catch of sailfish, tura, jacktravelly, wahoo, banacuda, amberjack, spotted group-er, dolphin-fish and bonito.

Foreign and Egyptian teams, comprising four members each, will compete within Egyptian Rod Sea ter-ritorial waters excluding Ras Mohamed National Pask

Hopes buoyed

DUAL Olympic Games Russian swimming gold medalist Alexander Povov amounced his intention to return to competition for the first time since the stabbing three months ago which put his career in doubt. Povov, who won two gold and two silver medals at the Atlanta Olympics, was injured during an alterca-tion with a group of watermelon sellers on a Moscow

Popov dismissed speculation that he is considering ning for Australia at the 2000 Olympics in Sydney, but did admit he was still considering applying for Australian citizenship. Under existing legislation, Popov could still represent Russia if he held dual na-

**Eubank seeks another bout** FORMER world champion Chris Eubank said that he wants to revenge his defeats by Ireland's WBO cham-pion Steve Collins — the only man to best him as a professional. The extrovert British fighter, who emerged from retirement last month in a bout against Argentina's Luis Barrera in Cairo, lost two WBO super-middleweight title fights to Collins in Ireland last year. Eubank was recently at ringside in Manchester to winess Collins finish Nigel Benn's illustrious ca-reer in the fifth defence of his title.

"I want to fight Collins again. I am rested, re-juvenated and back to clean up, and I'm sure I will as long as Collins is not kept away from me," said Eu-

**Bodybuilding tie win** 

WITH an impressive performance, Egypt was crowned co-winner with Germany at the World Bodybuilding Championship, held last week in Jordan. Initially, despite the Egyptian and German teams hav-ing tied with 39 points each, Germany was an-

nonneed the winner.

The decision was overtuned after Adel Fahim, head of the Egyptian delegation, protested to the technical committee argoing that since the teams were equal in points they deserved to share first place. The two countries were followed by Hungary in third place out of 76 countries.

Exercise A was a Fil Amazon was accorded to cold

Egypt's Anwar El-Amawy was awarded the gold medal in the bantam weight (65kg), while Mohamed Abdel-Aziz won the broaze medal in the same weight

Sole survivor

BOIR SUIVIVOE

EGYPT'S Ahmed Barada, Amir Wagih, Omar ElBrollossy, and Mohamed Monai flew to the Pakistani
capital, Karachi, iast Thursday to compete in the
World Squash Individual Championship.
In the first round Wagih managed to best Diaz
Khan 3-1, while Brollossi best finitiaz Khan 3-1, and
Morsi defeated Lineas Buitt 3-1 but the firste were unwhat to advance to the second. Abmed Barada as exable to advance to the second. Ahmed Barada as expected eliminated Martin Heath 3-1 and secured a

place in the second round. The championship, featuring a \$130,000 prize pool hosted 46 squash players in the preliminaries.

Edited by Inas Mazhar





#### Becker failed for Pete's sake

TOO BAD there are no draws in tennis. After four hours and five sets of thrilling tenuis, Pete Sampras confirmed his No I ranking with a 3-6, 7-6, 7-6, 6-7, 6-4 victory over Boris Becker that gave him the ATP Tour World Championship title for the third time. Becker, ranked No 6 in the world, was unable to retain the title although to pounded 32 aces and matched the American shot for shot. Sampras avenged two earlier straight losses to Becker in Germany, in the round-robin match of this \$3.3 million tournsment. The money wasn't bad, though. Sampras collected \$1.34 million and Becker settled for \$640,000.

in women's tennis, world number one Steffi Graf completed a sweep of five major title defenses by outlasting cramp-hobbled Martina Blingis 6-3, 4-6, 6-0, 4-6, 6-0 to win her 5th WTA Championship. Graf won 500,000 dollars, giving her more than 2.6 million dollars. lion dollars in prize money for 1996, a year in which the German star also defended titles at the US and French Opens, Wimbelden and Key Biscayne. Hingis took home \$250,900, making the Swiss student the youngest player in tennis history to earn one million dollars in career earnings. She rose to fourth in the new WTA

### Top of the world judo class

From an inauspicious beginning as a mere upstart to his transformation into a bronze medalist at the Judo World Championship, Sayed Abu Midan has a knack for making martial art enthusiasts take note. Abeer Anwar spoke to him about his rise to prominence

Sayed Aba Midan's inauguration into the Wort of judo was, to say the least, out of the ordinary. The bronze friedalist in the under-78kg category at the 1996 Judo World Champitaiship in Portugal took up the martial art by chance. Midan and his mates were among a raucous group bloking on as jude en-thusiasts were practising at their club in Mahala El-Kobra when the afficient and have the half of the last that a fate would have it. Miles from he was enthralled by the sport and having snuck back in was spotted once again. The capitalit, Hussein El-Sheiwi, decided the state of the sport and having snuck back in was spotted once again. decided to send a squad member to eatch him so he could teach

"I will never forget that day," recounted Midan, "Instead of carrying me to El-Sheiwi for a ping. I hauled him over and beat him in front of his captain. The whole hall echoed with laughter at the turn of events."

An iffunediate rapport and respect developed between Midan and El-Sheiwi. The ubstart was surprised when El-Sheiwi invited him to train with him on a regular basis at the Mahala El-Kobra

Miden's family, initially, was against his taking up judo, preferring instead that he take up a high profile sport like footbell. They mutured hopes of him be-coming the next well-known athlete from El-Mahaia after footballer Shawki Gharieb. But, judo was in his blood and



Sayed Aba Midan

Midan, with characteristic determination, stuck to his guns. Since I was a 10-year-old student at school I have dreamed of and loved martial arts," said Midan, "One day we had a fight in class and one of my colleagues brought his elder brother to school to beat me up. All my friends begged me to run and hide, but I refused and I was the one to trounce him even though he was 4 years

Midan's efforts paid off after he took first place in the 1994 nationals in the

under-78kg category. Although he had achieved his dream, at the age of 17, of making the national team, Midan redoubled his training programme to prove himself among the more experienced national team athletes. It all oaid off when in his first international competition at the 1995 African Judo Championship in Zimbabwe he pinned down the bronze. Midan managed to better that feat, taking the silver medal, the following year at the African championship in South Africa. The martial artist, despite misgivings on the part of some Egyptian Judo Federation officials, was chosen to accompany former bronze medalist Bassel El-Gharabawi to the world "Most of the federation's board

members disliked the idea of my travelling to the world championship be-cause I lacked experience," explained Midan, "but I was able to win the bronze medal while El-Gharabawi fell back to seventh place. The championship was the turning point of my life as I saw the fruit of my hard efforts

Midan won the first match in the preliminaries of the world championship to enter the quarter-finals but he lost to his French opponent with a difference of 1/8th of a point. He defeated the Brazilian and Polish contenders to place third for the bronze. Since his triumph the federation has sent him to international competitions and closed camps abroad to prere him to represent Egypt in the Sydney Olympics.

## Communications Manager **Road Safety**

**Energy (Oil & Gas) Sector** 

**Excellent Package + Benefits** 

Syria

Challenging new position within well-established energy company, part of major European joint venture, employing over 2000 staff.

THE POSITION

- Containunicate principles and practices of road safety to local people, authorities and employees (local nationals ecentractors and expansiates). New role within Road
- Siety team.

  Develop, create and successfully deliver enhanced
- Thirty awareness and improved road safety record.

  Excellent strong relationships at all levels. Interact effectively on one-to-one basis with wide variety of the relationships.
- QUALIFICATIONS ◆ Experience of road and/or safety issues. Possibly from corporate/services background.
- Fluent Arabic speaker essential. Good understanding of local culture. Aged 40+.
- Versatile personal style. Persuasive, enthusiastic selfstarter with mature approach.
- Understanding of how to achieve progress in relevant corporate/cultural circumstances.

Piedse send full cv, stating salary, ref LG61107A, to NBS, 54 Jermyn Street, London SWIY 6LX, UK



N B SELECTION LTD a BNB Resources ple company



Tel + 44 171 493 6392 • Fax + 44 171 409 1786 Aberdeen . Birmingham . Bristol . City Edinburgh • Glasgow • Leeds • London Manchester . Slough . Madrid . Paris

### Yunan Labib Rizk:

An accessible academic: surely a contradiction in terms? Bringing the past out of the classroom is no mean feat



photo: Randa Shaeth

Hamas option

ST 1251

he rest is history

How would you describe yourself, Mr Rizk? "A researcher" - a pause - "a simple man". The former label, one assumes, covers his invaluable work on the history of modern Egypt and Sudan, his chronicle of Al-Ahram newspaper since its inception, his post of history professor at Ain Shams University, the State Merit Award he received earlier this year... the list could go on. A simple man? He leads an austere, al-

This is a gentle, approachable man, fond of weeding out cant. Yunan Labib Rizk was born in 1933 at his grandfather's house in Shubra. The house was called Bayt Al-Ma'mur (the commissioner's house) because Rizk Bek Ibrahim, Yuman Labib's grandfather, was the Ezbekiya police commissioner. His father died when be was six, after which his mother raised him and his two sisters on the revenue from a plot of agricultural land they had inherited. A title and property — surely that places the family among the landed gentry? "I would say I belong to the petite bourgeoisic", he corrects gently. "Yes, there was a title, but the land, which came from my grandfather, amounted to 50 feddans in all, and when that was divided among the various heirs, there was little left for each. So petit bourgeois is more like it." There were certain advantages to the mi-lieu, especially in a relatively unconventional family like his. His mother was more educated than most women of her time and class: she could read the newspapers and the Bible. His family circumstances, he intains, allowed him greater freedom of choice.

versity degree, she had none of the usual preferences for medicine or engineering the choice was entirely his own. He chose to enrol at the faculty of arts, having al-ways fancied a career in journalism. The history department was chosen more or less by "chance", the emment historian candidly explains. Awaiting his turn in the registrar's office, as yet uncertain which department

be wanted to enter, Rizk, noticing that the student before him had chosen history, made up his mind in a few minutes. But "I also felt that studying history would equip me for journalism," he quickly adds. Graduating from
Ain Shams (formerly Ibrahim Pasha) University, Rizk
started teaching at secondary schools in Ismailia then
Cairo, while reading for his MA thesis.

He remembers his school-teaching days not as tedious or dull, but with the gratitude one reserves for for-mative experiences. "Teaching at schools prepared me for many things I was to do later in life." Teaching ad-olescents is much more demanding than lecturing university undergraduates, he explains: a challenge that forces the teacher to use every trick in the book to keep the pupils interested. How to make history accessible was a lesson he learned in those years, one that later came in handy in university lecture halls, in his writings on history and in his weekly television programme.

The topic of both his MA and PhD theses was the modern history of the Sudan, and Rizk, characteristically, explains the choice in terms of a maxture of

chance and personal inclination. Those were the days chance and personal inclination. "Those were the days of the pan-Arah project, and Professor Ahmed Ezzat Ahdel-Karim decided to assign each of the graduate students an Arah country." His own prefirence for a thesis topic would have been modern Egyptian history, but Rizk felt that the history of Sudan was also a good choice, since it was closely related to that of Egypt. He moved to Sudan to gather data for his PhD thesis, while teaching at Egyptian achools there, and eventually wrote his thesis, titled "Sudan During the First Condominium (1899-1924)\*. He had planned to stay for four years but returned after two, as his wife and two young daughters could not move with him. To survive in academia, a sense of irony is an asset.

Without it, Rizk could not recount what must have been a traumatic incident with such evident good humour. The day his viva was scheduled, in April 1967, a professor on the examining committee did not turn up. Later it turned out he had forgotten all about it. The viva had to be postponed by one week, but "all went well"

the second time around, be remembers with a chuckle.

Ever since '67, Rizk has taught history at his alma
mater, Ain Shams University, and contributed regolarly to specialised journals, magazines and newspapers. Two works he wrote on the Taba question entified him as one of the authorities when the conflict between Israel and Egypt escalated in the eighties. Rizk's work contributed much toward tipping the balance in Egypt's favour.

When the Supreme National Council of Taba was formed in 1985, Rizk was elected a member and formed in 1985, Rizk was elected a member and charged with compiling the historical memoranda for the bearings which took place in Geneva, in spring of 1988. He continued researching until Egypt won the lawsuit, in September of the same year, Having compiled all the documents available in Egypt, Rizk also obtained texts from England as well as copies of documents kept in Khartoum. "About 80 per cent of the documents of the Egyptian Military Intelligence, which was established by the British in the last century, were deposited in Sudan." he explains. Thanks to tury, were deposited in Sudan," he explains. Thanks to his diligence, the Egyptian side had more documents than the Israelis, and were not once caught unawares.

To the general public, Yunan Labib Rizk's name will always be associated with the "Diwan of Con-

temporary Life", the chronicle of Al-Ahram's history.

And what better forum for this pioneering work in sosubject matter? The Diwan is serialised both in the daily paper and in the Weekly. Rizk's choice of the word diwan, he says, is borrowed from Taba Hussein's famous description of Al-Ahram. "Socially," he says, "the diwan is a set of sofas where people sit to converse and socialise. And politically, the diwar always signified the centre of decision-making and ad-

weekly diwan, Rizk is assisted by a team of researchers. They study the content of a given year and Rizk chooses the topic of his next installment, bearing in mind its appeal to non-specialised readers. Thus, for example, he devoted an installment of the diwar to the first object. uary page published in Al-Ahram. While the paper initially published the obituaries for free, it soon became a status symbol to pay for publishing a relative's death notice there. "The page became an institution, so that the joke was that belonger has not had his obstitute was whoever has not had his obituary published in Al-Ahram has not died.".

When first approached to write the chronicle, Rizk wrote a proposal suggesting that he write the history of the newspaper itself. Over time, he says, he expanded the scope of the diwar to inchade the portrayal of Egypt's modern history in Al-Ahram. Rizk invariably compares his findings with other primary sources, especially 19th century chroniclers like El-Gabarti. Wistfully, he comments that rapid developments in the media industry have put paid to the chronicler's vocation.

Rizk's home life, which he describes as ideal backdrop for his academic pursuits. His wife is "invariably patient", despite The indefatigable researcher consults a hefty tome his many interests and professional commitments, which have forced him to neglect home and

hearth at times. But he is a proud grandfather. Rizk's two daughters are now mothers: "each has one son and one daughter," he beams, relishing the symmetry.



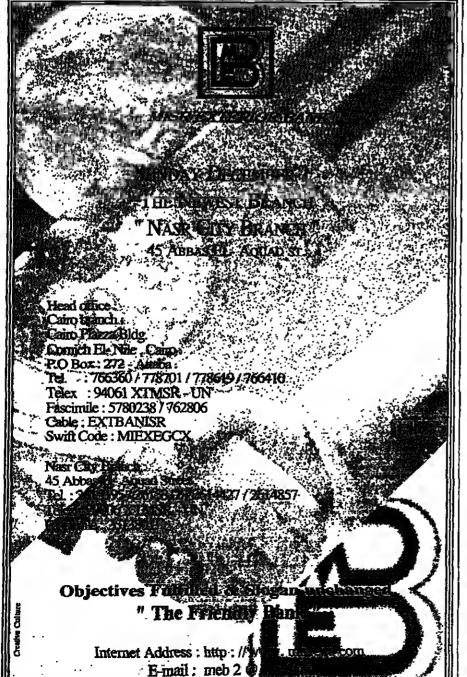
Younan Labib Rizk addressing the Shura Conneil



Profile by Hassan Fouad

## Pack of Cards

by Madame Sosostris

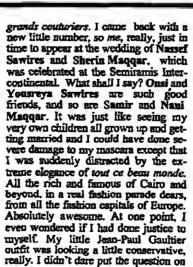


♥ Darlings, I don't know how you've managed without me for two long weeks. Believe me, I wouldn't have stayed away for so long, had it not been for considerations deemed more worthy of your attention than my spicy tidbits. Well, many a genius has been rec-ognised only centuries later.

October brought an unprecedented crop of weddings, and let me tell you, I really had to rise to the occasion not once but several times. Gorgeous Gihan, the daughter of my colleague Mustafa Abdallah, our correspondent in Vienna, and a paediatrician in her own right, married — or should I say was betrothed to, it was just too princely to be true, dears — dentist Wael El-Garbi in the Alf Leila wa Leila ballroom at the Nile Hilton. It was really a night in a thousand (and one). Imagine dears, the famous names that you read

about in our rious pages, all gath-ered under the lights and the tinsel in hon-our of Wael and Gihan. The bride and groom, who were married earlier by the Sheikh El-Azhar were literally borne aloft on a litter into the ballroom, where they mingled with their guests. In the their guests. in the middle of all the commotion. what with me in my revamped Sche-herazade outfit, outdancing Lucy I might add, I just managed to wave at the eminent chairman of Al-Ahram organisation, Ibrahim Nafie, as he was congratulating the happy couple,

As I said before, good things come in droves, and another wedding had me fly-



the spot to my editor-in-chief, Hosny Guizdy, his adorable wife Moushira, and their lovely daughter Yasmeen, All were deep in conversation with our chairman, Ibrahim Nafie and his charming wife Ola Barakat. Although listening attentively, Nafie was en-joying a litle joke on the side with Yasmeen. I wondered if the excellence of my literary production was discussed. Would you believe, for once I was not the only centre of attention as everyone gathered around the dance floor to admire the newlyweds as they dipped and

♠ And now for calmer events. Imagine a photographer clever enough to make glamour his genre! How marvelous. Of course, you well know that I am referring to Van Leo, who has done just that for the past fifty years.

Crowning such an illustrious career, there is a show of his work in the Sony Gallery, at my own alma mater,
AUC. To make it even more tempting, the catalogue notes accompanying the show were written by

our very own Nigel Ryan.
The first time Van Leo took my picture, I was but a whippersnapper, yet the play of dark on light was the talk of many a salon. By then, of course, he had already immortalised Mariam Fakhreddin, Doria Shafiq and Roushdi Abaza, to mention only my personal favourites. Quels jours! Of course, Van Leo's more experimental portraits of me — notably the series emitled grit and grease, if my memory does not betray me - did not appear. I did hear rumours, on the other hand, that Sony Gallery director Abdellah Schleffer will inspire the master's coming works.





AN EXCLUSIVE EXECUTIVE OFFICE BUILDING AT THE HEART OF THE BUSINESS CENTRE OF CAIRO

- 400 sqm of furnished offices
- expandable to 600 sqm in Mohandessen;
- 90 sqm of private parking area;
- With a clear view facing a square;
- Ideal for a Show Room; Telephone System and Computer
- Network available:
- Fully air-conditioned.

For more information, please contact: Mrs. Olfat from 9 a.m. - 3 p.m. Sunday through Thursday. Tel: (202) 304-1980 fax: (202) 303-6123